شبكة الألوكة

مكتبة جامعة الملك سعود

مخطوطة

ديوان علي بن أبي طالب وشرحه بالفارسية

المؤلف

حسين بن معين الدين (الميبذي)

شبكة الألوكة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله لوليه والصلاة والسلام على نبيه محمد وآله اجمعين الطيبين الطاهرين وبعد فهذا ديوان امير المؤمنين وامام المتقين ويعسوب المسلمين اسد الله الغالب ومطلوب كل طالب ابي الحسن علي بن ابي طالب حرف الالف

الناس من جهة التمثال اكفاء ابوهم آدم والام حواء
آدمی از روی مثال جسم مانند اند که پدر آدم و حوا امه ایشانند

فان يكن لهم في اصلهم شرف يفاخرون به فالطين والماء
گر بود آن همه را از جهت اصل شرف که بدان فخر کنند آب و گل است آن گهر

ما الفخر الا لاهل العلم انهم على الهدى لمن استهدى ادلاء
فخر به صاحب علم است که مستعد اقوام کز ره [illegible] است دلیل ره [illegible]

وقيمة المرء ما قد كان يحسنه والجاهلون لاهل العلم اعداء
قیمت مرد بقدر هنر و علم وی است لیک جاهل عدوی صاحب علمست [illegible]

فان اتيت بجود من ذوي نسب فان نسبتنا جود وعلياء
گر تو پی مظهر احسان و خداوند نسب نسب جود و بزرگی همین است و کر

فقم بعلم ولا تبغي به بدلا فالناس موتى واهل العلم احياء
در پی علم و عمل [illegible] از مطلب زانکه عالم بود زنده [illegible]

تغيرت المودة والاخاء وقل الصدق وانقطع الرجاء
ذکر شد دوستی و برادری هم که آمد راستی قطع رجا شد

واسلمني الزمان الى صديق كثير الغدر ليس له رعاء

[illegible]

ح

أخلاء إذا استغنيت عنهم   وأعداء إذا نزل البلاء
[illegible] غنی کردم از ایشان   عدو گردند چون گاه بلا شد
ورب أخ وفيت له وفي   ولكن لا يدوم له الوفاء
بسی کردم وفا با هر برادر   ولیکن با من آخر بی وفا شد
يديمون المودة ما رأوني   ويبقى الود ما بقي اللقاء
[illegible] عهدم که بینند   ولی آن دوستی گاه لقا شد
فإن غيبت عن أحد قلاني   وعاقبني بما فيه اكتفاء
چو غائب می شوم زینها یکی باز   بغیبت با من جور و جفا شد
سيغنيني الذي أغناه عني   فلا فقر يدوم ولا غناء
ثناء
مرا ایزد غنی سازد ازیشان   غنا و فقر و عالم بی بقا شد
وكل مودة لله تصفو   ولا يصفو مع الفسق الإخاء
صفای دوستی بهر خدای   که آغشته با [illegible] بی صفا شد
وكل جراحة فلها دواء   وسوء الخلق ليس له دواء
[illegible] هر جراحت را دوا هست   ولیکن رنج بد خوئی [illegible]
وليس بدائم أبدا نعيم   كذلك البؤس ليس له بقاء
نماند دایما [illegible] نعیم   چنانکه اینها فقر [illegible] فنا شد
إذا أنكرت عهدا من حميم   ففي نفسي التكرم والحياء
بعهد دوستی منکر چو گشتم   [illegible] حیا شد
إذا ما رأس أهل البيت ولى   بدا لهم من الناس الجفاء
[illegible] اهل بیت هر گه گشت والی   [illegible] جفا شد

وله عليه السلام

وما طلب المعيشة بالتمني   ولكن ألق دلوك في الدلاء
نباشد عیش بر حسب [illegible]   ولیکن [illegible]
تجئك بملئها يوما ويوما   تجئك بحمأة وقليل ماء
[illegible]   [illegible]

في اختيارات الأيام   وله عليه السلام ليستعد

فنعم اليوم يوم السبت حقا   لصيد إن أردت بلا امتراء
چه خوش روز است [illegible]   [illegible]
وفي الأحد البناء لأن فيه   تبدى الله في خلق السماء
[illegible]   [illegible]

وفي الاثنين إن سافرت فيه ستظفر بالنجاح وبالثراء

بود سفر اگر کنی که ظفر بینی [illegible] شود بهره و دولت در مال پدید

ومن يرد الحجامة يوم ثلثا ففي ساعاته سفك الدماء

حجامت [illegible] بود [illegible] [illegible] خون [illegible] او را

وإن شرب امرؤ يوما دواء فنعم اليوم يوم الأربعاء

وگر شربت خورد [illegible] علاج بود نا چار [illegible] روز [illegible]

وفي يوم الخميس قضاء حاج ففيه الله يأذن بالدعاء

بود [illegible] رفع حاجات گر [illegible] حق و [illegible]

وفي الجمعة تزويج وعرس ولذات الرجال مع النساء

بود [illegible] عروسی [illegible] [illegible] لذت [illegible]

وهذا العلم لم يعلمه إلا نبي أو وصي الأنبياء

این [illegible] علم [illegible] نداند [illegible] پیغامبر او [illegible]

وله عليه السلام

دع ذكرهن فما لهن وفاء ريح الصبا وعهودهن سواء

[illegible] ذكر زنان [illegible] وفا [illegible] [illegible] جمله چون باد [illegible]

يكسرن قلبك ثم لا يجبرنه وقلوبهن من الوفاء خلاء

[illegible] [illegible] [illegible] دل [illegible] جمله خالی [illegible]

فالثلثاء

رحجامه

ومابيان ذو خبر بصير وآخر جاهل ليسا سواء

و کسی بود حسابی صاحب عقل و هوش یکی گر بود جاهل نباشد این دو یکسان

ومن يستعتب الحدثان يوما يكن ذاك العتاب له عناء

کسی گو عتاب از حادثات روزگار بود آن [illegible] [illegible]

ويزري بالفتى الإعدام حتى متى يصب المقال يقل أساء

چو [illegible] [illegible] [illegible] گر [illegible] بود [illegible] کسی [illegible]

وكم ساع ليثري لم ينله وآخر ما سعى لحق الثراء

بسی کسی سعی کرد [illegible] مال [illegible] کسی [illegible]

وساع يجمع الأموال جمعا ليورثها أعاديه شقاء

یکی [illegible] جمع مال [illegible] [illegible] [illegible] بمیرات [illegible]

اعدا

وله عليه السلام

فهي حالك من شدة ورخاء وسجالان نعمة وبلاء

حال است این جهان [illegible] [illegible] [illegible] راحت

و دو [illegible] [illegible] [illegible] دنیا [illegible]

والفتى الحاذق الأريب إذا ما خانه الدهر لم يخنه العزاء

جوان زبر که دعا کنی کس باشد چون باد او جنایت میکند دنیا بود و از صبر یا بر جا

إن كانت علّته بي ثابتة في الظلمات صخرة صمّاء

اگر رنج و بلا آید من غمی نیست چون ستم

بستکام بلا و غم رنج چون صخره صما

عالماً بالبلاء علماً بأن ليس يبقى النعيم والآلاء

منم عالم باسرار بلا و رنج و غم ... که نبود دائمی هرگز بلا و محنت دنیا

لبيك لبيك أنت مولاه فارحم عبيداً إليك ملجاه

ای تو مولای کسی که میزند لبیک رحم کن بر بنده که رو سوی توست التجا

يا ذا المعالي عليك معتمدي طوبى لمن كنت أنت مولاه

ای خداوند معالی بر تو دارم اعتماد خنک احوال کسی که چون تو مولا و خدا

طوبى لمن كان نادماً أرقاً يشكو إلى ذي الجلال بلواه

ای خنک ... شکوه سوی کردگار ... عصیا

دعاه

اذا قال له لک اجابه الله تعالی
وللقلب من القلب ولیل حین طغاه

اذا اشتکی بثه وغصته
اجابه الله ثم لباه

وما به علّة ولا سقم أكثر من حبّه لمولاه

نیست او را هیچ درد و رحمت بیماری بیشتر از دوستی او بود مولا

إذا خلا في الظلام مبتهلاً أجابه الله ثم لبّاه

اد

چون دعا گوید میان ظلمت تاریک شب از خدا لبیک آید چو جواب ... بلا

وله عليه السلام

سألت عبدي وأنت في كنفي وكلّ ما قلت قد سمعناه

بنده من در پناهم آمدی کردی سوال هرچه از احوال خود گفتی شنودیم جمله

صوتك تشتاقه ملائكتي فذنبك الآن قد غفرناه

ساکنان عرش من مشتاق آواز تو اند هر گناه که کردی بخشیدیم از تو

في جنّة الخلد ما تمنّاه طوبى له طوبى له ثم طوبى له

جنت سرا او

در بهشت عدن هرچه کور را تمنا کرده ای خوش حالات او خوشا حالات

سلني بلا خشية ولا رهب ولا تخف إنني أنا الله

خدا

بکام خود از من بجو با خشیتی ... ترس مکن ... چون مولا منم

فلا تعجب لنا الجهل أباكه وإياه فكم من جاهل أرده في عكسا

حبیب اکاه

مدوم ... محبت ... عذر ... ...

يُقَاسُ الْمَرْءُ بِالْمَرْءِ إِذَا مَا هُوَ مَاشَاهُ ۔ وَلِلشَّيْءِ مِنَ الشَّيْءِ مَقَايِيسُ وَأَشْبَاهُ

قیاس مرد [illegible] ز مرد چون با یار بود ۔ که هر چیزی بهر چیزی قیاس باشد و همتا

وله عليه السلام

بِعَزْمِنَا جُرَاةُ النَّاسِ عَنْهُ تَكَرُّمًا ۔ وَلَمَّا يَرَوْا قَصْدَ السَّبِيلِ وَلَا الْهُدَى

زدیم اهل عالم را گردن از بهر رسول حق ۔ چو هنگامی که [illegible] ره دین [illegible] نابینا

فَلَمَّا أَتَانَا بِالْهُدَى كَانَ كُلُّنَا ۔ عَلَى طَاعَةِ الرَّحْمٰنِ وَالْحَقِّ وَالتُّقَى

چو آمد پر نوی نور هدایت [illegible] ما گشتیم ۔ همه رفتیم بر راه خدا و حق و تقوی

نَصَرْنَا رَسُولَ اللّٰهِ لَمَّا تَدَابَرُوا ۔ وَثَابَ إِلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ ذَوُو الْحِجَى

نبی را یاری از ما شد چو بر گشتند گروه او ۔ سوی او [illegible] کردند اهل عقل و دین [illegible]

أَرَى حُمُرًا تَرْعَى وَتَعْلِفُ مَا تَهْوَى ۔ وَأُسْدًا جِيَاعًا تَظْمَأُ الدَّهْرَ مَا تَرْوَى

و بینم از سر شوخی الاغ را بر آب [illegible] ۔ دریغا [illegible] بیشه شیر میگیرد [illegible]

وَأَشْرَفُ قَوْمٍ لَا يَنَالُونَ قُوتَهُمْ ۔ وَقَوْمٌ لِئَامٌ تَأْكُلُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى

بهترین قوم از عالم نیابند قوت خویش ۔ بد ترین قوم را از من و سلوی شد غذا

وله عليه السلام

تَحَرَّزْ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّ فِنَاءَهَا ۔ مَحَلُّ فَنَاءٍ لَا مَحَلُّ بَقَاءِ

تحرز باش ز دنیا که بود پیش کش ۔ موضع [illegible] نیست در وی جای بقا

فَصَفْوَتُهَا مَمْزُوجَةٌ بِكُدُورَةٍ ۔ وَرَاحَتُهَا مَقْرُونَةٌ بِعَنَاءِ

ای عاشق دنیا که بغیر تو کند روی ۔ تا غم نشوی آخر چه بینی [illegible]

طَلِّقِ الدُّنْيَا ثَلَاثًا ۔ وَاطْلُبَنْ زَوْجًا سِوَاهَا

سه طلاق بگوی دنیا را ۔ غیر او جوی همدم و همسر

إِنَّهَا زَوْجَةُ سُوءٍ ۔ لَا تُبَالِي مَنْ أَتَاهَا

زانکه این جفت بد [illegible] ۔ غم ندارد ز شوهر [illegible]

فَإِذَا نَالَتْ مُنَاهَا ۔ مِنْهُ وَلَّتْ قَفَاهَا

وله عليه السلام

چون مرادی از وی رسیده [illegible] ۔ از تو بر گردد و او [illegible]

أَمِنْ بَعْدِ تَكْفِينِ النَّبِيِّ وَدَفْنِهِ ۔ بِأَثْوَابِهِ آسَى عَلَى هَالِكٍ ثَوَى

از پی نقل رسول و دفن او به جامه‌اش ۔ بود غمگین بر [illegible]

رُزِئْنَا رَسُولَ اللّٰهِ فِينَا فَلَنْ نَرَى ۔ بِذَاكَ عَدِيلًا مَا حَيِينَا مِنَ الرَّدَى

تعزیت گویند ما را از پی رحلت رسول ۔ در میان زندگان [illegible] نظیر

وَكَانَ لَنَا كَالْحِصْنِ مِنْ دُونِ أَهْلِهِ ۔ لَهُ مَعْقِلٌ حِرْزٌ مِنَ الْعِدَى

[illegible]

الألوكة

بود چون حصن متین مارا بوجود ایشان   وامنت بندی بهر حرز ما از العوالی خطر

وكنا بهم نمشي بالنور والهدى   صباحا ومساء راح فينا واغتدى

ما بوديم روشن پس بوديم بنور يقين   هر صباح و شام که آمد شد فرود آمد

لقد غشيتنا ظلمة بعد موته   نهارا فقد زادت على ظلمة الدجى

بعد مرگش بود ظلمت بر روی ما کشید   روز روشن گشت بر ما ظلمت شام دجی

فيا خير من ضم الجوانح والحشا   ويا خير ميت ضمه الترب والثرى

ای بهترین کسی که جمع کرد پهلو جان و دل   وای بهترین کسی کو را بود در خاک جا

كأن أمور الناس بعدك ضمنت   سفينة موج حين في البحر قد سما

کارهای مردمان بعد از تو باشد چنین   همچو آن کشتی که کار موج افتد بر هوا

وضاق فضاء الأرض عنهم برحبه   لفقد رسول الله إذ قيل قد مضى

شد فضای ارض بر ما تنگ با آن فراخی   از رسول الله رفت از جهان و ارتحل

فقد نزلت بالمسلمين مصيبة   كصدع الصفا لا شعب للصدع في الصفا

گشت نازل بر مسلمانان بلایی بی علاج   چون شکاف سنگ نتوان وصل کرد

فلن يستقل الناس تلك مصيبة   ولن يجبر العظم الذي منهم وهى

کم نمی شود هرگز این مصیبت از خرد   یک نوار دست استخوان شکسته سپید

وفي كل وقت للصلاة يهيجه   بلال ويدعو باسمه كلما دعا

بود هر وقت وجد و حال او هر نماز   چون بلال کند تمام وصلوة و دعا

ويطلب أقوام مواريث هالك   وفينا مواريث النبوة والهدى

مردمان میراث اگر جویند از مرده   در میان ما است میراث نبوت با هدی

وله موعظة لابنه عليهما السلام في حرف الباء

أحسين إني واعظ ومؤدب   فافهم فإن العاقل المتأدب

بشنو حسین وعظ و ادب   عاقل ادب

واحفظ وصية والد متحنن   يغذوك بالآداب كيلا تعطب

در دل نگاه دار وصیت پدر   شد غذای روح تو این

أبني إن الرزق مكفول به   فعليك بالإجمال فيما تطلب

باشد کفیل رزق غذا و نوای پسر   تو اندکی طلب

لا تجعلن المال كسبك مفردا   وتقى إلهك فاجعلن ما تكسب

کسب خود مشمر همه   تقوی

كفل الإله برزق كل برية   والمال عارية تجيء وتذهب

ضامن گشت الله رزق همه جهان   واین مال عاریت بود و باید از پی

والرزق أسرع من تلفت ناظر سببا إلى الإنسان حين يسبب
رزق آید از اشارت ناظر بی فتن گر او بی سببی یافت [illegible]
أبني إن الذكر فيه مواعظ فمن الذي بعظاته يتأدب
فرزند من میان قرآن مواعظ آن کس که او به موعظتش یافت [illegible]
فاقرأ كتاب الله جهدك واتله فيمن يقوم به هناك وينصب
بخوان بقدر طاقت تو در کتاب حق با آنکه در قیام و قراءت کند [illegible]
ومن السيول إلى مقر قرارها والطير للأوكار حين تصوب
وز سیل کز جبال سوی پستی رود وز مرغ میل مرغ سوی آشیانها
بتفكر وتخشع وتقرب إن المقرب عنده المتقرب
با فکر و با فروتنی و از روی قرب چو یابی قرب هست مقرب
واعبد إلهك ذا المعارج مخلصا وانصت إلى الأمثال فيما تضرب
حق را پرست از ره اخلاص بی ریا و [illegible] گوش [illegible] تمثال قولها
وإذا مررت بآية خشية تصف العذاب فقف ودمعك يسكب
چون بگذری بآیه ز منذر گمان بود وصف عذاب گریه کن و اشک ریز آن
يا من يعذب من يشاء بعدله لا تجعلني في الذين تعذب

گر ای خدا عذاب اگر چند عدل توست لطف نما ز ایمنی عذاب مکن ما
إني أبوء بعثرتي وخطيئتي هربا وهل إلا إليك المهرب
من بازگشتم از بد و لغزیدن و خطا از من گریخت غیر تو [illegible]
وإذا مررت بآية في ذكرها وصف الوسيلة والنعيم المعجب
چون بگذری بآیه قرآن و ذکر آن با خلد امید داری فردوس جان [illegible]
فاسأل إلهك بالإنابة مخلصا دار الخلود سؤال من يتقرب
چون مخلصان بخواه [illegible] از خدا [illegible] جاودانه شد منزل [illegible]
واجهد لعلك أن تحل بأرضها وتنال روح مساكن لا تخرب
سعی نما مگر که در آنجا روی و آن زمین یابی خوش [illegible] شد در آن [illegible]
وتنال عيشا لا انقطاع لوقتها وتنال ملك كرامة لا تسلب
یابی تو عیش [illegible] یابی تو ملک و عز که نگیرد [illegible]
بادر هواك إذا هممت بصالح خوف الغوالب أن تجيء وتغلب
بنما که بهمت خرد نا بود [illegible] ز خوف نفس غالب [illegible]
وإذا هممت بسيئ فاغمض له وتجنب الأمر الذي يتجنب
و [illegible] همت [illegible] بد [illegible] پرهیز کا [illegible] بود از آن حذر نما

King Saud Univ

Copyright

الألوكة

واحفظ جناحك للصديق وكن له كالاب على اولاده يتحدب

بر دوست مهربان شو و از ره شفق چون پدر برعايت فرزند [illegible]

والضيف اكرم ما استطعت جواره حتى يعدك وارثا يتنسب

مهمان عزيز دار بقدر توان خويش چندانكه وارث تو شود از ره وفا

واجعل صديقك من اذا آخيته حفظ الاخاء وكان دونك يضرب

با دوست آنچنان بنا مهر و دوستى گو آورد برادرى و دوستى بجا

واطلبهم شفاء المريض شفاءه ودع الكذوب فليس ممن يصحب

طلب

بجوى دوستان [illegible] بگذر ز كاذب [illegible]

واحفظ صديقك في المواطن كلها وعليك بالمرء الذي لا يكذب

با دوستان درست [illegible] مى باش با كسى كه گريزد ز دروغ را

واقل الكذوب وقربه وجواره ان الكذوب ملطخ من يصحب

بغض كذوب دار و بپرهيز از او [illegible] مصاحب خود را [illegible]

يعطيك ما فوق المنى بلسانه ويروغ عنك كما يروغ الثعلب

بخشد ترا عطا ولى از سر زبان وانكه گريزد از تو چو روباه نيز با

واحذر ذوي الملق اللئام فانهم في النائبات عليك ممن يخطب

باش از لئيم با حذر و جاهل و غبى [illegible] و گفتش [illegible]

يسعون حول المرء ما طمعوا به واذا نبا دهر جفوا وتغيبوا

گرد تو از پى طمع خود [illegible] چون دولتش رود [illegible] شوند ازو جدا

ولقد نصحتك ان قبلت نصيحتي والنصح ارخص ما يباع ويوهب

گردم نصيحت تو و بشنو نصيحتم [illegible]

وما المرء في الاقدار الا ابن نفسه اذا جاز لم يعدم حميد المذاهب

نيست مرد [illegible] گر [illegible]

وافضل قسم الله للمرء عقله فليس من الخيرات شيء يقاربه

بهترين بخشش يزدان مرد را عقل [illegible]

اذا اكمل الرحمن للمرء عقله فقد كملت اخلاقه ومآربه

[illegible]

يزين الفتى في الناس صحة عقله وان كان محظورا عليه مكاسبه

زيب [illegible] عقل است [illegible]

[illegible] بالعقل [illegible] [illegible]

[illegible]

وله عليه السلام

الألوكة

يعيش الفتى في الناس بالعقل إنه ... على العقل يجري علمه وتجاربه

در میان خلق عیش مرد از عقلست اینکه ... علم او و تجربه از عقل میگردد روا

يزين الفتى في الناس صحة عقله ... وإن كرمت أثوابه ومناصبه

مردمی در دل زی عقل بود بیش کسان ... گر بود با صحت او بیش قدر و مناصب [illegible]

ولـه

القلب يحيى أحيانا قبلا يفتنه ... عليك لا يضطرب فيه ولا تخب

دل هر گاهی که اندر گردد [illegible] ... پند بشنو از مردان [illegible]

حتى يوجها في حال منقلبها ... فقد يريد أجناسا كل مضطرب

ولـه

تا مگر گشت [illegible] ... ور طلبیدن بجستر افتد نکردن هیچ [illegible]

هذا كلام من الغلام الغالب ... بين ضرب صدق وقضاء واجب

این سخن از غلام غالب [illegible] ... از قضای واجب بیاموز از طرب

ومتعلق الغايات والكواكب ... انتهى به تمام الكتاب

[illegible] ... من با آن گردم حایت اشکال [illegible]

كأن أزواج حمامة في أيكة ... متنعمين بصحة وشباب

بودیم چون کبوتر در آشیان نشست ... با صحت و نعمت با لذت و جوانی

وحال الزمان بيننا فتفرقنا ... إن الزمان مفرق الأحباب

آمد زمان بسوی ما از هم [illegible] ... باشد زمان مخالف با دوستان

ولـه

علمي غزير وأخلاقي مهذبة ... ومن يهذب يشفق في تهذبه

مرا عزیز بود علم و خلقهای نیکو ... کسی که خلق نیکو باشد خوش [illegible]

أكرمت ألف عدو كنت [illegible] ... ولو طلبت صديقا ما ظفرت به

اگر هزار عدو چنین آمدت با سی ... و گر دوست بجویی [illegible]

ولـه

سليم العرض من حذر الجوابا ... ومن دارى الرجال فقد أصابا

آن بود سالم که با هر کس نکرد [illegible] ... وانکه با مردم بسازد [illegible]

ومن هاب الرجال تهيبوه ... ومن حقر الرجال فلن يهابا

آنکه او ترسان بود از خلق [illegible] ... وانکه [illegible]

يا رب ثبت قدمي وقلبي ... سبحانك إنك اللهم أنت حسبي

یا رب مرا ثبات قدم بخش و صدق دل ... پاکی تو ای خدا [illegible]

من كان مفتخرا بالمال والنسب ... فإنما فخرنا بالعلم والأدب

هر کس با افتخار از مال باشد و نسب ... [illegible]

ليس البلية في أيامنا عجبا ... بل السلامة فيها أعجب العجب

نیست در ایام چندان عجب از بلا ... بلکه سلامت عجب باشد درین ایام

الألوكة

النعل

لَيْسَ الجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُزَيِّنُنَا ... إِنَّ الجَمَالَ جَمَالُ العِلْمِ وَالأَدَبِ

نيست خوبى جامها كز [illegible] آرايشا ... نيست خوبى جز از علم و ز حسن ادب

لَيْسَ اليَتِيمُ الَّذِي قَدْ مَاتَ وَالِدُهُ ... بَلِ اليَتِيمُ يَتِيمُ العِلْمِ وَالأَدَبِ

نيست در عالم يتيم آنكس كه مرده والدش ... بل يتيم آنكه ز علم و ادب باشد يتيم

لَا تَطْلُبَنَّ مَعِيشَةً بِمَذَلَّةٍ ... وَارْفَعْ بِنَفْسِكَ عَنْ دَنِيِّ المَطْلَبِ

معاش خويش مجو از خوارى نيست روا ... رفيع ساز و دار از مطلب دنى طلب

وَإِذَا افْتَقَرْتَ فَدَاوِ فَقْرَكَ بِالغِنَى ... عَنْ كُلِّ ذِي دَنَسٍ كَجِلْدِ الأَجْرَبِ

در وقت فقر چو باشى دوا [illegible] كن ... ز هر دنس كه بود همچو خارش جرب

فَلَيَرْجِعَنَّ إِلَيْكَ رِزْقُكَ كُلُّهُ ... لَوْ كَانَ أَبْعَدَ مِنْ مَحَلِّ الكَوْكَبِ

يقين كه روزى تو همه سوى تو آيد باز ... اگرچه دورتر است از منزل كوكب

يُغَطِّي بِعَيْبِ المَرْءِ كَثْرَةُ مَالِهِ ... يُصَدَّقُ فِيمَا قَالَ وَهْوَ كَذُوبُ

مال بسيار از كسان پوشيده دارد عيب ... راستش دارند مردم گرچه بود كاذب

وَيُزْرِي بِعَقْلِ المَرْءِ قِلَّةُ مَالِهِ ... يُحَمِّقُهُ الأَقْوَامُ وَهْوَ لَبِيبُ

مرد عاقل را رسد آزار از كم مالش ... احمقش گويند اگرچه باشد [illegible]

وَذِي سَفَهٍ يُوَاجِهُنِي بِجَهْلٍ ... وَأَكْرَهُ أَنْ أَكُونَ لَهُ مُجِيبًا

كريمى كه او [illegible] گردد بر او [illegible] ... من كرامت دانم اسباب [illegible]

يَزِيدُ سَفَاهَةً وَأَزِيدُ حِلْمًا ... كَعُودٍ زَادَهُ فِي الإِحْرَاقِ طِيبًا

او سفاهت زياده شود منم اندر حلم ... همچو عودى كش زياده شد بسوزش بوى خوب

إِذَا جَادَتِ الدُّنْيَا عَلَيْكَ فَجُدْ بِهَا ... عَلَى النَّاسِ طُرًّا إِنَّهَا تَتَقَلَّبُ

چو دنيا با تو نيكى كرد نيكى كن تو هم دائم ... بمردم زانكه گردانست اين دنيا [illegible]

فَلَا الجُودُ يُفْنِيهَا إِذَا هِيَ أَقْبَلَتْ ... وَلَا البُخْلُ يُبْقِيهَا إِذَا هِيَ تَذْهَبُ

جود و [illegible] در وجود [illegible] ... چو برگردد [illegible] بخل [illegible]

إِلَامَ تَجُرُّ أَذْيَالَ التَّصَابِي ... وَشَيْبُكَ قَدْ نَضَا بُرْدَ الشَّبَابِ

كجا همى‌كشى اين دامن جوانى را ... كه كنده پيرى [illegible] جامه شباب

بِلَالُ الشَّيْبِ فِي فَوْدَيْكَ نَادَى ... بِأَعْلَى الصَّوْتِ حَيَّ عَلَى الذَّهَابِ

بلال پيرى از دل منادى داد و ... ببانگ صوت [illegible]

خُلِقْتَ مِنَ التُّرَابِ فَعَنْ قَرِيبٍ ... تَغِيبُ تَحْتَ أَطْبَاقِ التُّرَابِ

تو از خاك زادى قريب خواهد بود ... كه [illegible] همه [illegible]

طَلَبْتَ إِقَامَةً فِي دَارِ ظَعْنٍ ... فَلَا تَطْمَعْ رَحْلَكَ فِي الرِّكَابِ

طمع بودت كه [illegible] بدين جهان خراب ... طمع مكن وجود پاى رفت بركاب

وإن حجبت الحجاب وسوف يأتي   رسول البين تحجب بالحجاب
تو طلبی حجابی از زود می آید   بمیری گر حجاب نفس [illegible] هیچ حجاب
أعاذل تعذلين المرء أقصر   فإنك ساكن القبر الخراب
کنی عمارت قصر رفیع کوته کن   که عاقبت شوی از ساکنان قبر خراب
ومن يرجو من الدنيا وفاء   كمن يرجوا شرابا من سراب
امید وار بدنیا مباش و وفا بشنو   چو آنکس که بجوید شراب از سراب

وله عليه السلام

إذا اشتملت على اليأس القلوب   وضاق لما به الصدر الرحيب
بدلها نا امیدی چون [illegible] شد   وزان در سینه دل تنگ شد جا
وأوطنت المكاره واطمأنت   وأرست في أماكنها الكروب
وطن کرد آن مکاره یافت آرام   بلاها گشت محکم در مکانها
ولم تر لانكشاف الضر وجها   ولا أغنى بحيلته الأديب
ندید از هیچ کس روی گشادی   نکرد اندوه بحیلت هیچ دانا
أتاك على قنوط منك غوث   يمن به اللطيف المستجيب
در آن نومیدت یاری رسد باز   بدان منت بود بر تو خدا را
وكل الحادثات إذا تناهت   فموصول بها فرج قريب

بدنیا آخر [illegible] سر آید   ازان فتح و فرج گردد هویدا
فإن تسأليني كيف أنت فإنني   جليد على ريب الزمان صليب
اگر پرسی که حالت چیست گویم   که صابرم اندر ریب دهر [illegible] محکم
حريص على أن لا يرى بي كآبة   فيشمت عاد أو يساء حبيب
حریصم بر آن که کس نبیند بر من   که دشمن شماتت [illegible] دوست
لئن كانت الدنيا تنال بفطنة   وفضل وعقل نلت أعلى المراتب
اگر بودی جهان خوردن بعقل   بمن بودم [illegible] از خلق جهان
ولكنما الأرزاق حظ وقسمة   بفضل مليك لا بحيلة طالب
ولکن قسمت ارزاق کار اول   ازل [illegible]
شيئان لو بكت الدماء عليهما   عيناي حتى تؤذنا بذهاب
دو چیز اگر بهمه عمر [illegible]   [illegible]
وما الدهر والأيام إلا كما ترى   رزية مال أو فراق حبيب
زمانه [illegible]   زوال [illegible] جوانی و فرقت احباب
لم يبلغا المعشار عن حقيهما   فقد الشباب وفرقة الأحباب
وإن امرأ قد جرب الدهر لم يخف   تقلب حاليه لغير لبيب

صبورم

کاوشم

حبيب ليس يعدله حبيب
وما لسواه في قلبي نصيب

مرا دوستیست برابر نمی کند با او هیچ دوستی
و نیست بغیر از وی در دل من نصیبی

[illegible]
[illegible]

حبيب غاب عن عيني وجسمي
وعن قلبي حبيبي لا يغيب

حبیبم غایب است از چشم و تنم لیکن
حبیب من نباشد از دل من غایب

فرض على الناس أن يتوبوا
لكن ترك الذنوب أوجب

توبه بر مردمان بود واجب
لیکن ترک گناه از آن اوجب

والدهر في صرفه عجيب
وغفلة الناس فيه أعجب

گردش روزگار بس عجب است
غفلت آدمی از آن اعجب

والصبر في النائبات صعب
لكن فوت الثواب أصعب

صبر در حادثات صعب بود
لیک فوت ثواب از آن اصعب

وكل ما يرتجى قريب
والموت من كل ذلك أقرب

هر چه باشد از آن امید قریب
مرگ باشد از آن همه اقرب

حسين إذا كنت في بلدة
غريبا فعاشر بآدابها

ای حسین از آنکه باشی ساکن [illegible]
چون غریبی باش و بهر حال با شان ادب

ولا تفخرن بالنهى فيهم
فكل قبيل بألبابها

فخر با ایشان مکن بعقل و فهم خویشتن
زانکه باشند هر گروه از [illegible] خود شاد

ولو علم ابن أبي طالب
بهذي الامور بأسبابها

اگر علی بدانستی ابن ابی طالب [illegible]
[illegible] حاصل [illegible]

ولكنه اعتام أمر الإله
فأحرق فيهم بأنيابها

لیک [illegible] امر [illegible]
گشت [illegible]

عذيرك من ثقة بالذي
ينيلك دنياك عن طابها

زمانه

[illegible]
[illegible]

فلا تمرحن لأوزارها
ولا تفجرن لأوصابها

[illegible]
[illegible]

قس الغد بالأمس كيف النجي
ولا تبتغي سني أغبابها

[illegible]
[illegible]

بالله ربك كم عيش مررت به
قد كان ينعم باللذات والطرب

[illegible]
[illegible]

خانته عقبى الليالي في تقلبها
فصار من بعد ذا للويل والحرب

عقابش [illegible] بیدار [illegible]
از آن [illegible] گشت [illegible]

أجمل عنانك لا تجمح به طلبا
فلا دركت مالا رزق بالطلب

الألوكة
www.al-mostafa.com

له

تحرّج القلب من وجع الذنوب   نحيل الجسم يشفق بالنحيب

جست دل مجروح از درد گناهان [illegible]   جسم نالان گشت و نالان بهول

أضرّ بجسمه سهر الليالي   فصار الجسم منه كالقضيب

یافت آزار جسم او ز بیداری شب   جسم او مانند چوب خشک گردید [illegible]

وغيّر لونه خوف شديد   لما يلقاه من طول الكروب

رنگ روی او تغییر کرده از خوف شدید   و از برای [illegible] غمهای دراز و انقلاب

ينادي بالتضرّع يا إلهي   أقلني عثرتي واستر عيوبي

میکند فریاد با زاری و تضرع که الهی   جرم من بردار و مستور کن گناهم [illegible]

فزعت إلى الخلائق مستغيثا   فلم أر في الخلائق من مجيب

التجا کردم بسوی مردمان فریاد خواه   کس ندیدم در خلائق کو مرا گوید جواب

وأنت بمن يدعوك قريب   فتكشف ضرّ عبدك يا حبيبي

هر که میخواند ترا کوئی [illegible]   میکنی دفع ضرر از بنده و دفع عذاب

ودائي باطن ولديك طبّ   ومن لي مثل طبّك يا طبيبي

درد من در درونست و علاجش نزد تست علیه السلام [illegible]   [illegible] مانند تو طبیب کل باب

فلم أر كالدنيا بها اغترّ أهلها   ولا كاليقين استوحش الدهر صاحبه

من ندیدم چو دنیا که مغرور اهل او   چون یقین دیگر نبود اهل او وحشت ما

أمرّ على رمس القريب كأنما   أمرّ على رمس امرئ ما أناسبه

من گذر کنم [illegible] نزدیک   [illegible] گور بیگانه [illegible]

فوالله لولا أنني كل ساعة   إذا شئت لاقيت امرأ مات صاحبه

حق [illegible]   چون [illegible] کسی [illegible]

إذا اعترتك الدهر [illegible]   تجلّد وحزنا كل يوم نوادبه

چون [illegible]   خون [illegible]

له

تردّ رداء الصبر عند النوائب   تنل من جميل الصبر حسن العواقب

ردا صبر [illegible]   [illegible]

وكن صاحبا للحلم في كل مشهد   فما الحلم إلا خير خدن وصاحب

مصاحب [illegible]   [illegible]

وكن حافظا عهد الصديق وراعيا   تذق من كمال الحفظ صفو المشارب

[illegible]   [illegible]

وكن شاكرا لله في كل نعمة   يثبك على النعمى جزيل المواهب

[illegible]   [illegible]

[illegible]

وما المرء في الاقدار الا بنفسه — فكن طالبا في الناس اعلى المراتب

[illegible] — تو عالي خود [illegible] ازشان

وكن طالبا للرزق من باب حله — يضاعف عليك الرزق من كل جانب

طلب [illegible] رزق [illegible] از باب حلال — تا رزقت مضاعف كرده از هر جانب

وصن منك ماء الوجه لا تبذلنه — ولا تسأل الارذال فضل الرغائب

نكه دار آب روی خود [illegible] — در حاجات مقصود خود از رذال

وكن موجبا حق الجليس اذا اتى — اليك بصبر صادق منك واجب

او [illegible] حق [illegible] — [illegible] نكوی [illegible]

وكن حافظا للوالدين وناصرا — لجارك ذي التقوى واهل الاقارب

نكه دارنده حق پدر باش و مادر — حق همسايه [illegible] خويشان

لو صيغ من فضة نفس على قدر — لعاد من فضله لما صفا ذهبا

كر [illegible] نفس [illegible] — كردد ان [illegible] علم و عمل [illegible]

ما للفتى حسب الا اذا كملت — اخلاقه وحوى الآداب والحسبا

نيست مرد جوان [illegible] — [illegible] آداب [illegible]

خود نفس ه

جانب

ب

فاطلب

فاطلب هديت علما واكتسب ادبا — تظفر يداك به واستعجل الطلبا

اى [illegible] طلب [illegible] علم [illegible] — تا [illegible] مطلب [illegible]

لله در فتى انسابه كرم — يا حبذا كرم اضحى له نسبا

[illegible] جوان [illegible] — [illegible]

هل المروءة الا ما تقوم به — من الذمام وحفظ الجار ان عتبا

[illegible] — [illegible]

من لم يؤدبه دين المصطفى ادبا — محضا تحير في الاحوال واضطربا

هر كه [illegible] — اضطراب [illegible]

اعلي تقتحم الفوارس هكذا — عني وعنهم اخبروا اصحابي

[illegible] — [illegible]

اليوم يمنعني الفرار حفيظتي — ومصمم في الهام ليس بناب

[illegible] — [illegible]

الى ابن عبد حين شد اليه — وحلفت فاستمعوا من الكذاب

[illegible] — [illegible]

ان لا اصد ولا اهلل فالتقى — رجلان يضطربان كل ضراب

كرد ب

يعني از من [illegible] بود تا [illegible]
فصددت حين تركته متقطرا
كالجذع بين دكادك وروابي
چون من او را بر زمين انداختم [illegible]
چون درخت خشك [illegible]
وعففت عن أثوابه ولو انني
كنت المقطر بزني أثوابي
از عورت جامهاى او [illegible]
ليكن [illegible]
عبد الحجارة من سفاهة رأيه
وعبدت رب محمد بصواب
بت پرستيد از [illegible]
من پرستم رب محمد [illegible]
عمرو ابن عبد حين [illegible] ضاربا
[illegible] ان الامر غير لعاب
و[illegible] ابن عبد كا [illegible]
آنكه كا جنگ غير لعب است
لا تحسبوا الرحمن خاذل دينه
ونبيه يا معشر الاحزاب
حق نسازد خوار دين خويش را
يا نبي خويش را اى گروه جماعات
أرديت عمرا اذ طغى بمهند
صافي الحديد مجرب قضاب

قال محمد بن علي اللخمي أنشدنا ابو نصر محمد القاضي أنشد ابو عمر القاضي عن ابيه عن رجل لامير المؤمنين وامام المتقين علي رضي الله عنه

شعر

١٦

انا [illegible] الاصيدين [illegible]
[illegible]
الى [illegible] او نموت وما لنا
تا بدان [illegible]
انا علي وابن عبد المطلب
منم علي پسر عبد المطلب [illegible]
قرن اذا لاقيت قرنا لم اهب
ولا [illegible]
انا الغلام [illegible] المنتجب
[illegible]
يا ايها العبد اللئيم المنتدب
[illegible] يا ايها العبد اللئيم
واثبت رويدا ايها الكلب الكلب
[illegible]
انا [illegible] يا ابن [illegible]

[illegible] ما لاح [illegible] الافق
تا [illegible] صبح [illegible]
ولا لكم من حومة الحرب مهرب
کر [illegible]
مهذب ذو سطوة وذو حسب
[illegible]
من يلقني يلقى المنايا والكرب
کسي که [illegible]
من [illegible] عمرو في [illegible] المطلب
از نسل [illegible] عبد المطلب [illegible]
ان كنت للموت محبا فاقترب
مرگ را اگر دوست داري بيا نزديك
لولا قبول [illegible] ثم انقلب
[illegible]
وفي يميني صارم يبدي اللهب

من يطلب الحاجات يغترب   لقد علمت العلماء والأدب
إن كنت في الحرب العوان بالأدب   وعن قليل غير شك تنقلب

وله عليه السلام

أنا علي وابن عبد المطلب   نحن وبيت الله أولى بالكتب
منم علي پسر عبد المطلب بیقین   ما بکعبه که اولی‌تریم با کتاب
بالنبي المصطفى غير الكذب   أهل اللواء والمقام والحجب
دیگر بمحمد رسول که نیست او را کذب   و قدر ما اهل لوا و مقام و حجره و حجاب
نحن نصرناه على كل العرب   أيها العبد اللئيم المنتدب
الذليل
زمانست یاری پیغمبر از همان عرب   جانب عبد لئیم آوری جنگ شتاب
وأنا علي أعلى الناس بالنسب   بعد النبي الهاشمي المصطفى العرب
منم علی بنسب برتر از همه مردم   خلیفه نبی هاشمی رسول خدا
قل للذي غره مني ملاطفة   من ذا الخلص أوراقاً من الذهب
بگو بآن که غره از خلق لطف من گردید   که تا بشنو آنکه ورق را جدا کند ز طلا
فبت عليك ولاح الموت صافية   ما تستقيني بعدما المولع ز الحرب
واز بود جانب تو بادهای مرگ روان   مرا کند آشتی از بعد آن بجا و بیلا

يا أيها

له عم

يا أيها السائل عن أصحابي   إن كنت تبغي خبر الصواب
ای که از اصحاب من داری سؤال   گر همی خواهی خبر از من صواب
أنبئك عنهم غير ما تكذاب   بأنهم أوعية الكتاب
سازم ترا آگاه از ایشان بیدروغ   آنکه با ایشان بود سر کتاب
صبر لدى الهيجاء والضراب   فسل بذاك معشر الأعراب
صابرانند در لای هیجا و ضرب   پرس ازین قوم دیگران شرح جواب
ستشهد لي بالكر والطعن آية   جيادي بها الطهر النقي المهذب
آیت اسلام [illegible]   [illegible] کل ان [illegible] اخبار
وتعلم أني في الحروب إذا التظت   بنيرانها الليث الهموس المجرب
بازوانی که [illegible]   [illegible]
وتسلى لأني في الهول لم منقطعا   وقتال رجس الخميس العطبطب
مثل ابن [illegible]   از [illegible] کم شود [illegible]
وقد علم الأعداء أني زعيمها   وأني لدى الحرب العوان المرجب
[illegible]   [illegible]
سيكفيني الملك وحد سيفي   لدى الهيجاء تحسبه شهابا

الكلبت

الألوكة

وز آن [illegible] خطی بود و تیز چون شمشیر
میان جنگ درخشنده چون شهابا

وأسمر من رماح الخط لدن
تخال [illegible] أن لا تجيء بابا

و [illegible] سنان خطی [illegible] صولت
غراب سخت و [illegible] قطعا

أذود به الكتيبة كل يوم
إذا ما الحرب أضرمت التهابا

بنیزه منع کنم لشکری بخود هر روز
در آن زمان که [illegible] در آتش هیجا

وحولي معشر كرموا وطابوا
ويرجون الغنيمة والنهابا

بگرد من همه سرداران نامدار کریم
امید بسته بمال غنیمت و کالا

ولا ينجون من حذر المنايا
سؤال المال فيها والإيابا

میان قتل [illegible] که همی [illegible] شد
برای مال جهان باز گشت [illegible]

فدع عنك التهدد واصل نارا
إذا خمدت صليت لها شهابا

گذار [illegible] تهی خود و آتش حرب
که گر نشست تو آتش [illegible] اعدا

ألم ترني إذ دعاهم أخوهم
أجابوا وإن أغضب على القوم يغضبوا

ندیدی که من هر گه خواندم حمله آورند
همه [illegible] چونانکه دم غضب بر کنی غضب

هم حفظوا غيبي كما كنت حافظا
لقومي أخرى مثلها إن تغيبوا

نگه داشتند غیبت من که من دائم
برای قوم خود [illegible] که از من [illegible]

تغيبوا
وارد

بنو الحرب

بنو الحرب لم تقعد بهم أمهاتهم
وآباؤهم آباء صدق فأنجبوا

پسرانی [illegible] حرب [illegible]
[illegible]

فإن كنت بالشورى ملكت أمورهم
فكيف بهذا والمشيرون غيب

گر در بدی بشورت در کار [illegible]
چگونه بود آن چون مشیران غایب بودند

شفوه

وإن كنت بالقربى حججت خصيمهم
فغيرك أولى بالنبي وأقرب

و اگر [illegible] خصم [illegible]
غیر تو اولیست به پیغمبر و نزدیکتر

كن ابن من شئت واكتسب أدبا
يغنيك محموده عن النسب

پسر هر که تو باشی ادبی حاصل کن
تا غنی سازدت اخلاق نکو از پدران

فليس يغني الحسيب نسبته
بلا لسان له ولا أدب

نه [illegible] کسی را حسب [illegible]
گر او را ادبی باشد و نه نطق بیان

إن الفتى من يقول ها أنا ذا
ليس الفتى من يقول كان أبي

آن جوانست که گوید منم اینک حاضر
نیست مرد آنکه گوید پدرم بود فلان

تعودت [illegible] كيف [illegible]
[illegible] قيل كان [illegible]

و [illegible] و [illegible]
[illegible] بود آن

هي الدنيا كجيفة [illegible] في الفم
وإن كانت الجيفة لا [illegible]

في قافية التاء

بست دنیا هیچ [illegible]   گرچه با [illegible]

كم أمورٍ لقد تعذّرت فيها   ثمّ هوّنتها عليّ فهانت

کارها بود که [illegible] سخت دانستی   لیک چون آسان گرفتم [illegible] آسان

إنّ القليل من الكلام بأهله   حسنٌ وإنّ كثيره ممقوتُ

در سخن اهل سخن را اندکی [illegible]   بی [illegible] خوب [illegible] بسیار گفتن [illegible]

ما زلّ ذو صمتٍ وما من مكثرٍ   إلّا يزلّ وما يعاب صموتُ

نیست لغزیدن خاموش را ولیکن [illegible]   هر که بسیار گوید [illegible] خاموش [illegible]

إن كان ينطق ناطقٌ من فضّةٍ   فالصمت درٌّ زانه الياقوتُ

نطق اگر چون نقره باشد [illegible]   هست خاموشی چنان دری که با یاقوت [illegible]

إنّما الدنيا فناءٌ ليس للدنيا ثبوتُ   إنّما الدنيا كبيتٍ نسجته العنكبوتُ

نیست دنیا را فنا [illegible]   [illegible] دنیا [illegible] عنکبوت

ولقد يكفيك منها أيّها العاقل قوتُ   ولعمري عن قريبٍ كلّ من فيها يموتُ

بس بود ای عاقل از وی ترا [illegible]   [illegible] لا یموت

قد مات قومٌ وما ماتت مكارمهم   وعاش قومٌ وهم فيها كأمواتُ

[illegible]   قومی دیگر زنده [illegible] مرده [illegible]

ألم تر أنّ الدهر يومٌ وليلةٌ   يكرّان من سبتٍ جديدٍ إلى سبتِ

زمانی که گردش ایام دهر روز و شب است   [illegible]

فقل لجديد الثوب لا بدّ من بلى   وقل لاجتماع الشمل لا بدّ من شتِّ

بجامه نو پوش بگو که کهنه گشتن [illegible]   [illegible] پریشانی

وله في شدائد مفارقة النبي عليه السلام

نفسي على زفراتها محبوسةٌ   يا ليتها خرجت مع الزفراتِ

جان من بر ناله‌های [illegible]   کاشکی با ناله‌ها [illegible] بیرون رفتی

لا خير في الخلق بعدك وإنّما   أبكي مخافة أن تطول حياتي

هیچ خیری نیست [illegible] بعد تو   گریه زان دارم که تا [illegible] دیر ماند [illegible]

بيتٌ وثوبٌ وقوت يومٍ   يكفي لمن في غدٍ يموتُ

خانه و جامه و قوت یک روز بس است   بس بود آن را [illegible]

وربّما مات نصف يومٍ   والنصف من قوته يفوتُ

ای بسا که مرد [illegible]   نصف قوت روز [illegible]

يا أيّها الطالب البهوتُ   حسبك ممّا تبتغيه قوتُ

ای کسی طالب [illegible]   بس بود قوت ترا [illegible]

شبكة الألوكة

ما اکثر الفوت لمن یموت

ب موت بسیار از چه خواهد آنکه می باید وفات

هل ینفع الورع للطماعین منیة … یوما اذا حضرت لوقت مماته

هیچ ورعی نفع [illegible] مرگ … اندر آن روز که آید بسر [illegible] حیات

انی لاعلم ان کل مجمع … یوما یؤول لفرقة وشتات

دانستی [illegible] … روزی [illegible] جدا [illegible]

یا ایها الورع الشهیر ومن به … کنت [illegible] والکد [illegible]

ای [illegible] رسولی [illegible] … دور [illegible] کنی [illegible]

اطلق فدیتک لابن عمک امره … واهجر عداتک عنه بالحجرات

[illegible] … دشمنان [illegible] دور [illegible]

[illegible] وتوا وحبیب النیل لا تقر [illegible] … کیما تنال الذین اولیت [illegible]

دهان [illegible] … کرنا [illegible]

انی اتانی ظالما عصیت … قد [illegible] لو جئتنا [illegible]

بسی [illegible] … شما [illegible]

لیس [illegible] شئتم وشئت … [illegible] المحیی والممیت

ثمار دنیا [illegible] که نخواهید ما را هم … دل [illegible] کرده [illegible]

عزفت عن اللذات [illegible] … والوقت نفسی صبرها [illegible]

صبر کرده از لذات [illegible] … صبر [illegible] نفس [illegible]

وما الفقر الا حیث یجمل [illegible] … فاذا اطلقت [illegible]

نیست [illegible] آورد [illegible] … گر [illegible] یافت [illegible]

یا جابنا [illegible] الساعات … ودعت منیتی [illegible] وحاجة

ای [illegible] آورد … [illegible] گسست [illegible]

ارجع [illegible] خلف القنا … لیت [illegible] العدی [illegible]

باز کرد آخر [illegible] عرب بستاند … [illegible] آهنگ [illegible]

اقول لعینی احبسی اللحظات … ولا تنظری یا عین بالسرقات

گویم چشم خود [illegible] نظر [illegible] … [illegible] چشم [illegible]

فکم نظرة قادت الی القلب شهوة … فاصبح منها القلب فی الحسرات

بسیار [illegible] تمام … [illegible]

خلیلی لا والله ما من ملمة … تدوم علی حی وان هی جلت

ای یار من [illegible] غم و [illegible] … هیچ کس نماند اگر چه بود عظیم

سازکارم

شما

فی قافیة الجیم

روزی اگر [illegible] مشو زبون — شکوه مکن چو لغزد پای [illegible] راه مستقیم

فإن نزلت يوما فلا تخضعن لها … ولا تكثر الشكوى إذا النعل زلت

بسیار [illegible] کریم [illegible] سختیها اسیر [illegible] — پس صبر کرد تا بگذشت آن [illegible]

فكم من كريم يبتلى بنوائب … فصابرها حتى مضت واضمحلت

ك

[illegible] — که جان نزدیک باشد [illegible] گداز

إذا النائبات بلغن المدى … وكادت لهن تذوب المهج

[illegible] — [illegible]

وحل البلاء وبان العزاء … فعند التناهي يكون الفرج

ك

اگر تو محتاجی بسوی علم [illegible] — گاهی با جهل [illegible] محتاج [illegible]

لئن كنت محتاجا إلى العلم إنني … إلى الجهل في بعض الأحايين أحوج

[illegible] — [illegible]

ولي فرس للحلم بالحلم ملجم … ولي فرس للجهل بالجهل مسرج

[illegible] — [illegible]

فمن شاء تقويمي فإني مقوم … ومن شاء تعويجي فإني معوج

[illegible] — [illegible]

فإن قال بعض الناس فيه سماجة … فقد صدقوا والذل بالحر أسمج

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] — [illegible] لذت خواب

من خاف من سكرة المنايا … لم يدر ما لذة الرقاد

[illegible] — [illegible]

قد بلغ الزرع منتهاه … لا بد للزرع من حصاد

تمثيل

[illegible] — [illegible]

إن الذين بنوا فطال بناؤهم … واستمتعوا بالأهل والأولاد

واستمتعوا

جرت الرياح على محل ديارهم
برفته گذشته بادها بر جایهای [illegible]
فكأنهم كانوا على ميعاد
پس گوییا که ایشان بودند [illegible]
ورأى النعيم وكل ما يلهى به
وقال [illegible]

[illegible] — [illegible]

الموت لا والدا يبقي ولا ولدا … هذا السبيل إلى أن لا ترى أحدا

[illegible] — [illegible]

كان النبي ولم يخلد لأمته … لو خلد الله خلقا قبله خلدا

[illegible] — [illegible]

للموت فينا سهام غير خاطئة … من فاته اليوم سهم لم يفته غدا

ل

[illegible] — [illegible]

عليك ببر الوالدين كليهما … وبر ذوي القربى وبر الأباعد

با مادر و پدر [illegible] نیکویی [illegible] کن — [illegible] باش

شبكة الألوكة

وما المصحب من الأنقيا مهذبا
عفيفا زكيا منجز الموعد ماجد

صحبت مدار جز با جوانان متقی
کز فانی العز و شرف باشند [illegible]

وقارن إذا قارنت حرا مؤدبا
فتى من بني الأحرار زين المشاهد

مقارن شو مردم آزاده ادیب
با عفت و صفا که بود از جمله شان

وكف الأذى واحفظ لسانك
فدينك في ود الخليل المساعد

باز دار ایذا را و نگاه دار زبانت را
دین من فدای دوستان مدد رسان

ونافس ببذل المال في طلب العلى
بهمة محمود الخلائق ماجد

در بذل مال سعی کن در جستن علاء
با همت [illegible] جهان [illegible]

وكن واثقا بالله في كل حادث
يصنك مدى الأيام من عين حاسد

و دار اعتماد بحق در همه امور
تا حق نگاه دارد از چشم حاسدان

وبالله فاعتصم ولا ترج غيره
ولا تك في النعماء عنه بجاحد

از حق بخواه هرچه [illegible] امید
منکر مشو نعمت [illegible] از حق [illegible]

وغض عن المكروه طرفك واجتنب
أذى الجار واستمسك بحبل المحامد

چشمت بپوش از [illegible]
همسایه را ز لطف مرنجان و [illegible]

ولا تبغ للدنيا [illegible] متوسل
فلذوا فما حي عليها بخالد

بناء

اختیار کن [illegible] بر جهان [illegible]

وكل صديق ليس في الله وده
[illegible] وعليه مثل [illegible] مزايد

هر دوستی که [illegible] خدا [illegible]
از دو [illegible] برای [illegible] مردمان

وتحقيقه لم ترض بالضيم [illegible]
فأصبح [illegible] بحرا [illegible]

صاحب همت [illegible]
[illegible] و [illegible] علا

إذا [illegible] بالذي [illegible]
[illegible] الربيع [illegible]

میل [illegible] و [illegible]
[illegible] بر [illegible]

[illegible] إلا أن يكون معظما
[illegible] بالمجد أصيدا

و [illegible] نفس [illegible] علم
با [illegible] و [illegible] اکرام و [illegible]

لقد ضاع [illegible] الأيام [illegible]
فأصبحت الأيام [illegible]

همت [illegible] و [illegible] احتیاط
[illegible] و [illegible] از [illegible]

وحل [illegible] على [illegible] العز [illegible]
[illegible] ذلك [illegible]

[illegible]
[illegible]

وما العز إلا أن يكون موفقا
معانا [illegible] مؤيدا

صدوا

کرکمام

نیست غمی الا کسی کو بود [illegible]
و بسی [illegible] نصرت [illegible]

وكم فتى لم يعز من خلل الشقى
وكم من فتى بأنعمه أضحى موعدا

بس جوان کو نیست [illegible] از [illegible]
بس جوان کو را بود [illegible]

ألا ربما ساد الكريم بعثرة
فصار على الأعداء سيفا مهندا

بسا کسی کز [illegible] مردی [illegible]
گر دو دشمن [illegible]

وما السيف ما قد كان في قطع حده
بسيف ولكن ما تبدى مجردا

نیست شمشیر آنکه باشد [illegible]
تیغ آن باشد کز [illegible] باشد

وله

وذهب الذين عليهم وجدي
وبقيت بعد فراقهم وحدي

رفتند آنکه بود [illegible] سرور [illegible]
ما نعم [illegible] بعد رفت [illegible]

من كان بينك في التراب وبينه
شبران فهو بغاية البعد

وفا که هر که رفت اگر دو وجب ز تو
باشد برابر [illegible]

لو كشفت للخلق أطباق الثرى
لم يعرف المولى من العبد

بر خلق اگر گشاده شود [illegible] خاک
[illegible] ملک [illegible]

من كان يجذ بطاء التراب برجله
يطأ التراب بناعم الخد

لا

آنکس که عار دارد که [illegible]
[illegible] خاک [illegible]

وله

إذا المرء لم يحفظ ثلاثا
فبعه ولو بكف من رماد

صفت اگر نباید دو مرد [illegible]
[illegible] گر بود [illegible]

وفاء للصديق وبذل مال
وكتمان السرائر في الفؤاد

[illegible] وفاداری [illegible]
در دل [illegible]

وله

بكيت على الشباب فقد تولى
فيا ليت الشباب لنا يعود

گر بود دادم [illegible] جوانی [illegible] گذشت
[illegible] جوانی [illegible]

فلو كان الشباب يباع بيعا
لأعطيت المبايع ما يريد

گر جوانی [illegible]
[illegible]

ولكن الشباب إذا تولى
على شرف فمطلبه بعيد

لیکن ایام جوانی [illegible]
دور شد [illegible] مطلوب [illegible]

وله

لو كانت الأرزاق تجري على
مقدار ما يستأهل العبد

اگر رزق [illegible]
[illegible] اهلیت و اعتبار

لكان من يخدم مستخدما
وغاب نحس وبدا أسعد

فراوان ز مخدوم خادم گشتندی
شدی نحس پنهان و سعد آشکار

شبكة الألوكة

وتعتدل الأمر إلى أهله   وانتقل السؤدد والمجد
جهان خواستی [illegible] را از اهل او رشد   باهم جمع گشتی فحول و کبار
لكنها تجري على سمتها   كما يريد الواحد الفرد
ولی رزق ترا خود می رود   بدان سان که می خواست یزدان دادگار
صديق عدوي داخل في عداوتي   واني لمن ود الصديق ودود
دوستدار دشمن من در عداوت داخلست   من کسی که دوست میدارم که او دوست با من
فلا تقربن مني وانت صديقه   فان الذي بين القلوب بعيد
دور شو از من که دوستی و دوستدار دشمنم   چو دورست راز دل بود [illegible]
دل را   ز من دور
ما زولي أحد الا بذلت له   صفو المودة مني آخر الأبد
کسی که دوستی [illegible] مرا   ز من صفای محبت رسید تا بابد
ولا قلاني وإن كان المسيء بنا   إلا دعوت له الرحمن بالرشد
و دشمن نداشت مرا و اگرچه بود بدکار [illegible] الا که دعا کردم برای او بخدا که راه برد راست
ولا ابتغيت على [illegible]   ولا مددت على غير الجميل يدي
و [illegible] نداشتم [illegible] کار نکردم [illegible] دست خود را
ولا أقول نعم يوما فأتبعه   بخلا ولو ذهبت بالمال والولد
و نگویم آری روزی پس از پی درآرم او را بخیلی و اگرچه ببرد مال و فرزند را

ما الكثر

ما أكثر الناس لا بل ما أقلهم   والله أعلم أني لم أقل فندا
در فنای دهر بسیار ند مردمان لیک [illegible]   و الله میداند که نگفتم سخن بیهوده
کسی
إني لأفتح عيني حين أفتحها   على كثير ولكن لا أرى أحدا
چگشایم دیده خود را هنگام نظر   بر بسیار و لیکن نمی بینم هیچ کس
هموم رجال في أمور كثيرة   وهمي من الدنيا صديق مساعد
همت مردم فراوانست بر کارها   همت من از دنیا [illegible] دوست
يكون كروح بين جسمين قسمت   فجسمهما جسمان والروح واحد
از صفای یک روح باشد منقسم تا در دو جسم   جان ایشان یکی است جسم ایشان دو
[illegible]   لا [illegible] من الهجر وبعاد
[illegible]   [illegible]
فواعجبا منها وتلك عجيبة   منازل تسير والسالكون قواعد
[illegible]   [illegible]
وما الدهر والأيام إلا منازل   يسير بها ساريها إلى الموت قاصد
[illegible]   [illegible]
تغرب عن الأوطان في طلب العلى   وسافر ففي الأسفار خمس فوائد

غربت كن از وطنها از جستن بزرگى | برو در سفر پنج نفع شود ازان

تفرّج همّهم واكتساب معيشة | وعلمٍ وآدابٍ وصحبة ماجد

گشادن غم و كسب معاش كردن و ديدن عالم | علم و ادب فزودن با صحبت بزرگان

فان قيل في الاسفار ذلّ ومحنة | وقطع الفيافي وارتكاب شدائد

گويند در سفر خوارى محنت آيد | بريدن بيابان حمل مشقت آن

فموت الفتى خير له من مقامه | بدار هوان بين واش وحاسد

مقاعش ح

موت جوان نيكوتر القتل از حياتش | در دار ملك حاسد با خوارى فراوان

وقد روى المدائني يرفعه الى ام سلمة زوج النبي عم قال محمد بن اسحاق ان النبي صلعم لما بنى مسجده الذي بالمدينة فقرّب اللبن وما يحتاج اليه فقام النبي عم فوضع رداءه فلما رأى ذلك المهاجرون والانصار القوا ارديتهم يرتجزون ويقولون بيت لئن قعدنا والنبي يعمل | ذلك اذا كان فالعمل مضلّل

فعلوا
وهم يعلون ح

بيت فارسى

گر با نشينيم ونبى كارى كند | باشد چنين عمل گمراهان

وكان عثمان رجلا نظيفا يحمل اللبنة ويجافي بها عن ثوبه فاذا وضعها نفض كمّه فرآه امير المؤمنين علي عليه السلام فقال بيت

لا يستوي من يعمر المساجدا | ومن يبيت راكعا وساجدا

مساوى نيست آنكس كه عمارت ميكند مسجد | كسى كه بگذراند در ركوع و در سجود شب

يدأب فيها قائما وقاعدا | ومن [illegible] معاندا

بمسجد عادت او آنكه قايم باشد و قاعد | بد آنكس كه بود ايستاده دور [illegible]

وذكر الامام علي بن احمد الواحدي وهو امام اصحاب الشافعي بخراسان عن نافع عن الزهري عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك عن جابر بن عبد الله الانصاري رضي الله عنه قال سمعت عليا عليه السلام ينشد ورسول الله صلى الله عليه وسلم يسمع وفي نسخة يستمع

انا اخو المصطفى لا شك في نسبي | معه ربيت وسبطاهما ولدي

وسبطاهما ح

منم برادر احمد در نسب شك نيست | بدو موافق و فرزند من دو سبط اوست

جدي وجد رسول الله منفرد | وفاطمة زوجتي لا قول ذي فند

جد من با جد پيغمبر يكى است | [illegible] فاطمه زوج من [illegible]

صدقته وجميع الناس في ظلم | من الضلالة والاشراك النكد

راست داشتم او را خلق در ظلمت | ز گمراهى و در شرك نفاق و مكر

فالحمد لله شكرا لا شريك له | البرّ بالعبد والباقي بلا امد

وقد اورد الشيخ العفيف [illegible] البيت الثالث وقال [illegible] سورتيه وقال وجدته كتب باعلى [illegible]

شبكة الألوكة

سپاس و حمد خدای که بعثت پیامبر [illegible]

إن الذي سمك السماء بقدرة
کسی که آسمان را بر کشید از غایت قدرت
بعث الذي لا مثله فيما مضى
فرستاد آنکسی که او را نبا شد مثل در عالم
بالعلم إنك مبتر ومحارب
بدان ای احمق که خواهی مرد و خواهند از تو
أقبل إلى الإسلام إنك جاهل
تو یی جاهل بیا در حصن اسلام
واللات والأزلام فاهجر إنني
جدا شو باش از لات و بت از نو که من [illegible]
وإن عنائي منك يا ابن احمد
بی نیازی من از تست ای فرزند احمد
لتقصر عني الحمى لذلك واشتكي
تب من کم شد [illegible] پیش تو [illegible]

به بندها [illegible] نیکوکار و او ست افضل بقا
حتى علا في عرشه متوحدا
بدان غایة که شد بالای عرش خویشتن یکتا
يدعو برأفته النبي محمدا
که خواند از شفقتش نبی محمد سید بطحی
فإلى تبغي الضلالة والردى
ذکر ابی بگو در خواهی هلاک خویشتن عمدا
وتجنب العزى وربك فاعبد
بصدق دل خدا را بنده گی کن بگذار اصنام
أخشى عليك عذاب يوم سرمد
که از آتش دوزخ باقی خالدا فیها
باظهار ما اخفيته لشديد
و بهان و آشکارا خویشتن مستم شدیدا
إليك وما لي في الرجال نظير
با تو [illegible] چون من در آن کسی نظیر [illegible]

أصبر على ضري وأقوى على شقي
ما تم در صبر و بسیاری قوی بر اندوه
ولكن لأمر الله تعنو رقابنا
لیک بر امر خدا نرم است گردنهای ما
وفي بعضه الحجى ولبك بانها
[illegible] سو [illegible] حرف دلیل [illegible]

واصبر حمال الرجال العتيد
کار خیر [illegible] بردباری [illegible]
وليس على أمر الإله جليد
نیست برابر امر خدای [illegible]
[illegible] البرايا [illegible] قواعدها
مرکب [illegible]

وكان عليه السلام كثيرا ما يتمثل بهذا البيت إذا رأى ابن ملجم عليه اللعنة وغضبه
أريد حياته ويريد قتلي … عذيرك من خليلك من مراد

ألا أيها المغرور بالقول والوعد … ومن خال عن نهج المسالك والقصد
ای که مغرور شدی بقول و وعده اغیار
و ای که گشتی از طریق راستی و قصد [illegible]

وروى محمد بن إسحق في رواية أحمد بن كامل بن خلف أنه قال عليه السلام

أتاني أن هندا حل صخر
آمد مرا خبر که هند دختر صخر
دعت دركا وبشرت الهنودا
بانگ زد [illegible] و [illegible]
فإن تفخر بحمزة حين ولى
اگر فخر تو بحمزه بود که کشتی
مع الشهداء محتسبا شهيدا
ملحق شد او بجمله شهیدان [illegible]

مزید
بوعلی

[illegible]

وله ع م
في يوم احد

شبكة الألوكة

فانا قد قتلنا يوم بدر ابا جهل وعتبة والوليدا
ما بکشتیم بسی قتیل روز بدر بوجهل و عتبه را و ولید پلید را

وشيبة قد تركنا يوم حكم على اثوابه علقا جسيدا
آن روز شیبه را و اکبا بگذاشتیم با جامهای غرقه خون در دم و دعا

فبئس في جهنم شر دار عليهم لا يجدون عنها محيدا
بدوی باشد در دوزخ بدترین مقام بیرون نیاید او ز جهنم بهیچ باب

كما ساوى من يهوي في جحيم يكون شرابه فيها صديدا
نبود برابر آنکه رود در جحیم کو را بود شراب در آن قوم و ذمهریر

ومن هو في الجنان يرد فيها عليه الرزق مغتبطا حميدا
با ساکن بهشت که او را بود آن مقام رزق نکو شهد و شکر شربت و غذا

وله خطابا لفاطمة الزهراء عليها السلام

فاطم يا بنت النبي احمد بنت النبي السيد المسدد
ای فاطمه فرزند نبی احمد مرسل فرزند نبی سید دین مرد و دانا

قد زارنا الله بعبد اغيد قد جاءنا الاسير ليس يهتدي
داود سست [illegible] زیب تو از عبد بزرگ کشته اسیر است [illegible] بجوی

مكبل

مكبل في غلة المقيد يشكو الينا الجوع قد تمدد
پا بند غل و فاقه و فقر است مقید در جوع شکایت کرد و صحبت دنیا

من يطعم اليوم يجده في غد عند العلي الواحد الموحد
آنکو دهد امروز طعامش بیابد فردا با ایزد خداوند علی واحد یکتا

الله ربي قديم قادر صمد وليس يشركه في ملكه احد
ایزد خدای قدیم قادر فرد و صمد نیست در ملکش شریک [illegible] و نظیر

هو الذي عرف الكفار منزلهم والمؤمنون سيجزيهم بما عبدوا
آن خداوندی که داند جای کافران مؤمنان را [illegible] جزا دهد [illegible]

فان يكن دولة كانت لنا عظة فهل عسى ان يرى في غيها رشد
دولتی گر [illegible] بود [illegible] عظه در میان شرک پیدا کند راه هدی

وينصر الله من والاه ان له نصرا ويمثل بالكفار اذ عندوا
نصرت دهد [illegible] نصرت دهد عاصیان [illegible]

فان نطقتم بفخر لا ابا لكم فيمن تضمن من اخواننا اللحد
[illegible] [illegible]

فان عتبة غادرناه منجدلا وللصفائح نار بينها تقد
طلحة

عتبة والشيبة انكلهم [illegible] — در میان ما شجاع تیغ می‌زد شعلها
والمرء شيبة اذ ذوقوا [illegible] — نجيب ذو جنبة اذ خر منقدرا
[illegible] — شد [illegible] قریش [illegible] وامن [illegible]
في فتية اذ تولوا بين اظهرهم — ولم ينكلوا من حياض الموت اذ وردوا
در میان [illegible] بودند [illegible] گردان [illegible] — [illegible] تیغ [illegible]
كانوا الذوائب من فهر واكرمها — ثم الالوف وحت الفرع والعدد
واحد الخير فذا رجى على عجل — تحت العجاج ابيا وهو مجتهد
[illegible] — زیر گرد [illegible]
نظائب الطير والضيعان [illegible] — في كل قطعة منهم ومقتعد
[illegible] — [illegible]
ومن مقاتلهم على ما كان من عجب — منا فقد صادقوا خيرا وقد سعدوا
هر [illegible] — [illegible] از جهد [illegible]
لهم جنان من الفردوس طيبة — لا تحسبنهم بها حزنا ولا حردوا
هست [illegible] — [illegible]
صلى الاله عليهم كلما ذكروا — قربت مشهد صدق قبله شهدوا

عثمان

بر داشتند

از خدا

وكانوا على الاسلام البا ثلاثة — فقد خر من تلك الثلاثة واحد
و بودند بر اسلام گروهی سه گانه — بدرستی که بیفتاد از آن سه یکی
وفر ابو عمرو هبيرة لم يعد — ولكن اخو [illegible] بحرب عائد
و بگریخت ابو عمرو هبیره [illegible] بازگشت — ولکن خدا [illegible] حرب [illegible] خورده
[illegible] — [illegible]
قوم وفوا لرسول الله واقتسموا — ثم العرانين منهم حمزة الاسد
[illegible] — [illegible]
ومصعب ظل ليث دونه حردا — حتى تحلل منه ثعلب جسدا
[illegible] — [illegible]
ليتحلقوا [illegible] من الكفار اذ حلهم — نار الجحيم على ابوابها الرصد
[illegible] كافران [illegible] — آتش [illegible]

تزلزل

قدم

وقيل قتل امير المؤمنين علي عليه السلام من سائر بطون قريش يوم احد فقال قائل منهم ما يريد علي ان يترك من قريش احدا فكانه فرى على قلبهم فقال ما فرت على ذلك وانه ليسوؤني ما يصيرون اليه بعد القتل فرى على قريش كيف كثرت بربها وافنت عددنا وصارت الى النار ثم مضى

وهو يقول شعر

قريش بدتنا بالعداوة اولا — وجارت لتطفي نور رب محمد
قریش اول [illegible] — [illegible] نور پروردگار احمد [illegible]
بافواهها الايض بالبيض تلتقي — بايديهم من كل عضب مهند
[illegible] — [illegible]

تتمه

وخطّية قد ثقّفت سمر لدنة … أسنّتها قد جرّدت بمجرّد

[illegible]

فقلت لهم لا تبعثوا الحرب [illegible] … ويدعوا إلى دين المبارك أحمد

روان آیند سوی دین احمد [illegible]

فقالوا لنا بالذي قال إنه … توعدنا بالحشر والحكم في غد

وعید ما بحشر و نشر و حکم [illegible] فردا

فقلتم والله أفضل قربة … إلى ربنا البر العظيم الممجد

سوی پروردگار با عظمت و بزرگی

وكانوا على الإسلام ألبًا ثلاثة … فقد خرّ من تلك الثلاثة واحد

دشمن اسلام و دین بودند [illegible] سه کس

وفرّ أبو عمرو وهبيرة لم يعد … ولكن أخو الحرب المجرّب عائد

[illegible]

نهتهم سيوف الهند أن يقفوا لنا … غداة التقينا والرماح مصائد

منع کرد ایشان را شمشیرهای هندی [illegible]

وأنّي قد حللت بلاد قوم … هم الأعداء والأكباد حرّد

وهمّهم أن يظفروا بي فيقتلوني … وإن قتلوا أغلس بهم فقتلوا

[illegible]

تمنّى رجال أن أموت وإن أمت … فتلك سبيل لست فيها بأوحد

[illegible]

وليس الذي يبغي خلافي أقرني … ولا موت حين قد مات قبلي مخلد

[illegible]

يا مؤثر الدنيا على دينه … والتائه الحيران عن قصده

[illegible]

أصبحت ترجو الخلد فيها وقد … أبرز ناب الموت عن حدّه

[illegible]

هيهات إنّ الموت ذو أسهم … من يرمه يومًا بها يرده

[illegible]

لا يبرح الواعظ قلب امرئ … لم يعزم الله على رشده

[illegible]

وذلك [illegible] وإن [illegible] وحولك الأكباد نحن إلى الغد

بسی آنکه دونت [illegible] مکر [illegible] طرف [illegible] کرد اکر [illegible]

أغض عيناً على القذى وتصبر على الأذى

چشم پوشیده دار از مکروه صبر کن بر مشقت و ایذا

إنما الدهر ساعة يقطع الدهر كل ذا

هست دوران دهر یک ساعت می شود قطع [illegible]

رأيت الدهر مختلفاً يدور فلا حزن يدوم ولا سرور

دیدم دهر [illegible] مختلف حال نه درون حزن [illegible] سرور

وقد بنت الملوك بها قصوراً فلم تبق الملوك ولا القصور

بنا کردند شاهان قصرها را ولی نه شاهان [illegible] قصور

قد يعلم الناس أنا خيرهم نسباً ونحن أفخرهم بيتاً إذا فخروا

داند مردم که ما [illegible] نسب ما خاندان [illegible] [illegible]

رهط النبي وهم مأوى كرامته وناصر الدين والمنصور من نصروا

از نبی ایم [illegible] دین را ما نصرت [illegible] منصور [illegible]

والأرض تعلم أنا خير ساكنها كما به تشهد البطحاء والمدر

ولنا

داند زمین که ما [illegible] زان سان که بطحا [illegible]

والبيت ذو الستر لو شاء تكلم بنا نادى بذلك ركن البيت والحجر

کعبه ستر خویش اگر خواهد [illegible] سنگ سیاه کعبه [illegible]

أريد بذاكم أن تهشوا لطلعتي وأن تكثروا بعدي الدعاء على قبري

[illegible] وگر بعد [illegible]

وإن تمنحوني في المجالس ودكم وإن كنت عنكم غائباً أحسنوا ذكري

اگر [illegible] در مجالس دوستی [illegible] وگر غایب [illegible]

أبني إن من الرجال بهيمة في صورة الرجل السميع المبصر

ای پسر [illegible] [illegible]

فطن بكل مصيبة في ماله وإذا أصيب بدينه لم يشعر

زیرک است [illegible] چون [illegible]

رب فتى دنياه موفورة ليس له من بعدها آخرة

بس جوان که بود [illegible] زبعد [illegible] نصیب او را

وآخر دنياه مذمومة يتبعها آخرة فاخرة

یکی [illegible] [illegible]

علوا

غلا

قبري

غائبا

جبير

بحرم

والخير قد حاز كلتيهما   ليس له الدنيا ولا الآخرة
یکی گر زیان هم دو دنیا حاصل کرد   که گشت جامع دنیا و آخرت حقا
والآخر قد حاز كلتيهما   قد جمع الدنيا مع الآخرة
یکی دیگر شد بر دو عالم این هر دو   گرفت بیخ نصیبش ز دین و دنیا
بلوت صروف الدهر ستين حجة   وجربت حاليه من العسر واليسر
بیازمودم گردشهای دهر شصت سال   از [illegible] سختی و آسانی [illegible]
فلم أر بعد الدين خيرا من الغنى   ولم أر بعد الكفر شرا من الفقر
بعد از دین بهتر ندیدم از غنا چیزی   بعد کفر از فقر بدتر چیزی ندیدم
أنا علي فاسئلوني تخبروا   ثم ابرزوا عن الوغا وسمروا
منم آنکه علی از من خبر بپرسید تا گویم   بیرون آیید [illegible] در [illegible]
معي حسام ولسان أزهر   وذو النبي الطيب المطهر
وحمزة الخير ثم جعفر   له جناح في الجنان أخضر
وأسد الله وفيه مفخر   هذا لهذا وابن هند مجحر
إذا اجتمعت علينا معد ومذحج   بمعركة يوما فإني أميرها
چون جمع آیند بر ما معد و مذحج   بروز معرکه بودم من امیر آن لشکر

کیتی

مسئلة

مسلّمة الكفّار خيلي في الوغا   ومكلومة لبّاتها ونحورها
بگاه جنگ مستا [illegible]   و گر زخمی [illegible]
فرام على أرماحنا طعن مدبر   وتندق منها في الصدور صدورها
برای [illegible] گریخت ضربه نیزه ما   ولی باشد صدر نیزها [illegible] صدور
تكثّر من الإخوان ما استطعت إنهم   عماد إذا استنجدتهم وظهور
بسیار کن ز اخوان [illegible]   که [illegible] ستون [illegible]
وما بكثير ألف خل وصاحب   وإن عدوا واحدا لكثير
اگر باشد هزار دوست بسیار نیست   ولی بسیار باشد اگر بود یکی دشمن
لا تبلغ المرء بالإحجام همته   حتى يواصلها منه بتغرير
همت مرد از [illegible] در دنیا بدکام خویش   تا [illegible]
حتى تواصل في أفنانه مطلب   عزو التجيد وأعيا بتعذير
تا [illegible] باید مکر مطلوب خویش   که [illegible]
خاطر بنفسك ولا تقعد بمعجزة   فليس حر على عجز بمعذور
[illegible]   نیست معذور [illegible]
إن لم تنل في مقام ما تحاوله   فابل عذرا بإدلاج وتهجير

صدور

در بیان بود در معنای گواهی جویند عذرخواهی باید کردن از آن لیل و نهار

روی المدائني باسناده ان الاشعث بن قيس دخل عليه
بصفين وهو قائم يصلي ظهرا فقال قلت يا امير المؤمنين
اداب بالليل وداب بالنهار فانسل من صلوته وهو
يقول اصبر على تعب الادلاج والسهر وبالرواح على
الحاجة والبكر

کهد

شعر فارسی

صبر کن بر شب زنده بیداری   بازرو در پی حاجات طلب وقت صباح
لا تضجرن ولا يعجزك مطلبها   فالنجح يتلف بين العجز والضجر
مشو تنگ دل و از عجز مخور غم طلب   زانکه با عجز و تعب مندرج اتلاف نجاح
اني وجدت وفي الايام تجربة   للصبر عاقبة محمودة الاثر
یافتم در همه ایام و بود تجربه‌ام   صبر را عاقبة کار نیکی و صلاح
وقل من جد في امر يطالبه   واستصحب الصبر الا فاز بالظفر
کم بود آنکه کند سعی طلب در مطلوب   صبر همصحبتش الا که بود فیروز و فلاح
اصبر قليلا فاعقب العسر تيسير   وكل امر له وقت وتدبير
صبر کن اندکی که بعد از سختی آسانی بود   هست هر کار را بوقت تدبیر و رای

وللمهيمن

وللمهيمن حو

وللمهيمن في حالاتنا نظر   وفوق تدبيرنا لله تقدير
داور ما را هم نگر در حالهای ما نظر   بود برتر از تدبیر ما افتا و تقدیر خدای

ایزد جو

ان عضك الدهر فانتظر فرجا   فانه نازل بمنتظره
گر گزد دهر ترا چشم تو دار فرج   زانکه پیوسته سوی ناظر خود شد نازل
او مسك الضر وابتليت به   فاصبر فان الرخاء في اثره
ور در ضایق شوی باز رسیدن در یافتی   صبر کن زانکه بود خرمی در اثر آن
كم من معافى على تخوفه   ومبتلا الانام من حذره
ای بسا اهل سلامت که بترسید بلا   مبتلا گشت و بترسید از آن در

از حذر و ترس جو

وفارح في العشاء ليلته   دب اليه البلاء في سحره
ای بسا فارغ و خوش دل که بود در شب   سوی او در وی بعد حبل بلا در سحری
من صحب الدهر ذم صحبته   ونال من صفوه ومن كدره
باشد بدو بود صحبت او صحبت بد   که خورد گاه از و صافی و گاهی کدورتش
رب معافى يشكى بعلته   ومشتكي ما بنا من سحره
ای بسا الشیخو صافی بشکوه آید   ابد بعد تنها که باشد بشر آن
عفى منهل تصفو فيه شطيبه   اطال صداها المنهل المنكد

غدیره

شبكة الألوكة

عسى بالجنوب العاريات ستكتسي   وبالمستذل المستضام سينصر
ای بسا پهلو برهنه کو شود پوشیده باز   وی بسا خوار ستم دیده کش خدا گردد نصیر
عسى جابر العظم الكسير بلطفه   سيرتاح للعظم الكسير فيجبر
ای بسا عظم شکسته کز لطف   خوش بود او را که گشته صحت اگر جبر
عسى الله لا تيأس من الله إنه   يسير عليه ما يعز ويعسر
نا امید از حق مباش زانکه حق قادر بود   بر وی آسانست سازد هم عزیز و هم عسیر

جميع فوائد الدنيا غرور   ولا يبقى لمسرور سرور
جهان و منفعتهاش غرور است   نماند شادمان را شادمانی
فقل للشامتين بنا أفيقوا   فإن نوائب الدنيا تدور
بگو اهل شماتت با خود آیید   که گردانست حال دهر فانی

يا طالب الصفو في الدنيا بلا كدر   طلبت معدومة فايأس من الظفر
ای که از طلب صافی جهانی بی درد   شد عدم مستی تو نومید شو از ظفر
واعلم بأنك ما عمرت ممتحن   بالخير والشر والميسور والعسر
وانکه هرچند که باشی در جهان ممتحنی   هم بر آسانی و سختی و به نیکی و شر
أنى تنال بها نفعا بلا ضرر   وإنما خلقت للنفع والضرر

چون توانی که بری نفع جهان بی ضررها   که ز خالق شده مخلوق بی نفع و ضرر
في الجبن عار وفي الإقدام مكرمة   ومن يفر فلن ينجو من القدر
عار در بددلیست و کرم اندر جرأت   هر که بگریخت خلاصیش نباشد ز قدر
أنا علي بطل مظفر   غشيتهم بسيف الغالب يدا كر
منم علی بطل مرد شجاع مظفر   دلی دلیر چو بگشته نامدار و مشهر
وفي يميني للقاء أغضنفر   يلمع من خافقيه برق مشهر
بدستت من بود و حاشیه خنجر بهر   گر آید او بخانه و گردد برقها مشهور
بالطعن والضرب الشديد المخبر   مع النبي الطاهر المطهر
زتیغ و نیزه و بخنجر گران و تن برزه اهل   مقدم بنبی پاک دین خاص مطهر
اختاره الله العلي الأكبر   اليوم يرضيه ويخزي عنتر
گزیده است علی را ز خلق خود اکبر   نمود رضایش امروز و کرد خواری عنتر

نعيب زماننا والعيب فينا   وما لزماننا عيب سوانا
تعيب رجال زماننا مضى   وما الزمان مضى من غير
مردم کنند عیب زمان گذشته را   عار نمی بود زمان گذشته زعیب و عار
أرى الليل يجري كعقرب   ولأن النهار علينا يكثر
و بینم شب که برود خوش میرود   دربنا روز و هم که برسر ما میکند گذار

شبكة الألوكة

وَلَمْ تَحْتَبِسِ الْقَطْرَ عَنَّا السَّمَاءُ   وَلَمْ تَنْكَسِفْ شَمْسُنَا وَلَا قَمَرْ
نشد گشت قطره باران از ما ز آسمان   نه خود گرفت مه و خور نه گردش دوار
فَقُلْ لِلَّذِي ذَمَّ صَرْفَ الزَّمَانِ   ظَلَمْتَ الزَّمَانَ فَذُمَّ الْبَشَرْ
گو آنکه کند مذمت دور زمانه   ذم بشر کن چه کنی ذم روزگار
الشَّيْبُ عُنْوَانُ الْمَنِيَّةِ   وَهُوَ تَارِيخُ الْكِبَرْ
نامه پیری بشد عنوان مرگ   هست تاریخ کبر او محتوی
وَبَيَاضُ شَعْرِكَ مَوْتُ شَعْرِكَ   ثُمَّ أَنْتَ عَلَى الْأَثَرْ
مردن شعر تست سفیدی شعر   باز تو هم بر اثرش میروی
فَإِذَا رَأَيْتَ الشَّيْبَ عَمَّ   الرَّأْسَ فَالْحَذَرَ الْحَذَرْ
آمده دیدی بسرت عیب شیب   از کمین کن حذر از شیب وی
إِذَا زَادَ شَيْئًا زَادَ حَصْرًا كَأَنَّمَا   هُوَ الْمِسْكُ مَا بَيْنَ الصُّدُورِ وَالطُّهُرْ
شیب اگر کرد زیاده حصر من کرد زیاده   همچو مشکی ز صلایه با دماغ افزودنی
لِأَنَّ فَتِيتَ الْمِسْكِ يَزْدَادُ طِيبَةً   عَلَى السَّحْقِ وَالْحَجَرِ اصْطِبَارًا عَلَى الْقَهْرْ
مشک را کوفتن بطیبت زیاده کند   همچو داری در صفای سوختن با کوفتن
دَلِيلُكَ أَنَّ الْفَقْرَ خَيْرٌ مِنَ الْغِنَى   وَأَنَّ قَلِيلَ الْمَالِ خَيْرٌ مِنَ الْمُثْرِي

دلیل تو بس است که فقر است از غنی بهتر   دل بهر قلیل المال بهتر از اهل استغنا
لِقَاؤُكَ مَخْلُوقًا عَصَى اللَّهَ لِلْغِنَى   وَلَمْ تَرَ مَخْلُوقًا عَصَى اللَّهَ لِلْفَقْرِ
دیدن تو مالداران را بیابی بر خدا عاصی   نبینی هیچ بر خدا عاصی فقیران فروتن را
حَرِّضْ بَنِيكَ عَلَى الْآدَابِ فِي الصِّغَرِ   كَيْمَا تَقَرَّ بِهِمْ عَيْنَاكَ فِي الْكِبَرِ
کودکان را خردی حریص بآداب دار   تا شود روشن بدیشان چشمهات در کبر
وَإِنَّمَا مَثَلُ الْآدَابِ تَجْمَعُهَا   فِي عُنْفُوَانِ الصِّبَى كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ
این مثل مشو کآدابی که آن جمع آورند   در زمان کودکی چون نقش شد در حجر
هِيَ الْكُنُوزُ الَّتِي تَنْمُو ذَخَائِرُهَا   وَلَا يُخَافُ عَلَيْهَا حَادِثُ الْغِيَرِ
اینک آن گنجها که مال او شود هر دم فزون   نیست خوفی بر وی از تغییر چرخ
إِنَّ الْأَدِيبَ إِذَا زَلَّتْ بِهِ قَدَمٌ   يَهْوِي عَلَى فُرُشِ الدِّيبَاجِ وَالسُّرُرِ
آن بود عاقل که باشد لغزه ز پایمان   او فتد بر فرش دیبا و حریر و تخت
النَّاسُ اثْنَانِ ذُو عِلْمٍ وَمُسْتَمِعٍ   وَاعٍ وَسَائِرُهُمْ كَاللَّغْوِ وَالْعَكَرِ
آدمی یا صاحب علم است یا خود مستمع   دیگران مانند خاک تیره و سنگ مدر
يَا مَنْ لَيْسَ لِي مِنْكَ الْمُجِيرُ   بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ أَسْتَجِيرُ
ای که غیر تو نبود دگر پناهم   بعفوت از عقابت روم بیا

أنا العبد المقر بكل ذنب وأنت السيد الصمد الغفور

منم بنده مقر بر هر گناهی تو بخشاینده جرمم ببخشایی

فإن عذبتني فالذنب مني وإن تغفر فأنت به جدير

عذابم گر کنی هست از گناهم وگر بخشی مرا هستی توانا

روي أنه عليه السلام قال ان لكل شيء مفخرة والفقر فخري
فخري الفقر ذا وروي إن كتمته قتلني وإن أظهرته فضحني كاد
الفقر أن يكون كفرا بل هو كفر يحجبه ثم أنشد يقول

مساكين أهل الفقر حتى قبورهم عليها تراب الذل بين المقابر

بلی مسکینند اهل فقر تا گورشان بر سر آن ریخته خاک مذلت میان گور

أحسنت ظنك بالأيام إذ حسنت ولم تخف سوء ما يأتي به القدر

گمان نیک در ایام کردی چون نیکو بود نترسیدی از بدیها که کرد نوازل

وسالمتك الليالي فاغتررت بها وعند صفو الليالي يحدث الكدر

گشتی و

سالمت یافتی شبها و فریفته شدی از آن چون در صفو شبها کدورت میشود حاصل

كثير المال ليس له عوار ولا في كل ما يأتيه عار

بسیار مال را نیست عیب در هر چه آید نیست هیچ عار

لان المال

٣٥

لأن المال يستر كل عيب وفي الفقر المذلة والصغار

از آنکه مال پوشد تمام عیب وز فقر است خفت و بی اعتبار

كذاك الفقر بالأحرار يزري كما أزرت بشاربها العقار

خوار کند فقر هیچ رساند بصاحبش چون خوری که باده کند با شرب خوار

فما هذه الدنيا لطالبها إلا العناء وهو لا يدري

چیست این دنیا بجز محنت مر طالبش جز عنا هیچ او را چون غافلست مقرر

إن أقبلت شغلت ديانته أو أدبرت شغلته بالفقر

چون روی آورد او را دین کرد او را زیان باز چون پشت کرد او را مشغول به فقر

للناس حرص على الدنيا بتدبير وصفوها لك ممزوج بتكدير

مردم را حرص هست بر دنیا به تدبیر صاف این باده ممزوجست با دردی تدبیر

كم من ملح عليها لا تساعده وعاجز نال دنياه بتقصير

ای بسا کس که چسپیده بر آن کند او را دنیا وی بسا عاجز که با تقصیر یابد مال دنیا

لم يرزقوها بعقل عندما رزقوا وإنما رزقوها بالمقادير

قسمت ارزاق در ازل نشود به قدر عقل بلکه یابد روزی حق به تقدیر خدا

لو كان عن قوة أو عن مغالبة طار البزاة بأرزاق العصافير

ور بجهد یافتی روزی کسی   بالا پرواز بردی روزی عصفور را
سُبحانَ یا رَبَّ العِبادِ و یا بر   و رازِقَ المُتَّقینَ و الفَجَرة
پاک یزدان که او پروردگار عالمست   رازق و پروردگار زاهدان و فجره
لو کانَ یرزق العِبادَ عن جَلَدٍ   ما نِلتُ مِن رِزقِ رَبِّنا قَطرَه
گر بودی بعالم رزق بر سعی عباد   می نخوردی روزی پروردگار ما مراد
لَئِن ساءَنی دَهرٌ عَزَمتُ تَصَبُّرا   فَکُلُّ بَلاءٍ لا یَدُومُ یَسیرُ
چون دهرم بد رسد بر صبر باشد عزم من   زانکه هر رنج بلائی نیست ثابت دائما
وَإن سَرَّنی لَم أبتَهِج بِسُرُورِهِ   فَکُلُّ سُرُورٍ لا یَدُومُ حَقیرُ
ور رساند شادی زان شادیم نبود شاد   زانکه هر شادی که نبود دائمش خود بی بها
لَئِن ساءَنی دَهرٌ فَقَد سَرَّنی دَهرٌ   وَإن مَسَّنی عُسرٌ فَقَد مَسَّنی یُسرُ
گر غمی آید ز دهرم شادی آید دگر   ور بمن دشواری آید هست آسانی قفا
لِکُلٍّ مِنَ الأیّامِ عِندی عادَةٌ   فَإن ساءَنی صَبرٌ وَإن سَرَّنی شُکرُ
پیش من از هر دو حالی نیکو عادتست   گر بد آید صبر دارم ور نکو آید سپاس
دَواؤُکَ فیکَ وَما تَشعُرُ   وَداؤُکَ مِنکَ وَما تَنظُرُ
دوای درد تو با تست و خود نمی دانی   ز تست رنج تو و نیستی بدان بینا

وانت

وَأنتَ الکِتابُ المُبینُ الَّذی   بِأحرُفِهِ یَظهَرُ المُضمَرُ
تویی کتاب خدا و نوان کتاب مبین   بحرفهاش که پیدا از آن شود پنهان
تُؤَمِّلُ فِی الدُّنیا طَویلًا وَلا تَدری   إذا جَنَّ لَیلٌ هَل تَعیشُ إلَی الفَجرِ
امید در دنیا بسی کردی و معلوم نشد   آنکه چون شب گشت خواهی زیست تا صبح
وَتَزعَمُ أنَّکَ جِرمٌ صَغیرٌ   وَفیکَ انطَوَی العالَمُ الأکبَرُ
گمان بری که صغیر و حقیری و جرم نخست   یقین بدان که در تو هست عالم اکبر
فَلا حاجَةَ لَکَ مِن خارِجٍ   تَفَکَّرُ فیکَ وَما تُفَکِّرُ
ترا بیرون ز وجود تو هیچ حاجت نیست   نیست فکر تو و نیست فکرت بی خبر
فَکَم مِن صَحیحٍ ماتَ مِن غَیرِ عِلَّةٍ   وَکَم مِن مَریضٍ عاشَ دَهرًا إلی دَهرٍ
ای بسا کس که صحت بود و بی علت مرد   وی بسا کس که مریض گشت و بسیار زیست
وَکَم مِن فَتًی یُمسی وَیُصبِحُ آمِنًا   وَقَد نُسِجَت أکفانُهُ وَهُوَ لا یَدری
ای بسا مرد جوان که روز و شب ایمن بود   با قصه دوران کفن بهر وی دارند تجهیز
وَلا خَیرَ فِی الشَّکوَی إلی غَیرِ مُشتَکًی   وَلا بُدَّ مِن شَکوَی إذا لَم یَکُن صَبرُ
شکایت نیست نیکو پیش آنکو اهل آن نبود   ز شکوه چاره نبود چون نباشد صبر یا رب ها
ألَم تَرَ أنَّ الفَقرَ یُرجَی لَهُ الغِنَی   وَأنَّ الغِنَی یُخشَی عَلَیهِ مِنَ الفَقرِ

سحر

عالم

شبكة الألوكة

همی بینی که اهل فقر اسند غنی دارند   غنی هم دارا ترسان که از فقر شود ابدا
غنى النفس يغني النفس حتى يكفها   وإن أعسرت حتى يضر بها الفقر
غنای نفس کان نفس را مطمئن گرداند   وگر سختی کشد خود انکه آزاری بود و ترش
فما عسرة فاصبر لها إن لقيتها   بدائمة حتى يكون لها اليسر
دوامی نیست محنت را چو بینی صبر پیش آور   همه وقتی که اینرا عاقبت گرد آسانی
النار أهون من ركوب العار   والعار يدخل أهله في النار
سوختن در آتش آسان تر بود از ننگ عار   عار آخر صاحب خود را در اندازد بنار
والعار في رجل يبيت وجاره   طاوي الحشى متمزق الأطمار
عار باشد مرد خوش خفته و همسایه اش   گرسنه افتاده بر تن جامه گشته تار و مار
والعار في مضيم الضعيف لظلمه   واقامة بالاخيار بالاشرار
عار آنکه از جهت کسی نیکی کند   آن نکوئی را بنزد او نباشد اعتبار
والعار أن يجدي عليك صنيعه   فتكون عندك سهلة المقدار
والعار في رجل يحيد عن العدى   وعلى القرابة كالهزبر الضاري
عار آن باشد که گیری ترک جنگ و دشمنان   بر سر خویشان خود باشی چو شیر کارزار
والعار أنك في الأنام مقدم   ويكون في الهيجا من الفرار

عار

٢٧

عار آن باشد که گاه بزم باشی مقتدا   روز رزم آن دم که آید باشی از اهل فرار
جاهد على طلب الحلال ولا تكن   تغذوه بالإسراف والتبذير
جهد کن در جستن مال حلال اما مباش   کامه بذل و نفع با اسراف و جمع بشمار
إلا لأهلك أو لضيفك أو لمن   يشكو إليك مخافة الإعسار
جز با اهل خویش یا مهمان که آید یا کسی   کو شکایت آورد پیشت ز خوف افتقار

روى ابو جعفر بن بابويه

روى عن الصادق انه قال كان علي عليه السلام كل بكرة يطوف في أسواق الكوفة يضع الدرة على عاتقه وكانت تسمى السبيبة فيقف وينادي بكلام ذكره يقول تفنى اللذاذة ممن نال شهوتها من الحرام ويبقى الإثم والعار

شعر

نیست کرو لذت آنکه یابد حظ نفس   از حرام و بعد از آن ماند گناه و ننگ و عار
تبقى عواقب سوء في مغبتها   لا خير في لذة من بعدها النار
عاقبتها بد شود یابیفت وقت فنا   نیست خیر از لذتی کآخر سقر باید قرار
ذهب الرجال المقتدى بفعالهم   والمنكرون لكل أمر منكر
مقتدایان از جهان رفتند با افعال خود   منکران کار زشت از دهر رفتند
وبقيت في خلف يزين بعضهم   بعضا ليدفع معور عن معور

٢ ان الجهول من الرجال بهيمة في صورة السميع المبصر العاقل فطن بكل مصيبة في ماله واذا اصيب بدينه لم يشعر فسل الفقيه تكن فقيها مثله من يسع في امر بفقه يظفر

متنكبين

علما هم بحث بعضى كرد بعضى علمانند — بعض بكرد ابراى نوع عيب جولنتن
تنكبوا لتبعات الطريق فاصبحوا — متنكبين عن الطريق الاكبر
بدرسه بالاهى فقشند ليك اخر شد نقد — در طريقت كر نكرده سار از ره بالا شدند

في الترغيب على العلم وله عليه السلام

وفي الجهل قبل الموت موت لاهله — واجسادهم قبل القبور قبور
در جهالت بيشتر از مرگ مرده اهل جهل — چشم ايشان نا شده در گور باشند جو گور
وان امرأ لم يحي بالعلم ميت — وليس له حتى النشور نشور
مرد اگر زنده به علم است بيشك مرده است — گو نكرده زنده گر قايم شود حشر و نشور
اي يومي من الموت افر — يوم ما قدر او يوم قدر
زمردن در دو روز از ترس جستن نخواهم — بر روزى كان قضا نبود بروزى كان قضا
يوم ما قدر لم اخش الردى — واذا قدر لم يغن الحذر
بروزى كان قضا نبود نى ترسم زمرگ خود — بر روزى كان قضا باشد رهجستن يكجا نشد

في مرثية النبي صلعم قيل لفاطمة عم

كنت السواد لناظري — فبكى عليك الناظر
نور بودى مردم چشم مرا — بعد از آفت گريه زان دارد بصر
من شاء بعدك فليمت — فعليك كنت احاذر

هر كه مى خواهد پس از تو گو بمير — من همى از مرگ تو ميكردم حذر
وهون عليك فان الامور — بكف الاله مقاديرها
بر خود آسان گير كارت را همه — چونكه بدست حق بود مقدار آن
فليس بآتيك منهيها — ولا قاصر عنك مأمورها
نيست هيچ انديشه را نهى — وز تو نتوان دفع كردن امر آن

روى الشيخ ابو جعفر الطوسي باسناده عن ابي الاسود الدئلي عن ابي طالب ان رجلا سأل علي بن ابي طالب عليه السلام عن سؤال فبادر ودخل منزله ثم خرج فقال اين السائل فقال الرجل ها انا ذا يا امير المؤمنين فقال ما مسألتك فقال كيت وكيت فاجاب عن سؤاله فقيل يا امير المؤمنين كنا عهدناك اذا سئلت عن مسألة كنت فيها كالمسكة المحماة جوابا فما بالك ابطأت اليوم عن جواب هذا الرجل حتى دخلت الحجرة ثم خرجت فاجبته فقال كنت حاقنا ولا رأي لثلثة لحاقن ولا لحازق ولا لحاقب ثم انشأ يقول شعر

اذا المشكلات تصدين لي — كشفت حقائقها بالنظر

غوامضا

گر از من بپرسد از مشکلات
وإن برقت في مخيل الفؤاد
چو رخشان شود در مخیل خیال
مقنعة بغيوب الغيوب
مقنع سر انبیا حسن غیب
معانٍ صحاح كطي المهيمات
بر او بست گوشی بتیزی چو تیغ
لساني كشقشقة الأرحبي
زبانی بگفتار چون ارحبی
وقلب إذا استنطقته الهموم
دلی گر دهی از نطق چون بید مهموم
ولست بإمعة في الرجال
نیم پیش مردم چو مرد فضول
ولكنني مذرب الأصغرين
مرا هست گاه فصاحت و نطق

جهول

گشایم رموز بی علم نظر
عميا بتجليها البصر
نهانست انوار او در بصر
وضعت عليها صحيح الفكر
شود از درفشان فکر من پرده در
أفري به عن بنات السير
گر برم نقاب از بنات سیر
أو كالحسام اليماني الذكر
وپا همچو تیغ یمانی گهر
أزري عليها بواهي الدرر
کند ظاهر از نطق غلطان گهر
أسائل هذا وذا ما الخبر
ز من ما زبر سند از خیر و شر
أأسئل عما مضى ما غبر
زآینده و رفته گویم خبر
اقیس

بجوزنی

يعزونني قوم براة من الصبر
عزا گفتندم مردم بری از صبر
يعزي المعزي ثم يمضي لشأنه
عزا گفتند بعزا کرده و رفت بر پی خویش
أشكو إليك تحيري وتحسري
شکوه بیارم بتو از حالی نهانی و اشکار
إني قتلت مشتري بمعتري
حدیثی امن کرده ام

وفي الصدر أسباب أحر من القبر
ز صبر تلخ‌تر اسباب و صبر و ناشکیب
ويبقى المعزى في أحر من الجمر
بماند اهل عزا در میان آتش و تاب
ومعشر أعشق على القبري
در میان قدرتمان مرا چون بود
جزعت أني وقتلت معتري

پیش

قال النبي صلى الله عليه وسلم لأمير المؤمنين علي رضي الله عنه وكرم الله وجهه أهل المعروف في الدنيا هم أهل المعروف في الآخرة وقال نظم

وما أقبح التقصير إلا لمعتذر
هیچ تقصیر نخواهد کرد و الا ماعذر
وكل امرئ يأتي بما هو أهله
هر کسی
لقد عجزت عجز من لا يعتذر

لأي نفس خلقت محل المغفر
نفس
فأهل بمعروف وأهل بمنكر
شرفا الكيس بعدها واشتر

بيت

عجز من چون عجز آنكس شد كه او محذور　　زود برخيزم و من تدبيرها من بر شكم

اَرَغّعُ مِن وَبَلي ما كان يحتقر　　قد يجمع الامر الشتيتة المفتقر

بر بر نم و اسمي فرزندم ... از آنكه　　تا كه گرد جمع اين كار پريشانم

وقال عليه السلام يذكر مبيته على فراش النبي صلى الله عليه وسلم ومقامه في الغار ثلاثا وقد رواه ابو جعفر الطوسي بالاسناد وغيره　شعر

وَقَيتُ بنفسي خيرَ من وَطِئ الحصا　　ومن طاف بالبيت العتيق وبالحجر

جان خود كردم سپر آن بهترين خلق بود　　وانكه بود اندر طواف كعبه واطراف آن

رسول الاله اذ امكروا به　　فنجيه ذو الطول الكريم من المكر

آن رسول حق كه چون در حق او كردند مكر　　لطف ايزد شد نگهدار او ز مكر دشمنان

وبتُّ اراعيهم متى ينشرونني　　وقد وطنت نفسي على القتل والاسر

بر فراش او غنودم تا ببينم كه كي كشند　　نفس را داده تسلي بر گرفته دل ز جان

وبات رسول الله في الغار آمنا　　موقى في حفظ الاله وفي ستر

حضرت پيغمبر اندر خواب خوش غنوده　　در پناه حفظ و ستر خالق كون و مكان

اقام ثلاثا ثم زمت قلائص　　قلائص يفرين الحصا اينما تفري

بر شتر بستند ازانجا بعد از سه　　آن شترهائي كه شد چون موم سنگ از پايشان

اردت به

اَرَدتُ به نصرَ الالهِ تبتّلا　　واضمرته حتى أُسَدَّ في القبر

خواستم من ايزد را بياري نصرت شيخ خدا　　داشتم تا وقت آنكه در گور باشم پنهان آن

وهذا البيت من رواية السيد اورده بعد قول وبت اراعيهم وقد اورده الشيخ المفيد ابو عبد الله رحمه الله ايضا　شعر

ما ان تاوهت في شيء رزئت به　　كما تاوهت للاطفال في الصغر

بهيچ وجه الان نكشيدم مصيبت بهيچكه　　آنچنان كه در غم اطفال ايشان كشيدم صغر

قد مات والدهم من كان يكفلهم　　في النائبات وفي الاسفار والحضر

بمرد والد ايشان آنكه بود كفيل ايشان　　در بليات وقت ... در سفرها و حضر

تلكم قريش تمناني لتقتلني　　فلا وربك ما بروا ولا ظفروا

اين شمايند اي قريش كه تمنا كردند كشتن مرا　　حق تعالي نكردند ... ظفر

فان بقيت فرهن ذمتي لهم　　بذات ودقين لا يعفو لها اثر

زنده مانم عهد و دين در ذمه من ... شما　　كز ملاقي ... اثر

وان هلكت فاني سوف اورثهم　　ذل الحياة فقد خانوا وقد غدروا

ور بميرم ... بلا ...　　خوار ...

انا البيت ثاني لست متخذا　　اهلا ولا شيعة في الدين اذ فخروا

در بانگ ستم آنکس که گرد جهان

وما بال العبيد ولم يتوبوا ببعثهم

ببعثی کرد بود بمن آن بشنو اکنون فا

ونحن صفوف في حرب مضرب

با منی اند جنگ ایشان [illegible]

اذا انت لم تزع والبصرة جاحلا

گر نگذاری تیغ تجی چون بیاید جاهلش

وما ابن اليوم النعت ما لا تنوى

بهتر از تنوی [illegible] در روز حشر

یار رو اهل و شیعه در دینی که با فخر آخر

وما كروني في الأعداء اذ مكروا

مکر با کردند با من در صف اعدا دیگر

ما لم يلاق ابو بكر ولا عمر

در جهان مر ندیدند این ابوبکر و عمر

نومت على التفريط في زمن الغدر

نی شتوی ترکا اهلی با دم [illegible] تحمل کار

نزوده حتى الغيابة والحشر

تو شنوا این [illegible] ساز [illegible] روز شمار

قال ابو جعفر الطوسی شیعه عن جعفر ابن محمد صلواة عن ابیه عن جده انه قال علی علیه الصلوة والسلام

شعر

صبرت على مر الأمور كراهة
وأبقيت في ذاك الصواب من الأمر

شکیبایی بود مر بر امور تلخ نا بایست
درین کار مر صبر ابنای قصوری ماندنا

اذا كنت لا تدري ولم تك سائلا
عن العلم من تدري جهلت ولا تدري

[illegible] آنکس تا هم کرده [illegible] نادر حیات
منتشر [illegible] نادر [illegible]

تدری

[illegible]

عبل

عبل الذراعين شديد القصرة
كليث غابات كريه المنظرة

[illegible] توی بحکم و زحم
[illegible] در دو [illegible] اعدا

أدفعهم بالصاع كيل السندرة
واضربكم ضربا يبين الفقرة

در الحشر با ایشان [illegible]
[illegible] اعضای

اجرا

واترك القرن لقاع جزره
صقور لا أشتهي عن روس الكفرة

[illegible]
[illegible]

من يترك الحق يقوم صغره
أقتل منهم سبعة او عشرة

[illegible]
[illegible]

فی کلام [illegible] اهل فسوق [illegible]
بر سر مه ایشان نا فرمانی اند

ينصرني ربي خير ناصر
آمنت بالله [illegible] شاكر

[illegible]
[illegible]

أضرب بالسيف على المغافر
مع النبي المصطفى المهاجر

[illegible]
با مصطفی نبی [illegible] مهاجر

يا ايها الذي يطلب مني الوترا
إن كنت تبغي ان تزور القبرا

[illegible]
[illegible]

کور خود

ها يقضي بعد ذاك الحشرا
أعطيتك اليوم ذنابا فاصبرا

شبكة الألوكة www.alukah.net

چنانچه سود ... از آن در ... رفته / بجسم ... امروز من زهر ... کرد

تکف نفسي وقليل ما استتر / ما أصاب الناس من خير وشر

تا الان بود ... من کردم ... / از هرچه رسد ... میشود بر مردمان ...

لم أرد في الدهر يوما حظه / وهم الساعون في الشر الشمر

بود ... جهان ... / ... مردمان ... میشود ...

أغمض عيني عن أمور كثيرة / وإني على ترك الغموض قدير

چشم ... بسیار ... / ... قدرت ... بر ترک ...

وما من عمى أغضي ولكن ربما / تعامى وأغضى المرء وهو بصير

... نابینا ... / چشم ... مرد ... بینا ...

وأسكت عن أشياء لو شئت قلتها / وليس علينا في المقال أمير

خاموشم ... چیزها ... / نیست بر ما در سخن گفتن امیر ...

أصبر نفسي باجتهادي وطاقتي / وإني بأخلاق الجميع خبير

... صبر ... / زانکه من ... جمیع خلقها

ما فيك خير ولا مير تعد له / فضلت مني لباناتي وأوطاري

... / ... حاجت

٤٢

قال الثالثة

ليعا فيه الزاي في حرف الزاء

فإن لقيت فما ترجى مكرمة / وإن هلكت فقوموا بالله لي ثاري

اگر بجای نیست کسی را از تو امید کرم / و در ... بر ... جایت ...

روي أن عمرو بن عبد ود برز يوم خندق ينادي هل من مبارز فقام علي عليه السلام فقال أنا له يا رسول الله فقال اجلس يا علي ثم نادى عمرو الثانية هل من مبارز ثم قال أين جنتكم التي تزعمون أنه من قتل منكم دخلها ألا رجل فقال علي عليه السلام أنا له يا رسول الله فقال اجلس ثم قال الثالثة وهو يقول شعرا

ولقد بححت من النداء / بجمعهم هل من مبارز

گلوی من ... / بدان ... آواز ...

ووقفت إذ جبن المشجع / موقف القرن المناجز

ایستادم ... / میان موقف ... میدان

فلذاك إني لم أزل / متسرعا نحو الهزاهز

چنین بودم ... / شتابنده ... میان فتنه ...

إن الشجاعة والسماحة / في الفتى خير الغرائز

... شجاعت ... / ... جوانمرد ... بهتر ...

فقام علي عليه السلام وقال أنا له يا رسول الله فأذن له النبي صلعم وهو يقول

شبكة الألوكة

لا تعجلن فقد اتاك مجيب

يا عمرو ويحك قد اتاك — مجيب صوتك غير عاجز
ای عمرو وای بر تو که آمد بسوی تو — صوت ترا جواب ده و صاحب اقتدار
ذو نية وبصيرة — والحق منجي كل فائز
با صدق نیت و صفای بصیرت — از لطف حق نجات بیابد امیدوار
ولقد دعوت الى البراز — فتى يجيب الى المبارز
خواندی برای حرب و بیامد برابرت — مردی که در جواب تو گوید بکارزار
يعليك ابيض صارما — كالملح حتفا للمناجز
بالای سر بر افراشت ترا تیغ مجوب — تا چون نمک گداز بیابی ز اضطرار
اني لأرجو ان تقوم — عليك نائحة الجنائز
دارم خیال آنکه آورم بحال تو — گریند بر جنازهٔ تو خلق زار زار
من ضربة نجلاء تبقى — ذكرها عند الهزاهز
ضربی کنم که کشته شوی و بماند یادگار — هنگام جنگ یاد کنندش بروزگار
حتى تنك انفاس عدو كلما — مضى نفس منها تنقضت لحاقه
تنها کانی ترا ز دمهای معدود تو شد — هر دمی که آن بکند بر دم وی آنان کرده نجم
فتقضى في نفسي المنى بغيرها — وما لك منا غير حسن به رزة

فنا

ملول
فتى

ولا بروز

غزل

چون بروز آیی بطوری باشی در تب — کو ترا عقلی که دریابی حسن تغیر ما
وتحليك ما تغنيك في كل ليلة — وتجدعوك حاذ ما يزينك المغيرا

في قافية السين

زینت ده ساز انگر من نیک در مرتبت — سازان را علمی بر تو بجوان جدا
العلم زين فكن للعلم مكتسبا — وكن له طالبا ما عشت مقتبسا
زینت مردم بود از علم کن — علم را بجوی از اقتباس نور وار
واركن اليه وثق بالله واغن به — وكن حليما رزين العقل محترسا
میل سوی علم کن میلاد بر حق اعتماد — بار شنای عقل بر حلم و حسن عادت بکار
لا تأثمن فاما كنت منهمكا — في العلم يوما واما كنت منغمسا
چون تو تا ایمن طلب چندان شوی از دلان — در علم سود و در یا سود آتش وار
وكن فتى ماسكا محض التقى ورعا — للدين مغتنما للعلم مفترسا
متقی و زاهد و اسباب دین با تراز جوان — دین عزت و از بحکم علم یار در دل
فالعلم منه ثبت بان العلم معتصما — أضحى لطالبه من فضله سلسا
هر کس که علم صافی زبان شد در جهان — طالب شود در است بجوی آبه جاری ساده
شربنا من دم اعدائنا — وكاسنا جمجمة الراس
و ماجو نا بر ... آن است — ... سر ... در سر است
السيف والخنجر ريحاننا — اف على النرجس والآس
شمشیر و خنجر ریحان ماست — نا خوشی باد بر نرگس و مورد

فمن تخلق بالآداب ظل بها
بس هر که خوی کرد بآدابها کرد بدان
رئيس قوم اذا ما فارق الرؤسا
مهتر قوم چون ایم بنوند سران ام

شبكة الألوكة

لا تهتم بولا

لا تهتم بك فيما مضى ... وهون الأمر وطب نفساً

خالق خود را [illegible] در احكام قضا ... كار آسان گير و نفس خويش را خوش حال دار

لكل هم فرج عاجل ... يأتي على المصبح والممسي

در جهان هر كار را آخر رسد فتح و فرج ... هر كسى كه هست در [illegible]

حمدا

الحمد لله لا شريك له ... [illegible] في صبحه وفي عشيته

علي

شكر خدا را كه نيست شريك و نظير او ... [illegible] عادت من [illegible] صبح و در شام

لم يبق لي مؤنس فيؤنسني ... إلا أنيس أخاف من أنسه

مونسی [illegible] ... جز مونسی كه ترسم از انس او

فاعتزل الناس ما استطعت ولا ... تركن إلى من تخاف من ذكره

از مردمان [illegible] توان باش [illegible] ... [illegible] از وى [illegible]

فالعبد يرجو ما ليس يدركه ... والموت أدنى إليه من نفسه

بنده اميد ميدارد هر چه كه در دنيا [illegible] ... مرگ نزديكتر است از نفس او

سلام على أهل القبور الدوارس ... كأنهم لم يجلسوا في المجالس

بر اهل قبور كهنه [illegible] درود ... گويا كه [illegible]

ولم يشربوا من بارد الماء شربة ... ولم يأكلوا من رطب ولا يابس

٤٧

[illegible] شربت آب ... يا هيچ خود نخوردنا [illegible]

لا تأمن الموت في طرف ولا نفس ... وإن تمنعت بالحجاب والحرس

[illegible] ... [illegible]

واعلم بأن سهام الموت قاصدة ... في كل مدرع منا ومترس

[illegible] تيرهای مرگ [illegible] ... [illegible]

ما بال دينك ترضى أن تدنسه ... وثوب نفسك مغسول من الدنس

[illegible] ... [illegible]

ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها ... إن السفينة لا تجري على اليبس

[illegible] ... [illegible]

أتحسب أولاد الجهالة أننا ... على الخيل لسنا مثلهم في الفوارس

الكرام

[illegible] ... [illegible]

فسائل بني مروان ما العيش [illegible] ... [illegible] ذوي الأعراض يوم [illegible]

[illegible] ... [illegible] روز [illegible]

وهذا رسول الله كالبدر بيننا ... به كشف الله العدى بالتناكس

[illegible] ما [illegible] ... ولا [illegible] غير الدماج الدعس

[illegible] هستی که ما مردانیم که نه بیم [illegible] و باز نگردیم نزدیک نیزه‌های [illegible]

این رسول حق که چون اولیت ما را دید او	بهر اعطای دین گرد حق بخیر

فما قیلت فینا بعدها من مقالة	فما غادرت فینا جدید الملابس

نیست بعد از ما کسی را عذر اکنون سخن	بر تن کس خلعتی زین سان نگرد دور

وقال محمد بن عمر البلخی رحمة الله علیه انشدنا ابو محمد بن القاضی عن ابیه عن جده لامیر المؤمنین علی علیه السلام

فی قافیه الضاد

اتم الناس اعرفهم بنقصه	واقمعهم لشهوته وحرصه

بود کامل ترین مردم شناسا تر نقص خود	ولیکن قمع کند شهوت و حرص را بیابد جان

ولا تستغل عافیة بشیء	ولا تسترخصن اذی لرخصه

گران مشمار عافیت	مدان ارزان بلا را گرچه خوار است

وحل الخفض ما استغنیت عنه	فکم مستجلب عنتا بخفضه

بدان در حال خفض	لباس پوشیده ....

یا صحبن العاصی ابن العاص	سبعین الفا عاقدی النواصی

وارم مصاف ... عاصی ابن عاص	سبعین الف مرد ... زدست

مستحقبین حلق الدلاص	قد جنبوا الخیل مع القلاص

...	کرده ... و شتر

فی قافیه الضاد

لنا ما تدعون بغیر حق	اذا میز الصحاح من المراض

بغیر حق بود ... دعوی شما	خیانکه ... عیان ...

عرفتم حقنا فجحدتموه	کما عرف السواد من البیاض

شناختند حق ما ... آن را	چنانکه ... شناسید ...

کتاب الله شاهدنا علیکم	وقاضینا الاله فنعم قاضی

گواه ما است کتاب خدا	خدا است ....

الی کم ولعلم بما انه تقضی	فانه ما اتیک تبغی التقضی

....	....

اذا اذن الله فی حاجة	اتاک النجاح بها یرکض

حاجتی که ... رضا ...	....

وان اذن الله فی غیرها	اتی دونها عارض یعرض

....	....

نحن قوم النمط الاوسط	لسنا لمن قصر او فرط

ما	....

فاصبر علی الدهر لا تغضب علی احد	فلا تری غیر ما فی اللوح محفوظا

لا تقعدن بساحة الخیار مفتی
....
والله لا تغلب فیما قد مضی
....

له فی قافیه الطاء

ولا تعجبن بدار لا انتفاع بها / فالارض واسعة والرزق مبسوط
ساکن مشو بکوی که جایی نباشد ترا نفع / زانکه عالم زمین باشد فراخ و روزی هم
وقم بارض جنبة لمن ينطق / لم يرض فيها الكاتبين الحفظة
خواب مرو [illegible] باشد از مکان / آنکه راضی نبود از نفس کرام الکاتبین

بلغ

وله في صروف الدهر لابن اعظه عليه السلام

في قافيه العين

مرد با تغیر دوران وعظی باشد امین

ولا تجمع من المال / فلا تدري لمن تجمع
مکن وبخار جمع مال بسیار / چه دانی با نصیب کیست آنها
فلا تدري أفي أرضك / أم في غيرها تصرع
نه دانی با تخفیف خواهی مرد / و یا در جای دیگر افتی از پا
فان الرزق مقسوم / وكد المرء لا ينفع
یقین چون رزق مقسوم است ازل / نبخشد نفع سعی مرد آن را
ودع الحرص على الدنيا / وفي العيش فلا تطمع
بمان حرص دنیا و نیکو / طمع در عیش و عشرت کم کن
فقير كل من يطمع / غني كل من يقنع

فقیر است آنکه در بند طمع باشد / غنی شد آنکه قانع شد ز دنیا

وله

ان اخاك الصدق من يسعى معك / ومن يضر نفسه لينفعك
آن برادر باشد که کند سعی با تو / وز برای نفع تو بر دل رنج
ومن اذا عاين امرا فظعك / شتت فيه شمله ليجمعك
آنکه چون بیند معاین در شدائد / خود پریشان گشت جمع گرداند ترا
وانما العقل عقلان مطبوع ومسموع / فلا ينفع مسموع اذا لم يك مطبوع
دو عقل است در آدمی مطبوع و مسموع / مسموع ندارد نفع اگر نیست مطبوع
كما لا ينفع الشمس وضوء العين ممنوع

وله عليه السلام

چو نفع از خور چو بینایی است ممنوع

ذنوبي ان فكرت فيها كثيرة / ورحمة ربي من ذنوبي اوسع
گناهانم فراوانست چون فکر کنم / عطای رحمت پروردگارم بیش از آن است
وما طمعي في صالح قد عملته / ولكنني في رحمة الله اطمع
طمع نبود مرا در خیری که باشد از من / ولکن خواهشم از رحمتش [illegible]
فان يك غفران فذاك برحمة / وان لم يكن الاخرى فما كنت اصنع
اگر آمرزشی شد بود از رحمت / و گر نبود جزائی [illegible] در میان باشد

مليكي ومولائي ورزقي وحافظي
وإني له عبد أقر وأخضع
بود پروردگار و حافظ و مولای یزدان
من او را بنده‌ام مسکین و اقرارم بران
هل تقلع الصخر من ماء ومن مطر
هل تلحق الرزق بالآمال والطمع
بسا از سنگ شود کوفته از آب مطر
بسا که باد و زر برامید و آمل

2 الفضل من كرم الطبيعة — والمن مفسدة الصنيعة
٣ أنا علي أبو السبطين معتمد — على العداة غداة الروع والفزع
منم علي پدر سبطین قادر — بر اهل دشمنی و دشمنان [illegible]
والخير أمنع جانبا — من قلة الجبل المنيعة
خیر را جانبی است مانع تو — از سر کوه سر فراز [illegible]
والشر أسرع جرية — من جرية الماء السريعة
از روش شر سرعت [illegible] — از روش‌ها آب [illegible]
ترك التعاهد للصديق — يكون داعية القطيعة

أنا علي أبو السبطين معتمد على العداة غداة الروع والفزع

ترک پرسانست یاران را — سبب قطع دوستان قرین
لا تنتطح بوقيعة — في الناس تنتطحك الوقيعة
مشو آلوده غیبت خلق — کز تو غیبت آید ولیکن
إن التخلق [illegible] — أن يؤول إلى الطبيعة
بدرستی که خلق بد چو باشد — میشود با طبیعت تو قرین
جبل الأنام من العباد — على الشريعة والوضيعة
مردمان را حیات از السلسلة — از وضیع و شریف خلق ببین
لا تضع المعروف في ساقط — فذاك صنع ساقط ضائع
لطف خود را نکو نبی با مرد ناکس مکن — ز انکه باشد [illegible] ضایع
وضعه في حر كريم يكن — عرفك مسكا غير ضائع
خیر کن با مرد آزادی کریم [illegible] — خیر تو چون [illegible]
فقد كان يكثر في الكلام تسمعا — حتى تنال بحسابه ترويحا
بود بهره خود [illegible] — تا شود عالی از تنفس [illegible]
فعليك معنى تجربة تا [illegible] — [illegible] كان يوما في الحروب [illegible]
برسش [illegible] از ضرب تیغ جان [illegible] — آنکه [illegible] بیجا نبود [illegible]

من كان ينكر فضلنا وسناءنا ... فأنا علي للإله مطيعا

هر كه باشد منكر فضل و بزرگيهاى ما ... من علي ام كردگار خويش را فرمانبردار

السيد

قال الشريف المرتضى قدس الله سره أخبرنا الشيخ المفيد قال أراد رسول الله عليه السلام الاختفاء من قريش والهرب منهم إلى الشعب استشار إلى أبي طالب فأشار إلى علي عليه السلام ثم تقدم أبو طالب إلى أمير المؤمنين أن يضطجع على فراش رسول الله عليه الصلاة والسلام ليقيه بنفسه فأجابه إلى ذلك فلما نامت العيون جاء أبو طالب إلى علي عليه السلام مقام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد اضطجع أمير المؤمنين علي عليه السلام مكانه فقال أمير المؤمنين يا أبتاه إني مقتول فقال أبو طالب

اصبرن يا بني فالصبر أحجى ... كل حي مصيره لشعوب

صبر كن صبر اى پسر از بهر آنكه صبر اولى‌تر است ... هر كه باشد زنده باشد بازگشت او فنا

قد بذلناك والبلاء شديد ... لفداء الحبيب وابن الحبيب

بذل تو كرديم و سختى بلا سخت صعب ... بر فداى آن حبيب بن حبيب از همين

لفداء الأغر ذي الحسب الثا ... قب والباع والفناء الرحيب

بر فداى آن رسول محمد از با حسب ... ظاهر و با دست با رونق بزرگ و فراخ

تترى

إن تصبك المنون فالنبل ... فمصيب منها وغير مصيب

گر رسد مرگ بيارم تير تو كه مى بپاى ... بعضى را رسيده و بعضى را نرسيده

قال في جوابه عليه السلام خطاب

أتأمرني بالصبر في نصر أحمد ... فوالله ما قلت الذي قلت جازعا

مرا به صبر ميفرمايى در براى نصرت احمد ... بخدا كه نگفتم آنكه گفتم جازع ترسان

كل حي وإن تملى بعيش ... آخذ من سهامها بنصيب

وله رضي الله عنه

ولكنني أحببت أن ترى نصرتي ... وتعلم أني لم أزل لك طائعا

ولكن دوست داشتم كه ببينى نصرت مرا در دين ... بدانى كه من هميشه بودم تابع فرمان تو

وسعيي في نصر أحمد لوجه الله ... نبي الهدى المحمود طفلا ويافعا

كوشش من از بهر خدا در نصرت احمد ... نبى راه نماى است ستوده در خوردى و بزرگى

قصوى الجديد إلى بلى ... والوصل في الدنيا انقطاعه

انتهاى هر نوى كهنه است ... وصل در دنيا فراق و فصل دان

أي اجتماع لم يصر ... لتشتت منه اجتماعه

كو ... الجمعى كه نا پراكنده شده ... كه از هم جدا ...

أم أي شعب لا التئام ... لم يفرقه انصداعه

ولطف هو

اندکی قوی همه یوسف شد / کشش فراق آخر بیامد در میان

یا نفس للدهر الذی / ما دام مختلفاً طباعه

یا که ای نفس [illegible] روز نهاد / با تمامی که آخرش تا آمد زیان

قد قیل فی امثالهم / یکفیک من شرٍّ سماعه

گفته اند پیش در امثال شان / بس ترا از شر شنیدن حال آن

لک الحمد اما علی نعمة / واما علی نقمة تدفع

شکر گوییم مر ترا [illegible] احسان / [illegible]

تشاء فتفعل ما شئته / وتسمع من حیث لا یسمع

خلا

هر چه بخواهی توانی کرد [illegible] / بشنوی [illegible] از جای [illegible] شنید

ما انت الوقار رفق ولا طمع / فی الناس الا الیأس والجزع

و [illegible] طمع [illegible] طلب / مردمان [illegible] امیدی جاوید

فاصبر علی ثقة بالله وارض به / فالله اکرم من یرجی ویتبع

فی المناجات

[illegible] غنی و صبر [illegible] / خدا کریم تر [illegible] امید

لک الحمد یا ذا الجود والمجد والعلی / تبارکت تعطی من تشاء وتمنع

[illegible] صاحب جود و عطا / [illegible]

الهی

٤٩

الهی لئن جلت وجمت خطیئتی / فعفوک عن ذنبی اجل واوسع

ای خدای من مرا گرچه خطا [illegible] / عفوت از ذنب [illegible] زگناه

واوسع — و از خطا

الهی وخلاقی وحرزی وموئلی / الیک لدی الاعسار والیسر افزع

ای خدا و ای خالق من [illegible] / روی اخلاص سوی تست [illegible]

افزع

الهی لئن اعطیت نفسی سؤلها / فها انا فی روض الندامة ارتع

ای خدای من اگر نفس [illegible] دادم مراد / آمدم اکنون پشیمان [illegible]

الهی تری حالی وفقری وفاقتی / وانت مناجاتی الخفیة تسمع

ای خدای [illegible] / هم تو در گوش آوری [illegible]

الهی فلا تقطع رجائی ولا تزغ / فؤادی فلی فی سیب جودک مطمع

مطمع

ای خدا قطع امید من مکن [illegible] / دل [illegible] امید [illegible]

الهی لئن خیبتنی او طردتنی / فمن ذا الذی ارجو ومن ذا اشفع

فاجعلنی یا رب بسلام کیف اصنع

ای خدا گر نا امیدم [illegible] / کیست آن کز او امیدوار [illegible]

الهی اجرنی من عذابک اننی / اسیر ذلیل خائف لک اخضع

[illegible] / [illegible] از عذاب [illegible]

الهی لئن عذبتنی الف حجة / فحبل رجائی منک لا یتقطع

شبكة الألوكة

ای خدا اگر در عذابم افکنی سالی هزار
رشتهٔ امید من از تو کی گردد جدا

الهی فآنسنی بتلقین حجتی
اذا کان لی فی القبر مثوی ومضجع

ای خدا انسم ده تلقین بکن حجتم
چون مرا باشد درون قبر خود مسکن وجا

الهی اذقنی طعم عفوک یوم لا
بنون ولا مال هنالک ینفع

ای خدا طعم عفوت بچشان روزی که در
نی پسر نه مال آن نفع بخشد ماجرا

الهی اذا لم ترعنی کنت ضایعا
وان کنت ترعانی فلست اضیع

ای خدا اگر نبود از رعایت ضایعم
ور رعایت یابم از تو نیستم ضایع

الهی اذا لم تعف عن غیر محسن
فمن لمسیء بالهوی یتمتع

ای خدا عفو ار نمایی ز غیر نیکوکار
کیست کو بدکار را بخشد تمتع از هوا

الهی لئن فرطت فی طلب
التقی

فها انا اثر العفو اقفو واتبع

ای خدا در راه تقوی گر مرا تقصیر رفت
پی نشان عفو تو رفتم ولی راه هدی

الهی لئن اخطأت جهلا فطالما
رجوتک حتی قیل ما هو یجزع

ای خدا دارم خطا وجرم لیکن از قدیم
با امید رحمت که گو نیستم بی صبر شد از جدا

الهی ذنوبی بذت الطود واعتلت
وصفحک عن ذنبی اجل واوسع

ای خدا گر چه گناهم هست افزون تر ز کوه
لطفت افزون است از جرم چو تو

الهی

۵۰

دور کند یاد کردن عطای تو زین هوا
و یاد کردن گناهان چشم را از خون اشک بار کند

الهی ینجی ذکر طولک لوعتی
وذکر الخطایا العین منی تدمع

الهی اقلنی عثرتی وامح حوبتی
فانی مقر خائف متضرع

ای خدا عفوی کن از لغزش من و جرم
من مقرم بر گناه خویشتن ترسان و دعا

الهی انلنی منک روحا ورحمة
فلست سوی ابواب فضلک اقرع

ای خدا لطف خود رحمت کن و راحت رسان
جز در لطف تو نکوبم ابواب دیگر جا

الهی لئن اقصیتنی او طردتنی
فما حیلتی یا رب ام کیف اصنع

ای خدا گر دور داری و افکنی ناگه ز نزد
حیلتی نبود مرا یا رب چه سازم

وکلهم یرجو نوالک راجیا
لرحمتک العظمی وفی الخلد
یطمع

جمله هستند آن کسان لطف تو را امیدوار
با عظیم رحمت خلد تو مشتاقند لقا

الهی یمنینی رجائی سلامة
وقبح خطیئاتی علی یشنع

ای خدا امیدم تمنی در سلامت با خوف لیک
زشتی جرم و گناهم هست مشکل

الهی فان تعفو فعفوک منقذی
والا فبالذنب المدمر اصرع

ای خدا گر عفو یابم از تو عفوت یاور است
ور نه هم با خود گناه مهلک افتاده‌ام

الهی بحق الهاشمی وآله
وحرمة ابراهیم خلک اضرع

ای خدا سوگند حق با هاشمی و آل او
حرمت خلیل الله ابراهیم

الألوكة

منيبا

إلهي فأنشرني على دين أحمد
ای خدا برانگیز مرا بر دین احمد
تقيّاً نقيّاً قانتاً لك أخشع
آن تقی و آن نقی خاشعی [illegible]

ولا تحرمنّي يا إلهي وسيدي
ای خدا [illegible]
شفاعته الكبرى فذاك المشفّع
آن بزرگی [illegible] شفاعت [illegible]

وصلّ عليه ما دعاك موحّد
[illegible]
وناجاك أخيار ببابك ركّع
[illegible]

قصيدة اخرى

تجوّع فإن الجوع من عمل التقى
گرسنه باش [illegible]
وإن طويل الجوع يوماً سيشبع
[illegible]

وجانب صغار الذنب لا تركبنّها
[illegible]
فإن صغار الذنب يوماً ستجمع
[illegible]

أبنيّ أم هل النصيحة تنفع
[illegible]
إمّا لعلّك أن [illegible]
[illegible]

فلقد محضتك ما استطعت نصيحة
[illegible]
فإن اتعظت بها فنفعك ينفع
[illegible]

فتنمّ نفسك في الحياة تزوّداً
[illegible]
فغداً تفارقها وأنت مودّع

٥١

وإذا هممت للسفر القريب فإنه
[illegible]
أنأى من السفر البعيد وأشنع
[illegible]

واجعل تزوّدك المخافة والتقى
[illegible]
فكأنّ حتفك من مسائك أسرع
[illegible]

واقنع بقوتك فالقناعة هو الغنى
[illegible]
والفقر مقرون بمن لا يقنع
[illegible]

دروان
يقنع

واحذر مصاحبة اللئام فإنهم
[illegible]
منعوك صفو ودادهم وتقطّعوا
[illegible]

أهل المودة ما أنلتهم الرضى
[illegible]
وإذا منعت فسمّهم لك منقع
[illegible]

وكتاب ربك [illegible]
[illegible]
إنّ المحبّ لربّه لا يخدع
[illegible]

يثنون إن شهدوك حسن ثنائهم
[illegible]
وإذا تغيب فأنت [illegible]
[illegible]

شرّ الصحابة من يودّ لمطمع ... ويصدّ مجتنبًا إذا لا يطمع

بدترین یاران کسی [illegible] طمع ... مجتنب گردد [illegible] طمع

لا تفش سرًّا ما استطعت إلى امرئٍ ... يفشي إليك سرائرًا تستودع

ما توانی [illegible] سر فاش [illegible] مکن ... کو سر [illegible] از دیگری سر نهان

فكما تراه بسرّ غيرك صانعًا ... فكذا بسرّك لا محالة يصنع

چون دیدی [illegible] سر غیر [illegible] ... همچنین [illegible] سر ترا [illegible]

لا تبتدئ بمنطق في مجلس ... قبل السؤال فإن ذلك يشنع

در [illegible] مجلس [illegible] مکن ... کان شود تشنیع [illegible] از سوال

فالصمت يحسن كل ظنّ بالفتى ... ولعله خرق سفيه أرقع

خاموشی ظن نیکو [illegible] ... و [illegible] عقل [illegible]

ودع المزاح فربّ لفظة مازح ... جلبت إليك بلابلًا لا تدفع

بهل مزاح [illegible] ... سوی او [illegible] تشویش [illegible] نتوان دفع

وإذا الرجال تظلّموا بأنهم ... يهوون منك في [illegible] يتودّع

[illegible] مردان [illegible]

سوی او [illegible] تشویش که نتوان دفع

وكن المخالف بالغمير لشكله ... فبذاك تعصم من لعيب تقرع

[illegible] ... [illegible]

واحفظ جارك لا تضيّع حقّه ... لا يبلغ الشرف الجسيم مضيّع

[illegible] ... [illegible]

والضيف أكرمه تجد مختبرًا ... عقبى الجحود من يحسن يصنع

[illegible] ... [illegible]

وإذا ائتمنت على السرائر فاخفها ... واستر عيوب أخيك حين تطّلع

[illegible] ... [illegible]

وارع الأمانة والكتب لها ... فطنين معجزة وذكرًا يرفع

[illegible] ... [illegible]

وإذا ضعفت عن الظلوم فتخشع له ... حذر المذلّة حيث مثلك يخشع

[illegible] ... [illegible]

وإذا جرت لك من عدوّ فرصة ... فاعمد بذاك لك غرمها مستمتع

[illegible] ... [illegible]

وإذا غربت عن العشيرة فاعتصم ... من غير قومك بالغريب موشّع

[illegible]
وإذا اقتضيت من الغني فضله
[illegible]
ولكل حال دولة متوقع

و عنا الخصوص [illegible]
فتوق من أثر الغني ولربما
[illegible]
أثرت لدولتها اللئام الرضع

[illegible]
وإذا اتقيت فليس فوقك وإنما
[illegible]
من لم يعر يكس ومن يخرج يخلع

[illegible]
[illegible] الحالة احفظ يا أخي
[illegible]
فاعلم بأنك ناجيا خلال أربع

[illegible]
أن يستقلك لغيب أو بك خائفا
[illegible]
لو مت أن أخا الطعام ممنع

[illegible]
وأخو إذا عنه مغيب وحضوره
[illegible]
وستر خطيئته التي هي أقطع

[illegible]
لا تجزعن من الحوادث إنما
[illegible]
خرق الرجال على الحوادث تجزع
[illegible]

واطع

٥٢

وأطع أباك بكل ما وصى به
باش در امر پدر در هر نصیحت که [illegible]
إن المطيع أباه لا يتضعضع
[illegible]

وإذا عدو لاذ لا تبعده
[illegible]
فإن مودات العدى ليس تنفع
[illegible]

فإنك لو رأيت عاقبين عقوبة
[illegible]
وإذا مكنت يوما من الدهر [illegible]
[illegible]

أرى المرء والدنيا كآل لحاسب
[illegible]
يقدم عليها الكف والكف [illegible]
[illegible]

وله في قافية الفاء

يا من عدا ثم اعتدى ثم اقترف
[illegible]
ثم ارعوى ثم انتهى ثم اعترف
[illegible]

أبشر بقول الله في آياته
[illegible]
إن ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف
[illegible]

يا صاحب الذنب لا تقنطن
[illegible]
فإن الإله رؤوف رؤوف
[illegible]

ولا ترحلن بلا عدة
فإن الطريق مخوف مخوف

شمن

[illegible] نیست و

عصیان کردن

شبكة الألوكة

راه بی تو گشته مرد زنهار / زانکه در راه خوف بسیار است

جزى الله عنا الموت خيراً فإنه / أبر بنا من كل بر وأرأف

ایزد جزای خیر دهد موت را که او / مهربانتر از همه نیکویی کردنست

يعجل تخليص النفوس من الأذى / ويدني من الدار التي هي أشرف

تعجیل میکند خلاص جان از رنج / نزدیک میکند بعاقبتی که بهتر است

وما لي على فوت فائت أتأسف / ولا تراني عليه ألهف

نیست بر کم شدن هیچ تأسف دل / نه مرا بینی از ان کم شده تغییر و اثر

ما قدر يعني فليس له / عني إلى من سواي منصرف

هرچه تقدیر مرا شد ز حق از آن نبود / انچه گردد ز من آن قدر ز من سوی کو

فالحمد لله لا شريك له / ما لي توقف وهمتي الشرف

شکر یزدان که روا نیست شریکی او را / که مرا توقف نبود از همه همت برتر

أرضى بالعسر واليسار فما / تدخلني ذلة ولا صلف

راضیم در ره آسانی و دشواری رنج / نیست زانکه خواری در من [illegible]

ومن نصائحه

لا تبخلن بدنيا وهي مقبلة / فليس ينقصها التبذير والسرف

مکن امساک در دنیا چو آن بر تو شد اقبال / نیارد هیچ نقصانی در و اسراف اگر حاصل

وان

وإن تولت فأحرى أن تجود بها / فالشكر منها إذا ما أدبرت خلف

وگر برگشت اولی بهتر آن که ان بخشی / کز ان شکر است اگر برگشته باشد [illegible]

قيل نزل رجلا بني نضير وقيل كعب بن الاشرف وقد رواه محمد بن جرير الطبري عنه عليه السلام

شعر

عرفت ومن يعتدل يعرف / وأيقنت حقاً ولم أصدف

[illegible] / [illegible]

عن الكلم الصدق يأتي بها / من الله ذي الرأفة الأرأف

ز قول صدق [illegible] / [illegible]

وسائل يدرس في المؤمنين بها / بخير اصطفى أحمد المصطفى

وسائل الهی که [illegible] / [illegible]

فأصبح أحمد فينا عزيزا / عزيز المقامة والموقف

[illegible] / مقام و منزل او شد عزیز و شریف

فيا أيها الموعدوه سفاهة / ولم يأت جوراً ولم يعنف

ایا ایها که او جهل [illegible] / [illegible]

[illegible]

ألستم تخافون أدنى العذاب   وما آمن الله كالأخوف

نمی ترسید آیا از عذاب [illegible] نزدیکتر   نیست ایمن از حق تعالی چنان ترسنده تر

فإن تصرعوا تحت أسيافنا   كمصرع كعب أبي الأشرف

اگر افکنده شوید زیر تیغهای آبدار ما   چنان که افتاد کعب اشرف

غداة رأى الله طغيانه   وأعرض كالجمل الأحنف

در وقتی که دید حق تعالی طغیان او   گردن کشید چون اشتر لنگی

فأنزل جبريل في قتله   بوحي إلى عبده الملطف

فرود آورد جبرئیل از بهر قتل او   بوحی جانب [illegible] آن بنده

فدس الرسول رسولا له   بأبيض ذي ظبة مرهف

نهان فرستاد رسول فرستاده را   بشمشیر سفید تیز [illegible]

فباتت عيون له معولات   متى ينع كعب لها تذرف

پس شب گذرانیدند زنان قوم او نوحه کنان   وقتی که خبر مرگ کعب [illegible]

فقلن لأحمد ذرنا قليلا   فإنا من النوح لم نشتف

پس گفتند احمد را بگذار ما را اندکی   که ما از نوحه تسکین نیافتیم

فخلاهم ثم قال اظعنوا   دحورا على رغمة الأنف

اصحا

علاهم

٥٥

جلا فرمود ایشان را و گفت روانه گردید   خوار کرده و دور کرده شده برغم خاطر اعدا

إلى أذرعات ردافا لهم   على كل ذي دبر أعجف

جانبا گردیدند اصحاب [illegible]   [illegible] لاغر ریش

كم من عليم قوي في تقلبه   مهذب العقل عنه الرزق منحرف

بسی از دانا قوی در گردیدن   [illegible]

ومن ضعيف ضعيف العقل مختلط   كأنه من خليج البحر يغترف

ای بسیار ضعیف عقل گول آمیخته   گویا از خلیج دریا [illegible]

ای دریا

منحرف
دور
ورسوا

قيل لحسين بن علي عليهما السلام ركبه الدين فاجتمع أسرته إليه فقالوا يا أبا عبد الله كتبت إلى معوية ليقضي دينك فقال لهم لا ينبغي للعبد أن يسأل غير الله فلما ألحوا عليه قال اكتبوا كتابا وائتوني به غدا فلما أصبح بهم أني لما فارقتكم دخلت حجرة أمير المؤمنين فوجدت بخطه هذه الرقعة وما أدري ما فيها من قبل وإذ فيها بخطه

اغن عن المخلوق بالخالق   تغن عن الكاذب بالصادق

تا مستغنی از مخلوق و بخالق [illegible]   بی نیاز گردی از [illegible] راستگوی

واسترزق الرحمن من فضله   فليس غير الله بالرازق

قافية
حرف القاف

رزق خود از حضرت حق جوی بی فضل او   نیست غیر از حق کسی روزی رسان بر خلق
من ظن أن الرزق في كفه   فليس بالرحمن بالواثق
هر کرا باشد گمان کاندر کف او رزق اوست   اعتماد خویش نیست بر روزی ده خلقان بکار
أو قال إن الناس يغنونه   ذلك به الشغلان من خالق
ور کسی گوید مرو را غنی کرد از خلق   نفرت از بالای کوهی کاندر آن گردون برد
فلا الدنيا حقوق بانطلاقي   مشيتي على قدم وساقي
نیست دنیا دایم و باقی برای زندگی   زندگی را نیست بر رونق بقای جاودان
رضيت بما قسم الله لي   وفوضت أمري إلى خالقي
راضیم [illegible] که کرد ایزد مرا   کار خود را با خدا افکنده ام
لقد أحسن الله فيما مضى   كذلك يحسن فيما بقي
در گذشته حق نکوئی کرده است   همچنین نیکی کند تا زنده ام
لو كان بالحيل الغنى لوجدتني   بنجوم أقطار السماء تعلقي
گر بحیلت بودی مستغنی [illegible]   با نجوم و آسمان هر دم تعلقها بدی
لكن من رزق الحجى حرم الغنى   ضدان مفترقان أي تفرق
لیک محروم است از غنی [illegible]   [illegible]

ازکی

تراب على رأس الزمان فإنه   زمان عقوق لا زمان حقوق
خاک بر فرق زمان بی وفا باد او   هست دوران دور عصیان نه زمان حقها
فكل رفيق فيه غير موافق   وكل صديق فيه غير صدوق
هر رفیقی را که می یابی درو ناسازگار   دوستان او همه ناراستی صدق و صفا
علمي معي حيثما يممت يتبعني   قلبي وعاء له لا جوف صندوق
علم من با من بود هر جا روم   سینه ام صندوق علم است
إن كنت في البيت كان العلم فيه معي   أو كنت في السوق كان العلم
في السوق
گر درون خانه ام آن علم با ماست   [illegible]
أف من الدنيا وأسبابها   فإنها للحزن مخلوقة
ننگ بادا از زمان و جهان [illegible]   کو هر آن کس [illegible] مخلوق جبار
همومها ما تنقضي ساعة   عن ملك فيها ولا سوقة
غم او ساعتی آخر نگردد   ز اهل ملک یا از اهل بازار

وكتب عليه السلام الى معوية لما بلغه انه بنى جامع دمشق من مال الخيانة

شعر

مسجد شنیدم که ساختی از حرام   شاکر خدا که نیستی از حق بدین

كنفقة الاموال من كسب فرجها لك الويل لا تزني ولا تتصدق

چون فحبه كو طعام بخشد ز كسب فرج / هست اين مثل خائن دزد كه صدقه كند اوا

كمطعمة الرمان من كسب فرجها / جرت مثلا للخائن المتصدق

گويند مرو را اهل تقوى ارباب كمال علم / كاى واى بر تو صدقه جان ومكن زنا

فقال لها اهل البصيرة والتقى / لك الويل لا تزني ولا تتصدق

وبدم از هر رشته كار خلافت منقطع / همچون آن حبل كه در وى كشش دراز افتاد

ارى كل امر تنقص عمره / وحبل المنى بالحبل الوثيق

عرت كردم وبدم جا كرمه اين / تا يافت دوستى كه بود در ره صواب

تقربت اسأل من عشق لي / من الناس هل من صديق صدوق

گفتند از فلان عزيز [illegible] نا يافت / يرى كه [illegible] گرفت [illegible] بيضه عقاب

فقالوا عزيزان لا يوجدان / صديق صدوق وبيض الانوق

وله فى قافية الكاف

حزم [illegible] انديش تو از مرگ / مرگ رسد بشتابى بر بدن تو

٧٠ اشدد حيازيمك للموت / فان الموت لاقيكا

جزع وبيد [illegible] مكن [illegible] مرگ / تو فرود آمد [illegible]

ولا تجزع من الموت / اذا حل بواديكا

كما اضحكك الدهر / كذاك الدهر يبكيكا

همچنين كيست و بهر [illegible] اندت / همچنان آخر [illegible] اند سرا

فقد اعرف اقواما / وان كانوا صعافيكا

راستى ديدم اقوام را / گر چه بوده [illegible] خبر [illegible] نوا

مضاريع الى النجدة / وللبغي متاريكا

همه ايشان سوى [illegible] / كم [illegible] كه [illegible] مطلق

تروى اذا اشتبك القنا / جعلوا الصدور لها مسالك

شد چون [illegible] دوستيك م / سينه [illegible]

اللابسون قلوبهم / فوق الدروع لاجل ذلك

در شجاعة [illegible] / [illegible]

متى لم يكن جلدا ساعده / لحقيقة ان يحدق الحرك

[illegible] / [illegible] مروت [illegible]

اليك الهي لا الى سواكا / اقبلت عمدا ابتغي رضاكا

كاى [illegible] / رب [illegible] مبارك [illegible]

انا لك اليوم ممن دعاكا / اتوب فحل به بلاكا

[illegible] / [illegible]

ان تك مني قد دنى قضاكا / رب فبارك لي في لقاكا

بلواكا

٥٧

العجز عن درك الادراك ادراك   والبحث عن سر ذات السر اشراك
عجز بودن از درک ادراک [illegible]   گفت وگو کردن از ذات [illegible] شرک

وفي سرائر هامات الورى همم   عن دركها عجزت جن واملاك
[illegible]   عاجز است از درک آن جن و ملائک

يهدي اليه الذي منه اليه يهدي   مستدركا وولي الله مدراك

ذي النهى

و شرم

روى الصدوق عن آبائه عن امير المؤمنين عليه السلام انه قال كنت في فدك في بعض حيطانها حين صارت لفاطمة عليها السلام اذ اتانا امراة قد هجمت علي وفي يدي مسحاة وانا اعمل بها فلما نظرت اليها طار قلبي مما تداخلني من جمالها فشبهتها ببثينة بنت عامر الجمحي وكانت من اجمل نساء قريش فقالت لي يا ابن ابي طالب هل لك ان تتزوجني فاغنيك عن هذه المسحاة وادلك على خزائن الارض ويكون لك الملك ما بقيت فقلت لها ارجعي واطلبي زوجا غيري فلست من شاني واقبلت على المسحاة وانشا يقول عليه السلام شعر

اتمنا علي زي العروس بثينة   وزينتها في مثل تلك الشمائل

عرو

٥

سوى ما آمد مرا بثينه جلوه کرد   زینت و آرایش او در شمایل [illegible]
فقلت لها غري سواي فانني   عزوف عن الدنيا ولست بجاهل
گفتم غیری را مغرور گردان که من   زاهدم در دنیا و نیستم از جاهلان
وما انا والدنيا فان محمدا   رهين بقفر بين تلك الجنادل
من کی و دنیا کی صدر و بدر عالم مصطفی   [illegible]
وهبها اتتنا بالكنوز ودرها   واموال قارون وملك القبائل
[illegible]   مال قارون [illegible] و ملک [illegible]
اليس جميعا للفناء مصيرها   ويطلب من خزانها بالطوائل
[illegible]   [illegible]
تغري سواي انني غير راغب   لما فيك من عز وملك ونائل
[illegible]   [illegible]
وقد قنعت نفسي بما قد رزقته   فشانك يا دنيا واهل الغوائل
[illegible]   [illegible]
فاني اخاف الله يوم لقائه   واخشى عذابا دائما غير زائل
[illegible]   [illegible]

فنى التفسير منسوب الى الامام الزكي الحسن العسكري عليه السلام قال دخل جابر بن عبد الله الانصاري على امير المؤمنين علي عليه السلام فقال له يا جابر قوام الدنيا باربعة عالم يستعمل علمه وجاهل لا يستنكف ان يتعلم وغني جواد بمعروفه وفقير لا يبيع آخرته بدنيا غيره يا جابر من كثرت نعم الله عليه كثرت حوائج الناس اليه فان فعل ما يجب لله عليه عرضها للدوام والبقاء وان قصر فيما يجب لله عليه عرضها للزوال والفناء وانشأ يقول

ما احسن الدنيا واقبالها … اذا اطاع الله من نالها
چه خوبست این جهان [illegible] … وقتیکه [illegible] کسی که دریافت [illegible]
من لم يواس الناس من فضله … عرض للادبار اقبالها
کسی که [illegible] فضل با مردم [illegible] … [illegible]
فاحذر زوال الفضل يا جابر … واعط من دنياك من سالها
حذر کن از زوال فضل جابر … عطا کن دنیوی [illegible]
فان ذا العرش جزيل العطا … يضعف بالحبة امثالها
خدای عرش بخشنده باشد … [illegible]

يواسي

خدای عرش

ثم قال اذا كتم العالم العلم اهله وزهى الجاهل في تعلم ما

لابد رکنه

لابد رکنه وبخل الغني بمعروفه وباع الفقير آخرته بدنيا غيره حل البلاء وعظم العقاب ومنه زيادة من رواية المستدرك

وكم ازلنا من ذوي ثروة … لم يقبلوا بالشكر اقبالها
[illegible] … [illegible]
لو شكروا النعمة جازاهم … مقالة الكفر الذي قالها
[illegible] … [illegible]
ما هموا على الدنيا باموالهم … وقيدوا بالبخل اقفالها
[illegible] … [illegible]
لئن شكروا النعمة جازاهم … لكنها كفرهم غالها
[illegible] … [illegible]
الا هل الى طول الحبوة سبيل … واني وهذا الموت ليس يحول
[illegible] … [illegible]
والدهر الوالي تروح وتغتدي … وان نفوسنا بينهن لتسيل
[illegible] … [illegible]
وتنزل حتى لا منتهج دونه … لكل امرء منها اليه سبيل

لئن شكرتم لازيدنكم

منزل اجتمعت [illegible]
قطعت بأيام التعزز ذكره
هر کسی را سوی این منزل [illegible]
وكل عزيز ما هناك ذليل

کردم آخر قطع در ایام عزت [illegible]
لكل اجتماع من خليلين فرقة
هر عزیز [illegible]
وإن الذي دون الممات قليل

اجتماع دو دوستان را هست آخر [illegible]
وإن افتقادي فاطما بعد أحمد
هر چه غیر از مرگ [illegible]
دليل على أن لا يدوم خليل

بعد احمد افتراق من وصل فاطمه
فكيف هناك العيش من بعد فقدهم
هست دلیل آنکه دایم [illegible]
لعمرك شيء ما إليه سبيل

کی بود خوش زندگی بعد از فراق دوستان
وليس خليلا ذو ملال وفقده
عمر تو سوی [illegible]
ولكن ذو الأكرمين خليل

نیست [illegible] دوستان
لذلك جنبي لا يلائم مضجعا
آن [illegible]
وإن القلب من حر الفراق عليل

بهر آن [illegible]
ومن ذا الذي ينجو من الناس سالما
در دل [illegible]
وللناس قال بالظنون وقيل

کیست [illegible] سالم در میان [illegible]
مردمانرا [illegible]

أجلك

أجلك قوم حين صرت إلى الغنى
وكل غني في العيون جليل
چون غنی باشی همه [illegible]
بهست آری هر غنی [illegible]

وليس الغنى إلا غنى زين الفتى
عشية يقري أو غداة ينيل
نیست درعالم غنی الا جوان [illegible]
سخی [illegible]

ولم يفتقر يوما وإن كان معدما
سخي ولم يستغن قط بخيل
نیست [illegible]
نیست [illegible]

روي أنه لما سار النبي صلى الله عليه وسلم إلى غزوة تبوك واستخلف على المدينة عليا عليه السلام فتبعه علي عليه السلام وقال يا رسول الله زعمت قريش إنك إنما خلفتني استثقالا بي فقال صلعم طال ما اذت الأمم أنبياءها يا علي أما ترضى أنك وزيري ووصيتي وخليفتي وقاضي ديني ومنجز وعدي لحمك لحمي ودمك دمي أنت مني بمنزلة هرون من موسى إلا أنه لا نبي بعدي فقال أمير المؤمنين علي عليه السلام رضيت شعر

ألا يا عدو الله أهل النفاق
وأهل الأراجيف والباطل
[illegible]
[illegible]

يقولون لي قد قلاك الرسول
فخلاك في الخالف الخاذل

شبكة الألوكة

بگوید پیغمبر [illegible] جفا کرده
وما ذاك الا ان الاخ النبي

[illegible] اینجا برادر خالف وجفا [illegible]
جفاك وما كان ابن عقيل

جانه شیخین صورت [illegible]
افضت وستفني على غابة

جفا کرده [illegible] پیش [illegible]
الى الزاجر الحاكم الفاصل

شعر [illegible]
فلما رآني بشغل قلبه

سوی آن [illegible] رحیم حاکم وصل
وقال مقال الاخ السائل

برادر [illegible] مشغول [illegible]
اقم يا ابن عمي فانتبه

برادر [illegible] وجدت [illegible]
بارض خاف في الخيل الاغفل

[illegible] سلام
فقال اخي انت منح ذو نعيم

[illegible] احوال [illegible]
تكفرون [illegible] وظلم [illegible]

بگفتا [illegible] برادر [illegible] ایشان
تو مهربان [illegible]

روى الامام ابو الفتح الخزاعي انه تعالى عليه السلام توفي اباه ابا طالب وخديجة رحمهما الله

شعر

اعينيّ جودا بارك الله فيكما
على هالكين لا ترى لهما مثلا

بگو بیدادی چشم برکت حق بر شما باد
بر [illegible] دو مرده که [illegible] نشد [illegible]

٦١

على سيد البطحا وابن رئيسها
وسيدة النسوان اول من صلى

بگو بر سید بطحا که ابن رئیس [illegible]
دیگر بر سیده نسوان که [illegible] اول [illegible]

مصابهما ادجى لي الجو والهوا
فبت اقاسي منهما الهم والنكا

مهذبة قد طيب الله خيمها
مباركة والله ساق لها الفضلا

اعطا

[illegible]
[illegible]

لقد نصرا في الله دين محمد
على من بغى في الدين قد رعيا الّا

[illegible] رسول الله [illegible]
[illegible]

ان عبدا اطاع ربا جليلا
وقفوا الداعي النبي الرسولا

[illegible] رب جلیل
[illegible]

فصلوات الاله تترى عليه
في دجى الليل بكرة واصيلا

قبيلا

[illegible]
[illegible]

ان ضرب العداة بالبيض حتى
سيعد قادرا او ليخشى عليلا

[illegible]
[illegible] علیل

الم تر ان الله ابلى رسوله
بلاء عزيز ذي اقتدار وذي فضل

[illegible] امتحان [illegible]
عزیز [illegible] امتحان [illegible]

وصب

الألوكة

بما أنزل الكفار دار مذلة
اسیر کافران را [illegible] خاک خواری [illegible]

من قتل
ولاقوا هوانا من إسار و
بخواری بسید [illegible] اسیر و قتیل [illegible]

فأمسى رسول الله قد عز نصره
رسول آن [illegible]

وكان رسول الله أرسل بالعدل
رسول [illegible] عالم براى عدل [illegible]

فجاء بفرقان من الله منزل
[illegible] از خدا [illegible]

مبينة آياته لذوي العقل
[illegible] آیات [illegible] عاقل [illegible]

فآمن أقوام بذاك وأيقنوا
بیقین کرد [illegible]

وأمسوا بحمد الله مجتمعي الشمل
بحمد الله [illegible] شد جمع [illegible]

وأنكر أقوام فزاغت قلوبهم
گروهی [illegible] انکار [illegible]

فزادهم ذو العرش خبلا على خبل
زیادت [illegible]

وأمكن منهم يوم بدر رسوله
تمکین داد [illegible] روز بدر [illegible] رسول حق

وقوما غضابا فعلهم أحسن الفعل
[illegible] غضب [illegible]

بأيديهم بيض خفاف قواطع
[illegible]

وقد حادثوها بالجلاء وبالصقل
[illegible]

فكم تركوا من ناشئ ذي حمية

صريعا ومن ذي نجدة منهم كهل

٦٢

بسی [illegible] جوانان [illegible]
تبيت عيون النائحات عليهم

[illegible]
تجود بأسبال الرشاش وبالوبل

[illegible]
نوائح تنعى عتبة الغي وابنه

[illegible]
وشيبة تنعاه وتنعى أبا جهل

[illegible]
وذا الرجل تنعى وابن جدعان فيهم

[illegible]
مسلبة حرى مبينة الثكل

[illegible]
ثوى منهم في بئر بدر عصابة

[illegible]
ذوو نجدات في الحروب وفي المحل

[illegible]
دعا الغي منهم من دعا فأجابه

[illegible]
وللغي أسباب مقطعة الوصل

[illegible]
فأضحوا لدى دار الجحيم بمعزل

[illegible]
عن الشغب والعدوان في أشغل الشغل

الشغل

قال يوم الخندق رواه محمد ابن اسحق شعر

الخندقة الجبل المغفل اسمع الموتى الملا والمحزون

[illegible]

حمد و شكر آن ایزد را كه بفضل [illegible]   او درسانند هدایت و مایل باعطا [illegible]

شُكْراً لِتَمْكِينِهِ عَلَى بِرَسُولِهِ   بِالنَّصْرِ مِنْهُ عَلَى بُغَاةِ الْجَحْفَلِ

شكر بر تمكین او داد رسول [illegible]   نصرت از وی بر كسر [illegible]

كَمْ نِعْمَةٍ لَا أَسْتَطِيعُ بُلُوغَهَا   جُهْداً وَلَوْ أَعْمَلْتُ طَاقَةَ مِقْوَلِي

ای [illegible] كه نتوانم شكر او [illegible]   گرچه [illegible] حرف [illegible] زبان

اللهُ أَصْبَحَ فَضْلُهُ مُتَظَاهِراً   مِنْهُ عَلَيَّ سَأَلْتُ أَمْ لَمْ أَسْأَلِ

مر [illegible] در صبح فضل [illegible]   بر من از وی [illegible] جستم یا [illegible]

قَدْ عَايَنَ الْأَحْزَابُ مِنْ تَأْيِيدِهِ   جُنْدَ النَّبِيِّ وَذِي الْبَيَانِ الْمُرْسَلِ

بیكان [illegible] چنین [illegible]   شكر پیغمبر [illegible] اوزد [illegible]

مَا فِيهِ مَوْعِظَةٌ لِكُلِّ مُفَكِّرٍ   إِنْ كَانَ ذَا عَقْلٍ وَإِنْ لَمْ يَعْقِلِ

اندر این صورت [illegible]   گر بود عاقل وگر [illegible]

قال عليه السلام يوم احد رواه محمد بن اسحق وابو بكر [illegible]

رَأَيْتُ الْمُشْرِكِينَ بَغَوْا عَلَيْنَا   وَلَجُّوا فِي الْغَوَايَةِ وَالضَّلَالَةِ

مشركان را [illegible]   [illegible]

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ إِذْ نَفَرْنَا   غَدَاةَ الرَّوْعِ بِالْأَسَلِ الطِّوَالِ

حمد [illegible]   با [illegible]

فَإِنْ يَبْغُوا وَيَفْتَخِرُوا عَلَيْنَا   بِحَمْزَةَ وَهُوَ فِي الْغُرَفِ الْعَوَالِي

گر [illegible]   [illegible]

فَقَدْ أَوْدَى بِعُتْبَةَ يَوْمَ بَدْرٍ   وَقَدْ أَوْدَى وَجَاهَدَ غَيْرَ آلِ

وله عليه السلام

وَقَدْ فَلَلْتُ جَيْشَهُمُ بِبَدْرٍ   وَأَتْبَعْتُ الْهَزِيمَةَ بِالرِّجَالِ

بسی [illegible] لشكر   [illegible]

وَقَدْ غَادَرْتُ كَبْشَهُمُ جِهَاراً   بِحَمْدِ اللهِ طَلْحَةَ فِي الْمَجَالِ

[illegible]   [illegible]

فَتُلَّ لِوَجْهِهِ فَرَفَعْتُ عَنْهُ   رَقِيقَ الْحَدِّ حُودِثَ بِالصِّقَالِ

[illegible]   [illegible]

كَأَنَّ الْمِلْحَ خَالَطَهُ إِذَا مَا   تَلَظَّى كَالْعَقِيقَةِ فِي الظِّلَالِ

[illegible]

مگر [illegible] آن مخلوق [illegible] گر خیانت [illegible] بر و در

إنّ الغنيّ هو الغنيّ بنفسه
ليس الغنيّ بملكه وبماله

توانگر آن کسی [illegible] باشد او [illegible]
[illegible]

وكذا الفقيه هو الفقيه بحاله
ليس الفقيه بنطقه ومقاله

[illegible]
کریم آن [illegible] باشد [illegible]

وكذا الكريم هو الكريم بخلقه
ليس الكريم بقومه ورجاله

[illegible]
[illegible]

أحبّ ليالي الهجر لا فرحاً بها
عسى الدهر يأتي بعدها بوصال

دوست میدارم شب هجران نه که باشد با فرح
امید آنکه آید بعد از آن روز وصال

وأكره أيام الوصال لأنني
أرى كلّ شيء مولها زوال

[illegible]
[illegible]

یا من

[illegible]

لم نزل في غفلة
حتى دنا منه الأجل

و ایضا در جهل و غفلت [illegible]
تا رسید نزدیک ما مرگ از قضا

یا من بدنیاه اشتغل
وغرّه طول الأمل

الموت يأتي بغتة
والقبر صندوق العمل

ناگهان مرگ آید [illegible]
قبر صندوق عمل باشد ترا

هب الدنيا تساق إليك عفواً
أليس مصير ذاك إلى الزوال

[illegible]
[illegible]

وما ترجو بشيء ليس يبقى
وشيكاً ما تغيّره الليالي

[illegible]
[illegible]

لنقل الصخر من قلل الجبال
أحبّ إليّ من منن الرجال

[illegible]
[illegible]

يقول الناس لي في الكسب عار
فقلت العار في ذلّ السؤال

[illegible]
[illegible]

بلوت الناس قرناً بعد قرن
ولم أر مثل مختال بمال

[illegible]
[illegible]

وذقت مرارة الأشياء طرًّا
فما طعم أمرّ من السؤال

[illegible]

از همه چیز ها چشیدم تلخی خونابه بس … تلخ‌تر از خواست چیزی در جهان نیست دیگر

ولم أر في الخطوب أشد هولاً … وأصعب من معاداة الرجال

ندیدم در کارها مصیبتها و هول … سخت‌تر کار از دشمنی مردمان

ما اعتاض باذل وجهه بسؤاله … عوضاً ولو نال الغنى بسؤال

هر که ریزد آب روی خود برای خواستن … کی عوض یابد اگر یابد مراد خویش از سؤال

وإذا السؤال مع النوال وزنته … رجح السؤال وخف كل نوال

گر کسی وزن سؤال از خویش با بخشش کند … آن سؤال آخر گران آید سبک باشد نوال

وإذا ابتليت ببذل وجهك سائلاً … فابذله للمتكرم المفضال

در ضرورت مبتلا گردی به بذل آبروی … بذل کن نزد کسی کریم صاحب فضل و کمال

إن الكريم إذا حباك بوعده … أعطاكه سلساً بغير مطال

زانکه چون با مرد کرامت وعده احسان کند … از کرم آن وعده بخشد روا بی مطال

لا تجزعن من الهزال فربما … ذبح السمين وعوفي المهزول

جزع مکن زغم لاغری و ضعف بس … که کشته شد سمین و خلاص شد لاغر

واجعل فؤادك للتواضع منزلاً … إن التواضع بالشريف جميل

دلت منزل تواضع کن که مقام خاصه … فروتنی است نزد بزرگ [illegible] نادر

وإذا

وإذا حملت إلى القبور جنازة … فاعلم بأنك بعدها محمول

وگر تو حمل جنازه کنی گورستان … بدانکه حمل تو خواهد کرد قومی دیگر

وإذا وليت أمور قوم ليلة … فاعلم بأنك عنهم مسئول

وگر امیر شوی در امور قوم شبی … بدانکه از تو بپرسند حالت ایشان حشر

يا صاحب القبر المنقش سطحه … ولعله من تحته مغلول

ای تو صاحب گور منقش بیقین … در درون گور بغل بسته زنهار تا بحشر

ما ينفعه أن يكون منقشاً … وعليه من حلق العذاب كبول

نقش گور ترا نفع نبود [illegible] … گر حلقهای عذاب [illegible]

لا تغترر بنعيمهم وبملكهم … فالملك يفنى والنعيم يزول

مباش تو مغرور بملک [illegible] … جهان زود فنا شود [illegible]

وقد ذكر عن أبي مسلم محمد بن عمر أنه قال أمير المؤمنين علي عليه السلام

فإن تكن الأرزاق حظاً وقسمة … فقلة حرص المرء في الكسب أجمل

اگر عوض از قطع روزی [illegible] آید … بود [illegible] حرص [illegible]

وإن تكن الأموال للترك جمعها … فما بال متروك به الحر يبخل

گر جمع همه مالها جهت [illegible] … [illegible] متروک [illegible]

شبكة

انشئت
وَلَئِن تَكُن لِلمَوتِ الأَبدانُ — فَقَتلُ امرِءٍ بِاللهِ بِالسَّيفِ أَفضَلُ
واگر تنها از برای مرگ پیدا شد — شهادت مرد در راه حق با شمشیر فاضلتر
مَضَى الدَّهرُ وَالأَيّامُ وَالذَّنبُ حاصِلٌ — وَجاءَ رَسُولُ المَوتِ وَالقَلبُ غافِلُ
روزها گذشت و دهر و گناه حاصل — آمد پیغمبر مرگ و دل غافل
تَزَوَّد مِنَ الدُّنيا فَإِنَّكَ مَيِّتٌ — وَبادِر فَإِنَّ المَوتَ لا شَكَّ نازِلُ
توشه برگیر از دنیا که تو مردنی — سبقت کن که مرگ بی شک فرود آینده [illegible]
نَعِيمُكَ فِي الدُّنيا غُرُورٌ وَحَسرَةٌ — وَعَيشُكَ فِي الدُّنيا مُحالٌ وَباطِلُ
نعمت و جاه تو در دنیا غرور و حسرتست — و زندگی تو در دنیا محال و باطلست
أَلا إِنَّ الدُّنيا كَمَنزِلِ راكِبٍ — أَناخَ عَشِيّاً وَالصُّبحِ راحِلُ
واگاه دنیا هست چون منزل سوار — شب فرود آید و از آن در صبح کوچ کند
فَلا تَجزَع وَإِن أَعسَرتَ يَوماً — فَقَد أَيسَرتَ فِي دَهرٍ طَوِيلِ
جزع مکن اگر تنگی بود روزی — پس بتحقیق آسان شود در روزگار طویل
وَلا تَيأَس فَإِنَّ اليَأسَ كُفرٌ — لَعَلَّ اللهَ يُغنِي عَن قَلِيلِ
مبر امید از حق که [illegible] — بود که زود غنی سازد خدای جلیل
وَلا تَظنُن بِرَبِّكَ ظَنَّ سُوءٍ — فَإِنَّ اللهَ أَولَى بِالجَمِيلِ
گمان مبر

٦٦

[illegible]
گمان زشت بپروردگار خود مبر — که اوست اولی تر [illegible]
رَأَيتُ العُسرَ يَتبَعُهُ يَسارٌ — وَقَولُ اللهِ أَصدَقُ كُلِّ قِيلِ
بدیدم از دشواریست آسانی — [illegible]
صُنِ النَّفسَ وَاحمِلها عَلَى ما يَزِينُها — تَعِش سالِماً وَالقَولُ فِيكَ جَمِيلُ
نگه دار نفس را و بدار او را بر آنچه زینت دهد — [illegible]
وَإِن ضاقَ رِزقُ اليَومِ فَاصبِر إِلَى غَدٍ — عَسَى نَكَباتُ الدَّهرِ عَنكَ تَزُولُ
و اگر تنگ شود روزی امروز صبر کن تا فردا — [illegible]
يَعِزُّ غَنِيُّ النَّفسِ إِن قَلَّ مالُهُ — وَيَغنَى غَنِيُّ المالِ وَهُوَ ذَلِيلُ
عزیز است غنی نفس اگر کم بود مالش — غنی در مال [illegible]
وَلا خَيرَ فِي وُدِّ امرِئٍ مُتَلَوِّنٍ — إِذا الرِّيحُ مالَت مالَ حَيثُ تَمِيلُ
نباشد خیر در یاری مردی که گوناگون شود — چون باد میل کند میل کند [illegible]
جَوادٌ إِذا استَغنَيتَ عَن أَخذِ مالِهِ — وَعِندَ احتِمالِ الفَقرِ عَنكَ بَخِيلُ
جوادست کریم اگر بی نیاز شوی — و گاه احتیاج تو بخیل [illegible]
فَما أَكثَرَ الإِخوانَ حِينَ تَعُدُّهُم — وَلَكِنَّهُم فِي النّائِباتِ قَلِيلُ
چه بسیار اند برادران چون بشماری — [illegible]

جميل
ولا ترين الناس الا تجملا
نبا بك دهر او جفاك خليل

شد
تميل
باشد

شبكة الألوكة

له من نصايح

تجنب من القول في غير وقته ... وأدمن على الصمت المزين للعقل

مکن بسیار گفت و گوی بی وقت ... بخاموشی ده آرایش خرد را

يموت الفتى من عثرة بلسانه ... وليس يموت المرء من عثرة الرجل

بمیرد مرد از لغزش زبانش ... نمیرد مرد از لغزش بدن پا

ولا تك [illegible] ... فتستجلب البغضا ومن ذلة النعل

مکن بسیار قول خویش فاش ... که با خود میکشی دشمن [illegible]

خوفني منجم أخو خبل ... تراجع المريخ في بيت الحمل

مرا منجم [illegible] ... که رجعت مریخ سوی برج حمل

ادفع عن نفسي [illegible] ... [illegible] عز وجل

[illegible]

بني إذا ما جاشت الترك فانتظر ... ولاية مهدي يقوم فيعدل

[illegible] ... ظهور مهدی [illegible] عدل

وذل ملوك الظلم من آل هاشم ... وبويع منهم من يلذ ويهزل

[illegible]

صبي من الصبيان لا رأي عنده ... ولا عنده جد ولا هو يعقل

في الوصايا

الأرض

فثم يقوم القائم الحق منكم ... وبالحق يأتيكم وبالحق يعمل

[illegible]

سمي رسول الله نفسي فداؤه ... فلا تخذلوه يا بني وعجلوا

[illegible]

إذا عاش امرؤ ستين عاما ... فنصف العمر تمحقه الليالي

[illegible]

ونصف النصف يذهب ليس يدري ... لغفلته يمينا عن شمال

[illegible]

وثلث النصف آمال وحرص ... وشغل بالمكاسب والعيال

[illegible]

وباقي العمر أسقام وشيب ... وهم بارتحال وانتقال

[illegible]

فحب المرء طول العمر جهل ... وقسمته على هذا المثال

[illegible]

وشغل

شبكة الألوكة

إذا اجتمع الآفات فالبخل شرها / وشر من البخل المواعيد والمطل
چون جمع گردد آفتها بخل از آن بدتر بود / بدتر از بخل آنکه باشد در مواعید لسان
ولا خير في وعد إذا كان كاذبا / ولا خير في قول إذا لم يكن فعل
نیست اندر وعده خیری چون دروغ آید پدید / نیست در گفتار خیری گر نکردی از آن
إذا كنت ذا علم ولم تك عاملا / فأنت كذي نعل وليس له رجل
گر تو باشی صاحب علم و نشود ترا / همچنانی کو ندارد پای و نعل [illegible]
وإن كنت ذا عقل ولم تك عالما / فأنت كذي نعل وليس له رجل
ور باشی صاحب عقل و نباشی اهل علم / با کسی مانی که دارد پای و نبود نعل آن
ألا إنما الإنسان غمد لعقله / ولا خير في غمد إذا لم يكن نصل
عقل چو جوهر دان انسان چون غلاف / نیک نبود تیر گر نبود از پیکان نشان

إذا اقتربت ساعة يا لها / وزلزلت الأرض زلزالها
چون شود نزدیک ساعت وا عجبا / بر زمین از زلزله افتد خلل و جنبشها
تسير الجبال على سرعة / كمر السحاب ترى حالها
کوهها در غایت سرعت شوند سیر آن کند / همچو رفتار سحاب و بروی [illegible]

وتنفطر

وتنفطر الأرض من نفخة / هنالك تخرج أثقالها
منشق گردد زمین از یک نفخه صور / پس برون آید از او [illegible]
ولا بد من سائل قائل / من الناس يومئذ ما لها
نیست لابد آنکه گوید از تحیر [illegible] / از مردم که در ساعت چه بود
تحدث أخبارها ربها / وربك لا شك أوحى لها
وحدیث اخبار زمین را [illegible] / کار رب [illegible]
وتصدر كل إلى موقف / يقيم الكهول وأطفالها
پس در آیند [illegible] در یک موقف / خواه پیر [illegible] اطفال [illegible]
ترى النفس ما عملت حاضرا / ولو ذرة كان مثقالها
نفس بیند آنچه کرد [illegible] / گر بود در ذره [illegible] مثقال [illegible]
وتولى بلاياي فاحتملتني / إذا كنت في البعث حمالها
پس بگیرم من از آن [illegible] / چون شود در روز حشر [illegible]
يحاسبها ملك قادر / فإما عليها وإما لها
پادشاه قادر [illegible] حساب [illegible] / [illegible]
ترى الناس سكرى بلا قهوة / ولكن ترى العين ما هالها

خنا کرد

مرده ماند [illegible] | لیک [illegible] از خوف

تحيت العادتيا ويلهفا ... ولغطيت للنفس بالبها

[illegible] امید دارم [illegible] | [illegible] او حکم عدل

أخاف وأرجو عفوه وعقابه ... وأعلم حقا أنه حكم عدل

[illegible] | [illegible]

فإن يك عفوا فهو منه تفضل ... وإن يك تعذيبا فإني له أهل

اگر عفو کند ان عفو بیان تفضل وجود از وی

وگر تعذیب فرماید مرا من اهلم

ويحيى وجوه الأصفياء تشوق نحوهم ... تحيتك العظمى فقد بلغ الهول

[illegible]

فإن أعرضوا كرها أتى بتكرم ... وإن حلفوا عنك الحديث فلا تسل

[illegible]

فإن الذي يرجيك منه استماعه ... وإن الذي قالوا وراءك لم يقلوا

[illegible]

ألا أيها الموت الذي ليس تاركي ... أرحني فقد أفنيت كل خليل

[illegible]

أراك مغرا بالذي أحبهم ... كأنك تنحو نحوهم بدليل

ودليل

روي عن الأصبغ بن نباتة قال دخل الحارث الأعور على أمير المؤمنين علي عليه السلام كئيبا حزينا متغير اللون فقال أمير المؤمنين ما لي أراك كئيبا حزينا متغير اللون فقال يا أمير المؤمنين وكيف لا أكون كذلك وقد كبرت سني ودق عظمي واقترب أجلي فقال عليه السلام

ای حار همدان هر که [illegible]

يا حار همدان من يمت يرني ... من مؤمن أو منافق قبلا

[illegible] | گرچه منافق باشد [illegible]

يعرفني طرفه وأعرفه ... بنعته واسمه وما فعلا

[illegible]

وأنت عند الصراط معترضي ... فلا تخف عثرة ولا زللا

[illegible]

أقول للنار حين توقف للعرض ... ذريه لا تقربي الرجلا

تا گهان

للعرض

مرا

الفقيه أبو محمد بن جعفر بن محمد بن علي القمي عن علي بن الحسين المؤدب عن علي بن محمد بن ما زد عن غير واحد عن أبيه [illegible] عن سعد بن طريف م

ذريه لا تغتر بنيه انّ له   حبلاً بحبل الوصيّ متّصلا
بگذار او را وبگذر ازو که مر او را   سر رشته او با رشته وصی پیوسته است
استغنك من بابه على ظنا   نحاك في الخلافة العضلا
[illegible]   زانسان که [illegible]
دنيا تخادعني كأنّي لست اعرف حالها   مدّت اليّ يمينها فرددتها وشمالها
فریبم میدهد دنیا مگر حالش نمیدانم   درست راست بمن آورد [illegible]
ورأيتها محتاجة فوهبت جملتها لها
چو دیدم احتیاجش جمله بخشیدم بوی آن را

لو كان هذا العلم يحصل بالمنى   ما كان يبقى في البريّة جاهل
اگر تحصیل این علم [illegible] میسر بودی   نماندی در همه روی زمین یک جاهل
فاجهد ولا تكسل ولا تك غافلا   فندامة العقبى لمن يتكاسل
بکن جهد و مرو در کاهلی غافل [illegible]   پشیمانیست کاهل را بروز حشر [illegible]
رضينا قسمة الجبّار فينا   لنا علم وللاعداء مال
رضا هستیم بقسمت حق تعالی [illegible]   ما راست علم و حاصل اعدا است گنج و مال
فانّ المال يفنى عن قريب   وانّ العلم باق لا يزال

تحقيق

تحقیق دان که مال [illegible]   علم است [illegible]
فأهلاً وسهلاً بضيف نزل   واستودع الله الفاً رحل
اهلاً و سهلاً مرحبا [illegible] مهمانی   [illegible] عزم سفر
تولّى الشباب كأن لم يكن   وحلّ المشيب كأن لم يزل
برفت نور از ما شباب زانسان که گویی [illegible] نبود
آمد ضعف پیری [illegible]
فأمّا المشيب كصبح بدا   وأمّا الشباب كبدر أفل
اما بود پیری چو صبح [illegible]   [illegible]
سقى الله هذا وذاك معاً   فنعم المولّي ونعم البدل
[illegible]   [illegible]
خليلي خليلي من يدوم وصاله   ويكتم سرّي عند كلّ خليلي
[illegible]   [illegible]
وليس خليلي بالملول ولا الذي   اذا غبت عنه باعني بخليلي
[illegible]   [illegible]
يمثّل ذو العقل في نفسه   مصائبه قبل ان تنزلا

اجل عقل انت کنز نفرح و سرور خیال | از مصیبتهای تو و زمان بحزن کاهد حال

فإن ذلك بغتة لم يرع | كما كان في نفسه مثلا

کر درد و بیکدم زان هیبت شد دلش | زانکه بیش از آمدن در نفس او بخشش کند

كأن الأمر يفضي إلى آخر | فيصير آخره أولا

دیوه کار زو نشتن از آورش آخرش | گشته اول و در حقیقت اول او آخرها

وذو الجهل يأمن أيامه | وينسى مصارع من قد خلا

خوشتن

صاحب جهل ایمن است از روزگار | نیست یاد کس مردن آنها که بگذشتند بجا

فإن بدهته صروف الزمان | ببعض مصائبه أعولا

چون بدو روی آورد آفات و احداث زمان

دارد از بعض مصیبتهای خود ناله و فغان

ولو قدم الحزم في نفسه | لعلمه الصبر عند البلاء

ور بیش آن حال رد او نفس خود کرد احتیاط

کرد خوش صبر اندر بلای تاکجا

تعليم

طعامي مباح على من أكل | وداري مباح لمن قد نزل

طعام مهر که می خورند مباح است | سرایم منزل و جا دای مهمان

اقدم

أقدم ما عندنا حاضر | وإن لم يكن غير خبز وخل

بر اخیر ... کرم ما بیش آدم | و کر نبود بجز از ... نان

فأما الكريم فراض به | وأما اللئيم فما إن أبل

بود راضی بآن مرد کریم است | و کر باشد لئیم از وی چه نقصان

صيود الملوك أرانب وثعالب | وإذا ركبت فصيدي الأبطال

و شغال شکار و صید شاهان را و نهیست | لکن اما هم بود و صید من تلان جدال

صيدي الفوارس في اللقاء وإنني | عند الوغاء الغضنفر قتال

مرانست صید سواران بر روز رزم غضنفر | کر در وغا و شجاعت غضنفر قتال

روي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم آخى بين صحابته وترك عليا فقال له علي في ذلك أنسيتني أم غضبت علي فقال صلى الله عليه وسلم إنما أخرتك لنفسي أنت أخي وأنا أخوك في الدنيا والآخرة فقال له رضي الله عنه

شعر

أقيك بنفسي أيها المصطفى الذي | هدانا به الرحمن من عمة الجهل

دانشم از جان نکه ... | رهنمای کرد ما را سوی حق از جهل ما

وأفديك حوبائي وما قدر مهجتي | لمن أنتمي معه إلى الفرع والأصل

جان من باشد فدای [illegible] — آنکه او با لطف [illegible] از اصل و علم

وَمَنْ كَانَ لِي إِذْ كُنْتُ طِفْلًا وَيَافِعًا — وَأَنْعَشَنِي بِالْعَلِّ مِنْهُ وَبِالنَّهَلِ

آنکه او از بهر من چون طفل بودم مهربان — از کرم پرورد اشتم [illegible]

وَمَنْ جَدُّهُ جَدِّي وَمَنْ عَمُّهُ أَبِي — وَمَنْ أَهْلُهُ أُمِّي وَمَنْ بِنْتُهُ أَهْلِي

آنکه جد او جد من باشد و عم او پدر من — وآنکه با [illegible] مادر من و دختر [illegible]

وَمَنْ حِينَ آخَى بَيْنَ مَنْ كَانَ حَاضِرًا — دَعَانِي فَآخَانِي وَبَيَّنَ مِنْ فَضْلِي

آنکه هنگام اخوت در میان حاضران — با خودم کرد برادر گفت از فضل [illegible]

لَكَ الْفَضْلُ إِنِّي مَا حَيِيتُ لَشَاكِرٌ — لِإِحْسَانِ مَا أَوْلَيْتَ يَا خَاتَمَ الرُّسُلِ

فضل از آن تست تا من زنده باشم — بر من نکو بسیار کردی ای تو ختم انبیا

أَنَا الصَّقْرُ الَّذِي حُدِّثْتَ عَنْهُ — عِتَاقُ الطَّيْرِ تَنْجَدِلُ انْجِدَالًا

منم بازی که از من یاد گویند — زنم بر خاک [illegible] مرغ نر را

وَقَدْ شَيَّبْتُ الْحُرُوبَ أَنَا ابْنُ سَبْعٍ — فَلَمَّا شِبْتُ أَفْنَيْتُ الرِّجَالَا

من از هفت سالگی در حرب رفتم — چو گشتم پیر کشتم [illegible] مردان

فَلَمْ تَدَعِ السُّيُوفُ لَنَا عَدُوًّا — وَلَمْ يَدَعِ السَّخَاءُ لِذِي سُؤَالَا

عدو [illegible] نگذاشت تیغ ما جانم — [illegible] نگذاشت [illegible] مال [illegible]

[illegible]

وَكَائِنْ تَرَكْنَا مِنْ [illegible] أَهْلِهَا — مِنَ الشَّرْطِ مَأْمُورٍ وَمُنْتَظِرٍ [illegible]

بسی که کشتم اندر [illegible] ابطال [illegible] — گر بعل گشت [illegible] شوهر [illegible]

وَغَانِيَةٍ جَادُوا الرِّمَاحَ وَخَلِيلَهَا — وَأَضْحَتْ بُعَيْدَ الْقَوْمِ إِحْدَى الْأَرَامِلِ

گر زنان شد [illegible] شوهر [illegible] — تا [illegible] شوهر [illegible]

تُبَكِّي عَلَى بَعْلٍ لَهَا رَاحَ غَادِيًا — وَلَيْسَ إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ بِقَافِلِ

چون رفت شوهر او گریه [illegible] — [illegible]

وَإِنَّا أُنَاسٌ لَا نُعِيدُ مَا جَنَيْنَا — إِذَا مَا طَعَنَ الْقَوْمُ عَنِ الْمَقَاتِلِ

[illegible] مرد [illegible] کرد [illegible] — [illegible]

لَقَدْ كَانَ ذَا جِدٍّ وَجَدٍّ لِكُفْرِهِ — فَقِيدًا إِلَيْنَا فِي الْمَجَامِعِ يَخْتِلُ

صاحب جد و جدی داشت اندر کفر — [illegible]

فَقَطَّرْتُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةَ مُحْفِظٍ — فَصَارَ إِلَى قَعْرِ الْجَحِيمِ يُكَبَّلُ

تند [illegible] ضرب [illegible] — رفت یکسر سوی دوزخ تا ابد

فَذَاكَ آيَاتُ اللَّهِ [illegible] — مُطِيعًا لِأَمْرِ اللَّهِ فِي الْخَلْقِ [illegible]

تا گذشت کافر این ست و هر [illegible] بود — [illegible] فرمان حق [illegible]

لَأَصْبَحْتُ ذَا حَقٍّ تُمَحِّقُ الْبَاطِلَا — لَأَوْرَدَكُمْ شَنًّا يَهْتِكُ [illegible]

آحق این ... طلبت
آدم ... سواران کینه ور

أصبحت أنت يا ابن حرب جاهلا
لأرمين منكم الكواهلا
ای ابن حرب جاهل گشته گمراه
خواهیم از شما همه گمراهان مشهور

بتسعين الفا عجاوزنا بلا
يزدحمون الحزن والسهلا
مردان نیزه داد قوی دل بود مرا
آنان که روان شد ... از نشیب بر

بالحق والحق يزيل الباطلا
هذا لك العام وعام قابلا
عولا حق است حق ببرد باطل را
امسال ... ترا و ... آینده ... دگر

فمن يحمد الدنيا لعيش يسره
فسوف لعمري عن قليل يلومها
هرکه کند شکر ... عیش خوش
حقا که عن قریب ... او را ...

إذا أقبلت كانت على المرء فتنة
وإن أدبرت كانت كثيرا همومها
روی ... آرد بلا و فتنه باشد و ...
و ... گردد بسیار گردد رنج و غم

لا تظلمن إذا ما كنت مقتدرا
فالظلم مرتعه يفضي إلى الندم
مباش ... ظلم ... بر آن ...
که ... ظلمت ندامت بسیار

تنام عيناك والمظلوم منتبه
يدعو عليك وعين الله لم تنم
تو ... المظلوم ...
کند دعا بر تو دیده خدا بیدار

فاحذر بني من المظلوم دعوته
كيلا تصيبك سهام الليل في الظلم
حذر از دعوت مظلوم ای پسر ...
که ناگهان برسد ترا ... تیر شب ...

ما الدهر إلا يقظة ونوم
وليلة بينهما ويوم
نیست دنیا مگر بیداری و خواب
و یک شب و روز که می آید در میان

يعيش قوم ويموت قوم
والدهر قاض ما عليه لوم
زنده باشند قومی و میرند قومی دیگر
دهر قاضی نیست ... که ...

قضى الله أمرا وجف القلم
ففيها قضى ربنا ما ظلم
حکم کرد قاضی حق ... و خشک شد قلم
در قضای ... نیست ظلم ...

ففي الأمر ما جاءني لا تقضي
وفي الحكم ما جار لي حاكم
چون قضا آید ...
زانکه در حکم ...

وداوم عليها بشكر الإله
فإن الإله سريع النقم
دار ... نعم شکر حق ...
زانکه ایزد ... انتقام

إذا كنت في نعمة فارعها
فإن المعاصي تزيل النعم
چون ... در نعمتی ... عادت ...
زانکه شر و معصیت زایل ...

فأين القرون ومن حولهم
تفانوا جميعا وربي الحكم

حلم

بخشش و کرم

اوقل

اذا تم امر دنا نقصه توقع زوالا اذا قيل تم

وداوم عليها بشكر الاله فان الاله شديد النقم

گو غريبان و كسي كو بود آشنا گردد
ولكن متى شئت أو متغير
خوار [illegible] كار [illegible] خوار و خوار
حلاوة دنياك مسمومة
لذة و شيريني دنيا از زهر آميخته است
محامد دنياك مذمومة
[illegible] دنيا [illegible] دنيا پسند
إذا تم أمر دنا نقصه
چون شود كاري تمام [illegible] نقصان او
وكم قد رأيت في غفلة
اي بسا [illegible] غفلت [illegible]
لا تودع السر إلا عند ذي كرم
سر خود مسپار الا در دل صاحب كرم
والسر عندي في بيت له غلق
سر [illegible] من [illegible] خانه [illegible] مغلق

خلد [illegible] انده [illegible] حكم
فما تقطع العيش إلا بهم
سبب [illegible] عيش [illegible]
فلا تأكل الشهد إلا بسم
پس مخور شهد [illegible] شهد [illegible]
فلا تلبس الخز إلا بسقم
[illegible] كه [illegible]
توقع زوالا إذا قيل تم
چون تمام [illegible] داري
فلم تشعر النفس حتى تهجم
مردمان را [illegible] شود [illegible]
والسر عند كرام الناس مكتوم
سر [illegible] كرم [illegible]
قد ضاع مفتاحه والباب مختوم
خانه [illegible] گشته [illegible]

أخوك

أخوك الذي إن أجهضتك ملمة
برادر تو كسي است كه [illegible]
وليس أخوك الذي إن تشعبت
[illegible] برادر [illegible]
تغير عن نجابته الكرام
[illegible]
ولا تك [illegible] ما [illegible]
[illegible]
ولا تحقد على الود [illegible]
[illegible]
وثق بالله ربك ذي المعالي
[illegible] ذي المعالي [illegible]
وكن للعلم واطلب [illegible]
[illegible]
وبالتقوى [illegible] لا تنطق [illegible]

من الدهر لم يبرح لها الدهر واجما
[illegible]
عليك أمور ظل يلحاك لائما
[illegible]
وأكرم ما الكرام بني الكرام
[illegible]
فإن الدهر منحل النظام
[illegible]
ولكن [illegible] السلام
[illegible]
وذي الآلاء والنعم الجسام
[illegible]
وما [illegible] في حلال [illegible] الحرام
[illegible]
بما لم يرض الإله من الكلام

السلام

حرام

[illegible] بگويم گر بگفت
يا مكارم بيني گر خوش شنو [illegible] زان كلام
و ان فارق الصديق فاجتنب
و دوم با الحفظ منه و بالذمام
گر حذر داري ازين زياده سازگار
وانما [illegible] بحفظ جانب او اهتمام
ولا تحمل على الاخوان منعتبا
وعقد [illegible] تنجو من الانام
حمل بر [illegible] مكن اخوان خود را
زان حذر كن تا نجات يابي ز دام و اثام
كيفية الخلق ليس المرء يدريها
فكيف يكفيه الجبار في القدم
هر دو گر احوال خود مي داند
چون [illegible] خداي [illegible] تقدم
هو الذي ان في الاشياء يعتبر
فكيف يدريه مستحدث النسم
نيست جز [illegible] اشيا
چسان حادث [illegible]
كم من اديب فطن عالم
مستكمل العقل مقل عديم
اي بسا عالم اديب فصيح
كامل العقل مفلس [illegible]
ومن جهول مكثر ماله
ذلك تقدير العزيز العليم
وي بسا جاهل كثير المال
اينست تقدير حضرت يزدان
قال المنجم الحكيم كلاهما
لن تخطئ الاحكام [illegible]
هم حكيم و هم منجم گفته اند اين [illegible]
نيست [illegible] حكم [illegible]

ان صح قولك فلست بمجاسي
و ان صح قولي فالخسار عليكما
گر بود قول تو صادق [illegible]
ور حديث من درست آيد [illegible]
ارى الاخ ان عفو [illegible]
وعند الغنى منقصة و هو [illegible]
[illegible]
ليكن [illegible]
كفطرته [illegible] الاصداف [illegible]
وفي [illegible]
[illegible] ان
و در [illegible]
[illegible]
[illegible] تسليوا [illegible]
صبر و [illegible] توكل و رضا
تا [illegible]
حقيقا [illegible] للتجلد [illegible]
وتلك [illegible]
[illegible]
[illegible]
واذا طلبت [illegible] حاجة
[illegible] والتسليم
[illegible]
[illegible] تسليم
وادراك [illegible]
[illegible] ملزوم
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الكريم

شبكة

بيوم وهمت الهموم [illegible]   عمر [illegible]

طوبى لمن نال قدر همته   او نال عز القنوع [illegible]

[illegible]   يا [illegible]

لا طالب العذر من قومه وقد   فرض الكتاب [illegible]

عذر [illegible]   اذ كان [illegible]

جل الامامة في من لعدا احد نا   كالدلو علقت [illegible]

بعد [illegible] من جبل [illegible]   [illegible] لو كان [illegible]

لا ثبوته كان في [illegible]   ولا رعوا العهد الا ولا ذمما

في بعد [illegible]   [illegible]

انكو

جهلوا

في

[illegible]

بر دوام

دوام

روى الامام ابو علي الطوسي رحمة الله عليه ان الرئيس ابا المنصور كتب هذه الاشكال [illegible] ١١١١ [illegible] من [illegible] الى علي بن ابي طالب عليه السلام وجدها على صخرة منقوشة واخرج [illegible] اسم الله الاعظم وشرحها الابيات [illegible]

ثلاث عصي صففت بعد خاتم   على رأسها مثل السنان المقوم

بعد شكل خاتم [illegible]   [illegible]

وميم طميس ابتر ثم سلم   الى كل مأمول وليس بسلم

[illegible]   [illegible]

واربعة مثل الانامل صففت   تشير الى الخيرات من غير معصم

[illegible]   [illegible]

وهاء شقيق ثم واو منكس   كانبوب حجام وليس بمحجم

[illegible]   [illegible]

فيا حامل الاسم الذي ليس مثله   توق به كل المكاره تسلم

[illegible]   [illegible]

فذلك اسم الله جل جلاله   الى كل مخلوق فصيح واعجم

[illegible]   [illegible]

ايا طالب [illegible]   [illegible] ونور الظلم

[illegible]   [illegible]

لقد [illegible] اهل الحفاظ   وقد كنت للمصطفى [illegible]

[illegible]   [illegible]

اما والقسيات الظلم [illegible]   ولا [illegible] الظلوم

بابا

سيان

شبكة الألوكة

بود آن واعظه که جور و ظلم [illegible]   تا نه مجرم و ظالم بد و بال
إلى الديان يوم الدين نمضي   وعند الله تجتمع الخصوم
سوی دیان دین [illegible]   پس آنگه بر او رجیع خصمان
ستعلم في الحساب إذا التقينا   غدا عند المليك من المظلوم
شود معلوم [illegible] شمارت   که ظالم که بود و بیش یزدان
ستنقطع اللذاذة عن أناس   من الدنيا وتنقطع الهموم
بود از [illegible] شادی و لذت   ز دنیا و [illegible] رنج و حرمان
لأمر ما تصرفت الليالي   لأمر ما تحركت النجوم
[illegible] دوران شب و سال   [illegible]
سل الأيام عن أمم تقضت   ستخبرك المعالم والرسوم
بپرس ایام [illegible]   که گو [illegible] طریق و رسم ایشان
تروم الخلد في دار المنايا   فكم قد رام مثلك ما تروم
[illegible] جاودان [illegible] فانی   بسی [illegible] دولت آن
تنام ولم تنم عنك المنايا   تنبه للمنية يا نؤوم
تو در خواب [illegible]   [illegible]

لهوت

لهوت عن الفناء وأنت تفنى   فما شيء من الدنيا يدوم
ای پسر ماندی غافل از مرگ   [illegible]

روي عن أبي هريرة قال اجتمعنا عدة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منهم أبو بكر وعمر وعثمان وطلحة والزبير والفضل بن عباس وعبد الرحمن بن عوف وأبو ذر والمقداد وسلمان وعبد الله بن مسعود رضوان الله عليهم أجمعين فجلسوا وأخذوا [illegible] فدخل علي بن أبي طالب رضي الله عنه فسألهم فيم أنتم فقالوا نتذاكر مناقبنا مما سمعنا من رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال اسمعوا مني وإن شئتم أقول

شعر

لقد علم الأناس بأن سهمي   من الإسلام يفضل كل سهم
حضرت علي [illegible]   از مسلمانان [illegible] سهم و قسمت بهتر
وأحمد النبي أخي وصهري   عليه الله صلى وابن عمي
[illegible]   با وصلت [illegible]
وإني قائد للناس طرا   إلى الإسلام من عرب وعجم
رهنما و پیشوا و قائد مردم منم   سوی اسلام از عرب باشند و از عجم
وقاتل كل صنديد رئيس   وجبار من الكفار خصم

عجم
عجم

فقال كه ... قوم
پس ... قوم از ... قوم

وفي القرآن ألزمهم ولائي
وأوجب طاعتي فرضا بعزم

و در كلام حق ... لازم ...
طاعت حق واجب ... از حكم ...

كما هارون من موسى أخوه
كذاك أنا أخوه وذاك اسمي

چنانكه هارون ... برادر بود موسى را
اين چنين ... من ...

كذاك أقامني لهم إماما
وأخبرهم به بغدير خم

من امام ... ايشان ...
و در غدير خم ... اعلام

فمن منكم يعادلني بسهمي
وإسلامي وسابقتي ورحمي

كيست از شما ... در خط و قسم
و در مسلمانى ... و سبقت رحم و قدم

فويل ثم ويل ثم ويل
لجاحد طاعتي ومريد بغضي

ويل و ويگر ويل و ويگر ويل
منكر ... ...

وويل ثم ويل ثم ويل
لمن يلقى الإله غدا بظلمي

باد ويل ... ويل ... ويل
مثل حق ... ...

وويل للذي يشقى سفاها
يريد عداوتي من غير جرم

وعلم

بغدير خم

ظلم و ستم

ديال

٧١

دو بكر ديل و ديگر ... وشش ...

ظهرت الرواية وشاعت بين الخاص والعام أن معاوية كتب إلى أمير المؤمنين رضي الله عنه بالحسين أن لي فضائل كثيرة كان أبي سيدا في الجاهلية وصرت ملكا في الإسلام وأنا كاتب الوحي وخال المؤمنين فكتب عليه شعر

محمد النبي أخي وصهري
وحمزة سيد الشهداء عمي

محمد النبي برادر و داماد ...
... و حمزه سيد شهدا

وجعفر الذي يضحي ويمسي
يطير مع الملائكة ابن أمي

... ...
... ...

وبنت محمد سكني وعرسي
مسوط لحمها بدمي ولحمي

... محمد ...
... ...

سبقتكم إلى الإسلام طرا
غلاما ما بلغت أوان حلمي

... ...
... ...

وأوجب لي ولايته عليكم
رسول الله يوم غدير خم

حق ولايت ... واجب
... غدير خم ...

أخي

وسبطا أحمد ولداي منها
فمن منكم له سهم كسهمي

انا البطل الذي لم تنكروه　　ليوم كريهة وليوم سلم
من بجاع دلیرم که منکر نشوید　　برای روز سلامت برای روز بلا

روى اخطب خوارزم في المناقب متصلا عن مسلم ابن عبد
الملك بن مسلم عن ابيه عن عبد خير قال اجتمع عند عمر جماعة من
قريش منهم علي ابن ابي طالب فتذاكروا الشرف وعلي رضي
الله عنه ساكت فقال عمر مالك يا ابا الحسن ساكت فقال علي رضي الله عنه

الله اكرمنا بنصر نبيه　　وبنا اقام دعائم الاسلام
حق گرامی کرد ما را از یاری پیغمبرش　　شد بما قایم اصول دین برای مومنان
وبنا اعز نبيه وكتابه　　واعزنا بالنصر والاقدام
شد عزیز از ما نبی و کتابش　　داد ما را عزت فیروزی در پیش روان
في كل معترك تطير سيوفنا　　فيها الجماجم عن فراخ الهام
تیغهای ما است در هر معرکه پران چو مرغ
در هوای جنگ و بر بالای سر شان آشیان
ويزورنا جبرائيل في ابياتنا　　بفرائض الاسلام والاحكام
میکند در خانهای ما زیارت جبرئیل　　از برای فرضهای دین و احکام و بیان

فنکون

٨٠

فنكون اول مستحل حله　　ومحرم في امره كل حرام ٧٩١
اول آن چیزی که شود حلال از حکم ما است
و آنکه اکس در حرام امر و قول ما است آن
نحن الخيار من البرية كلها　　والناقضون مرائر الابرام
ما زخلق و اهل عالم بهترین مردمیم　　ما نقض کنان عزمها و حکمها
الخائضوا غمرات كل كريهة　　ونظامها وزمام كل زمام زمان
ما بکشاد لجه و رنجهای هر امر کرده　　ما نظام عالم و معشوق ن
والمبرمون على الامور بعزمهم　　والضامنون حوادث الايام
ما محکمان امور عزمها و اوایم　　ما ضامنان حادثهای دهر و گیتی
وترد عادية الخميس سيوفنا　　ونقيم راس الاصيد القمقام
بشکند تیغهای ما زور لشکر [illegible]　　[illegible] اهل عجز در گردنکش

فقيل يا ابا الحسن ما تركت لنا شيئا

في حرف الهاء

ضربته بالسيف وسط الهامة　　بشفرة صارمة هذامة
بر میان فرق دشمن چون زدم تیغ دو سر
آن چنان تیغ که [illegible] و تیز و جدا

فبتكت من جسمه عظامه   وبينت من انفه ارغامه
خرد شد استخوان [illegible] تیغ از هم [illegible] از جسم او
رغم اعدا گشت پیدا از نهفت و اولیا
انا علي صاحب الصمصامه   وصاحب الحوض لدى القيامه
من علیم صاحب صمصام تیغ آبدار
صاحب و ساقی کوثر [illegible] روز [illegible]
اخو نبي الله ذي العلامه   قد قال اذ عممني العمامه
پس برادر [illegible] پیغمبر صاحب علم   گفت [illegible] من [illegible]
انت اخي ومعدن الكرامه   ومن له من بعدي الامامه
تو مرا هستی برادر معدن لطف و کرم   و الکه او از بعد من باشد امام و رهنما

قال الشيخ المفيد رحمة الله عليه وهذا النظم المتفق على نقله دليل على انه قد ذكر النص صاحبه به وقال عليه السلام يوم صفين

ولما رأيت الخيل تقرع بالقنا   فوارسها حمر العيون دوامي
چون بدیدم خیلها از کینه با هم نیزه زن   فارسان دیدهای رخ خون [illegible] تمام

و اقبل

٨٠

وأقبل رهج في السماء كأنه   غمامة دجن او عواهق قتام
گرد لشکر رفت سوی آسمان گویی که آن   یا غبار رود جنگی بود یا تیره غمام
ونادى ابن هند بالكلاع ويحصب   وكندة مع لخم وحي جذام
با کلاع و یحصب جنگی ابن هند [illegible]   [illegible] کنده با لخم و [illegible] جذام
تيممت همدان الذين هم هم   اذا ناب امر جنتي وحسامي
[illegible] همدان [illegible]   [illegible] وقت کار [illegible]
وناديت فيهم دعوة فاجابني   فوارس من همدان غير لئام
[illegible]   فارسان [illegible] همدان [illegible]
ومن كل حي قد اتتني عصابة   ذوو نجدات في اللقاء كرام
[illegible]   صاحبان قدر [illegible]
فوارس من همدان ليسوا بعزل   غداة الوغى من شاكر وشبام
نیستند از مردم همدان سواران [illegible]   روز جنگ از صاحبان [illegible] تیغ حسام
يقودهم حامي الحقيقة منهم   سعيد بن قيس والكريم محامي
[illegible] حامی الحقیقه [illegible]   گرد [illegible] سعید قیس نام
فخاضوا لظاها واصطلوا بشرارها   وكانوا لدى الهيجا كشرب مدام

جزى الله همدان الجنان فإنهم … سمام الأعادي عند كل حمام

در میان آتش سوزان الهی جزا کناد کرم … [illegible]

لهمدان أخلاق كرام تزينها … وبأس إذا لاقوا وحسن كلام

از خوابها [illegible] … [illegible]

متى تأتهم في دارهم تستضيفهم … تبت ناعماً في غبطة وطعام

[illegible] … [illegible]

ألا إن همدان الكرام أعزة … كما عز البيت عند مقام

[illegible] … [illegible]

وقوم يحبون الإمام ومهديه … سراع إلى الهيجا بكل حسام

قوم همدان اهل عزت و اهل کرم … [illegible]

إذا كنت بواباً على باب جنة … أقول لهمدان ادخلوا بسلام

[illegible] … [illegible]

لا تمزحن الرجال إذ مزحوا … لم أر قوماً كما زعموا أسلموا

[illegible] … [illegible] بسلام

فالجرح جرح اللسان تعلمه … قريب قول السبيل منه دنوا

عترتم ما عيز وكرد
بوستيل ز…
عافل …

ركن و

بلكر

لبيك على الإسلام من كان باكيا … وقد تركت أركانه ومعالمه

بگرید بر [illegible] اسلام هر کو هست از زنده … [illegible]

لقد ذهب الإسلام إلا بقية … قليلاً من الناس الذي هو لازمه

[illegible] … [illegible]

قيل في رواية قد رفعها إلى الحضين بن منذر صاحب الراية بصفين والمبرد وروى الأخطب في المناقب أنها للحضين بن منذ ومنذر

شعر

لمن الراية البيضاء يخفق ظلها … إذا قيل قدمها حضين تقدما

[illegible] … [illegible]

تراه إذا ما كان يوم عظيمة … أبى فيه إلا عزة وتكرما

[illegible] … [illegible]

وأحجم من صبر حين يدعى إلى الوغى … إذا كان أصوات الرجال تغمغما

[illegible] … [illegible]

أذقنا ابن هند طعننا وضرابنا … بأسيافنا حتى تولى وأحجما

[illegible] … [illegible]

جزى الله قوما قاتلوا في لقائهم   لدى الحرب قدما ما أعز وأكرما

حق جزا دهد [illegible]   در وقت جنگها [illegible] عزیز و [illegible]

ربيعة أعني أنهم أهل نجدة   وبأس إذا لاقوا خميسا عرمرما

یعنی از قوم ربیعه اهل نجده بودند   [illegible]

قال حين رجع من غزوة أحد وقد ضرب بالسيف حتى [illegible] فأقبل به إلى فاطمة وأعطاها إياه وقد رواه محمد ابن إسحق أفاطم هاك

أفاطم هاك السيف غير ذميم   فلست برعديد ولا بلئيم

فاطمه [illegible] این تیغ نا مذموم   نیستم ترسنده در جنگ [illegible]

أريد ثواب الله لا شيء غيره   ورضوانه في جنة ونعيم

می‌خواهم [illegible]   [illegible]

هممت ابن عبد الدار حتى ضربته   بذي رونق يفري العظام صميم

قصد کردم سوی عبد الدار [illegible]   با جلای تیغ [illegible] عظم [illegible]

وكنت امرأ أسمو إذا الحرب شمرت   وقامت على ساق بكل مليم

[illegible]   چون شود پیکار [illegible]

فغادرته بالقاع فارفض جمعه   عباديد من ذي فائظ وكليم

وسيفي بكفي كالشهاب أهزه   أجذ به من عاتق وصميم

تیغ من [illegible]   قطع [illegible]

فما زلت حتى فض ربي جموعهم   وأشفيت منهم صدر كل حليم

[illegible]   [illegible] شفا دادم [illegible]

لا تعجلن واسمعن كلامي   إني ورب الراكع الصيامي

مکن تعجیل و بشنو [illegible]   [illegible]

إذ المنايا أقبلت خيامي   حملت حمل الأسد الضرغامي

[illegible]   کنم حمله [illegible]

بباتر مقول الحسام   فقد قطع اللحم والعظامي

[illegible] شمشیر [illegible]   [illegible] قطع لحم و عظم [illegible]

أثبت لك الله إن لم تسلم   أو قد السيف عجز ذي مخذم

[illegible]   [illegible] تیغ [illegible]

تحلفني ببنات المعصم   أحمي به كتائبي وأعظمي

[illegible]   [illegible] حمایت [illegible]

إني ورب الحجر المكرم قد جدت بالله ورب الاكرم
از روی تحقیق من حق خدا رب حجر جود نمودم برب کعبه ان محترم

قال محمد بن اسحق كان رسول الله صلعم بعث الحارث ابن عبد المطلب فابطأ الرجعة حتى تخوف عليه فقال علي في ذلك امير المؤمنين لاعمّ

شعر

ان حرث ابن العم كان وفيا وبني واذنه
ای خدا او نزد ما حارث که بود بود یا با ما در وفا داری و یار ما
او ابن عم

اقتل في بها بهيم محنته في ليلة ظلماء مدلهمه
آیا او در صحرای نطق هدا ای عم با غم و اندوه محنت در شب تاریک

تبقى رسول الله فينا غصه بين سيوف ورماح جنه
بهر که ارث شد رسول الله یا ابن کز در میان تیغها و نیزها ای بی شمر
بهر

لا بد من بلية ملمة
هست لابد از بلای که ان رسد آخر

ويا عمرو قد لاقيت فارس همة عند اللقاء معاود الاقدام
[illegible]

من الهاشم من سناء باهر ومهذبين متوجين كرام

يدعو الى دين الاله ونصره والى الهدى وشرائع الاسلام
بسوی دین خود [illegible] سوی راه شرع و اسلام [illegible]

بمهند عضب رقيق حده ذي رونق يفري الفقار حسام
با شمشیر تیغ هندی تیز و برنده [illegible] قوت [illegible] جدا [illegible]

ومحمد فينا كان جبينه شمس تجلت في خلال غمام
در میان ما محمد [illegible] که بود آفتاب نور بخش [illegible]
غمام

والله ناظر دينه ونبيه ومعين كل موحد مقدام
[illegible]
امام

شهدت والقبائل كلها ان ليس فيها من يقوم مقام
[illegible]
قدرو مقام

لـه قافيه النون

الهي لا تعذبني فاني مقر بالذي قد كان مني
الهی کر [illegible] مقرم [illegible] از من است
ظنی

فما لي حيلة الا رجائي لعفوك ان عفوت وحسن ظني
[illegible]

فكم من زلة لي في الخطايا عضضت انا ملي وقرعت سني

يظن الناس بي خيرا وإني … لشر الخلق إن لم تعف عني

گمان می برند مردم بمن نیکی [illegible] / بتحقیق بدترم من از خلق اگر [illegible]

وبين يدي محتبس طويل … كأني قد دعيت له كأني

پیش منی زرتی دور و دراز / گویی خوانند مرا من اهل زندان

أجن بزهرة الدنيا جنونا … وأفني العمر فيها بالتمني

دیوانه‌ام مجنون از زینتهای دنیا / فنا شد در غا خود عمر من در آن

فلو أني صدقت الزهد فيها … قلبت لأهلها ظهر المجن

اگر من راست میگویم زهد [illegible] / برگردانیدم پشت سپر تو دی بر ایشان

ومن كرمت طبائعه تجلى … بآداب مفضلة حسان

هر که [illegible] طبعهای او کرم آراسته / با کمال و فضل و ادب و صفتهای آن

ومن قلت مطامعه تغطى … من الدنيا بأثواب الأماني

و آنکه کم شد طمع [illegible] / از مصیبتهای دنیا [illegible]

وما يدري الفتى ماذا يلاقي … إذا ما عاش من حدث الزمان

نیست معلوم جوان که [illegible] / در معاش روز کار [illegible] و احوادث

فإن عذرتك الأيام فاصبر … ولكن بالإله محمود المعاني

اگر کند عذر [illegible] ایام صبر [illegible] / بخدای باشی تا کار رست شود [illegible]

ولا تك

ولا تك ساكنا في دار ذل … فإن الذل يقرن بالهوان

تو مشو ساکن [illegible] / [illegible] خوار [illegible] خواری

فإن أولاك ذو كرم جميلا … فكن بالشكر منطلق اللسان

با تو [illegible] کرم نیکویی [illegible] / بسازد [illegible] شکر [illegible] احسان [illegible]

يهون الأمر تعش في راحة … فكل ما يهون إلا سيهون

کار آسان [illegible] راحت [illegible] / هر چه آسان [illegible] آسان [illegible]

فليس أمر المرء سهلا كله … إنما الأمر سهول وحزون

نیست کار مرد آسان [illegible] / کار [illegible] آسان [illegible]

تطلب الراحة في دار العنا … خاب من يطلب شيئا لا يكون

راحت [illegible] / [illegible]

إذا هبت رياحك فاغتنمها … فعقبى كل خافقة سكون

فاغتنمها

غنیمت دار [illegible] دولت [illegible] / عاقبت هر [illegible] سکون

ولا تغفل عن الإحسان فيها … فلا تدري السكون متى يكون

[illegible] / [illegible] آخر [illegible]

لا تخضعن لمخلوق على طمع … فإن ذلك وهن منك في الدين

[illegible]

واسترزق الله مما في خزائنه فانما الامر بين الكاف والنون

روزی خواه از حضرت حق چون از آنچه خزانها کار مر در اندر میان کاف و نون باشد یعنی

ان الذي انت ترجوه وتأمله من البرية مسكين ابن مسكين

ای که در امیدی که او را خود بود و امید بیشه در میان خلق مسکین است مسکینی است این

ما احسن الدين والدنيا اذا اجتمعا لا بارك الله في الدنيا بلا دين

ای خوش است دنیا و دینی که با هم شوند جمع برکت حق نیست در دنیا که بی بود بی دین

لو كان باللب يزداد اللبيب غنى لكان كل لبيب مثل قارون

گر شدی از عقل عاقل را زیاده مال هر خردمند مثل قارون بودی

لكنما الرزق في الميزان من حكم يعطي اللبيب ويعطي كل مأفون

لیکن ارزاق است در میزان تقدیر از حکم گه بعاقل بخشد و گاهی به ابله عکس چنین

قال ابن عباس كنت مع علي عليه السلام عند النبي صلعم وكان
صلعم ولد حب لعلي فقال صلعم هذا فقال له ما تهوى ما يكن فلقلنا
خرجنا قال لي علي رضي الله عنه اسمعت ما قال صلعم يا ابن
عباس

عباس فقلت نعم فقال قال

شعر

فقال ما تهوى يكن فلقلنا فقال لشيء كان الا تمكرنا

فقال گفت بدان خسیری که خواهی که کم باشد که آن واقع نگردد

جاء علي عليه السلام رضي الله عنه على عمر ابن خطاب تعزية عن

انا نعزيك لا انا على ثقة من الحياة ولكن سنة الدين

ما عزا بهر تو پرسیم و نه از بهر اعتقاد بر حیات اما بود این سنت دین خدا

فلا المعزى بباق بعد ميته ولا المعزي وان عاشا الى حين

نه عزادار ماند باقی بعد مردن کسی نه عزا پرسنده هم گر زید تا چند سالها

اذا المرء لم يرض ما امكنه ولم يأت من امره ازينه

اگر راضی نباشد مرد در جا و مکان قدر خود بیاورد هیچ کاری که باشد او را جز از کردن

واعجب بالعجب فاقتنى وتاه به التيه فاستحسنه

و آن که خاک مرد را از آن برکشید شود سرگشته و گرد بیند تکبر و نیکو داند آن

فدعه فقد ساء تدبيره سيضحك يوما ويبكي سنه

کنار او ده که ازو رفت تدبیر او بد است که او یکی روز خنده و گریه سالی دیگر باد

سيف رسول الله في يميني وفي يساري قاطع الوتين

مثنوی از مقال علیه السلام

باب ... تیغ مصطفی در دست راستم [illegible]

شبكة الألوكة

فكل من بارزني يجيئني   أضربه بالسيف عن قريني
[illegible]   [illegible]
محمد عن سبيل الدين   هذا قليل من طلاب العين
[illegible]   [illegible]
الدهر أدبني واليأس أغناني   والقوت أقنعني والصبر رباني
[illegible]   [illegible]
وأحكمتني من الأيام تجربة   حتى نهيت الذي قد كان ينهاني
[illegible]   [illegible]
عُدْ عن نفسك الحيا وصُنها   وتوق الدنيا ولا تأمنها
[illegible]   [illegible]
إنما جئتها لتستقبل الموت   وأدخلتها لتخرج عنها
[illegible]   [illegible]
سوف تبقى الحديث بعدك فانظر   أي أحدوثة تحب تكنها
[illegible]   [illegible]

قيل في تفسير قوله تعالى ويطعمون الطعام على حبه مسكينا ويتيما

واسيرا

وأسيرا إنها نزلت في علي رضي الله عنه عليكم أهل بيت رسول الله مسكين من مساكين المسلمين أطعموني أطعمكم الله

فاطمة ذات المجد واليقين   يا بنت خير الناس أجمعين
[illegible]   [illegible]
أما ترين البائس المسكين   قد قام بالباب له حنين
[illegible]   [illegible]
يشكو إلى الله ويستكين   يشكو إلينا جائعا حزين
[illegible]   [illegible]
كل امرئ بكسبه رهين   وفاعل الخيرات يستبين
[illegible]   [illegible]
موعدنا جنة عليين   حرمها الله على الضنين
[illegible]   [illegible]
وللبخيل موقف مهين   تهوي به النار إلى سجين
[illegible]   [illegible]
أمرك يا ابن عم سمع طاعة   ما بي من لؤم ولا ضراعة

[illegible]

نحن الكرام بنو الكرام … وطفلنا في المهد يكنى
ما کریمانیم و اولاد کریم … طفل ما در مهد باشد کنیه دار
إنا إذا قعد اللئام … على بساط العز قمنا
ما نشستند چون لئیمان بر بساط … ما قیام خویش کردیم اختیار
أتاني يهددني بالنجوم … وما هو من شرها كائن
منجم از نجوم داد تهدید … بدی از [illegible] کوکب نیست ممکن
ذنوبي أخاف فأما النجوم … فإني من شرها آمن
ز جرم خویش ترسم نه ز کوکب … کز [illegible] شر اینها ایمنم
إلهي أنت ذو فضل ومن … وإني ذو خطايا فاعف عني
ای ذات تو اهل فضل و منت … من اهل خطا ببخش از آن
تحقیق
وظني فيك يا ربي جميل … فحقق يا إلهي حسن ظني
باشد مرا نیکو گمان … تحقیق کن ای خدا گمانم
أشد على أسد يصول بصارم … غضب يمان في يمين يماني
و حمله با اسد حمله با تیغ دارد … [illegible] یمانی در یمینم
أنا الغلام القرشي المؤتمن … الماجد الأبلج ليث كالشطن

يرضى به السادة من أهل اليمن … من ساكن نجد ومن أهل عدن
[illegible] … [illegible]
اليوم أبلو حسبي وديني … بصارم تحمله يميني
عند اللقاء أحمي به عريني
[illegible]
قد عرف الحرب العوان أني … بازل عامين حديثة السن
سمعمع الليل كأني جني
وله رضي الله عنه
تنكر لي دهري ولم يدر أنني … أعز وبعات الخطوب تهون
[illegible] … [illegible]
فظل يريني الخطب كيف اعتداؤه … وبت أريه الصبر كيف يكون
[illegible] … [illegible]
قال عليه السلام يذكر عثمان بن مظعون رضي الله عنه رواه محمد بن إسحق ذلك

ابن عم عثمان هذا اصيبت بلطمة من قريش عليه السلام

أمن تذكر دهر غير مأمون   أصبحت مكتئبا تبكي كمحزون

آیا از یاد دهر عالم با اعتماد بی بقا   محزون و غمگین گشته با گریه [illegible]

أم من تذكر أقوام ذوي سفه   يغشون بالظلم من يدعو إلى الدين

یاد قومها که ایشانا سفیه و جاهلند   آن ظلم و جور [illegible] دین [illegible]

لا ينتهون عن الفحشاء ما أمروا   والغدر فيهم سبيل غير مأمون

منهی کرده [illegible] از فحش ما فرموده اند   غدر که با ایشان بود راه [illegible]

ألا يرون أقل الله خيرهم   أنا غضبنا لعثمان بن مظعون

آیا نمی بینند [illegible] ایزد [illegible] کنند کم [illegible]   که ما غضب کردیم ما از بهر عثمان

فسوف يجزيهم إن لم يمت عجلا   كيلا بكيل جزاء غير مغبون

[illegible]   [illegible]

أو ينتهون عن الأمر الذي وقفوا   فيه ويرضون منا بعد بالدون

ونمنع الضيم من يرجو مضيمتنا   بكل مطرد في الكف مسنون

ومرهفا

ومرهفات كأن الملح خالطها   تشفى بها الداء من هام المجانين

حتى تقر رجال لا حلوم لهم   بعد الصعوبة بالإسماح واللين

أو تؤمنوا بكتاب منزل عجب   على نبي كموسى أو كذي النون

یا ایمان آورید بایات [illegible] که امر [illegible]   بر احمد [illegible] گرو [illegible]

يأتي بأمر جلي غير ذي عوج   كما تبين في الآيات بالتبيين

[illegible]   زآن سان [illegible] ایات قرآن [illegible]

خذ العفو وأمر بعرف كما   أمرت وأعرض عن الجاهلين

[illegible] کار نیک [illegible]   [illegible] فرموده [illegible]

ولن بالكلام لكل الأنام   فمستحسن من ذوي الجاه لين

[illegible]   [illegible]

ما لا يكون فلا يكون بحيلة   أبدا وما هو كائن سيكون

[illegible]   [illegible]

شبكة الألوكة

٩٠

٨٦

ستكون ما هو كائن في وقته … وأخو الجهالة متعب محزون

زود که وجود بودنی بوده ولی در وقت آن … واهل نادانی و جاهل اندر غم و رنج است ازان

يسعى القوي فلا ينال بسعيه … حظاً ويحظى عاجز ومهين

میکند مرد قوی سعی ولی یابد ببهره … در بهره عاجز و مسکین برد حظ ازان

لا تأمنن على النساء أخاً أخا … ما في الرجال على النساء أمين

نیست برزن ایمنی گر برادر خویش … نیست از مردان کسی باشد بر زنان امین

كل الرجال وإن تعفف جهده … لا بد أن بنظرة سيخون

جمله مردان در صلاح و عفت ار جهد کنند … میباشد آخر نظر در دیده لا بد خیانت کن

القبر أوفى من وثقت بعهده … ما للنساء سوى القبور حصون

گور بود آنکه بر عهدش توان اعتماد … نیست زنان را مگر گور حصن

يا أكرم الخلق على ربه … والمصطفى بالشرف الباهي

ای گرامی تر خلق بر خدای کریم … ز روی عزت و شرف مصطفی

محمد المختار منها أنت في … من حدث منقطع ناهي

بود مختار از کنم تا … زنا را او بدین راه گرده والکار

فاتر

فاعذب له حسنه لا غيره … فليس بالعجز ولا اللاهي

بدانکه او علی را جوان … [illegible]

ترى العباد الكفر من سيفه … منكساً باطلة واهي

[illegible]

مثل العذارى الأدبار يمشيت … مع كل ناس نفسه ساهي

[illegible]

تبهرهم الجمع على عقبه … يحقدوا النصر له

[illegible]

روى محمد بن عبد الملك الشيباني باسناده عن أبي عمرو بن العلاء أنه قال الطلاق البتة الثلث لا ادم ان كانت العرب قالت أجود من هذه الأبيات وهي لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه أخبرني به عنه من مشيخة أهل المدينة شعر

كن للمكارم بالعراء مشتغلاً … فلعل يوماً لا ترى متكبره

[illegible]

واربا اعترفت الكريم لسانه … عند الجواب وإنه ظفره

لدفع آفة الصداع

الألوكة

فلربما استتر الغبي فتنافست فيه العيون وانه لمموّه
بسا روی که گو زبان خود نگه داده [illegible] هر انسان الا جواب [illegible]
ولربما ابتسم الوقور من الاذى وفؤاده من حرّه يتأوّه
بسا روی که با تکلیف بود و اندر بلا [illegible] دل از سوز [illegible] رنج و بلا [illegible]

وروی ابو الفضل باسناده عن ابی جعفر محمد بن موسى القاضی قال انشدنی جماعة من اهل العلم هذه الابیات لعلی ابن ابی طالب رضی الله عنه فكان عزيزة يعجب بها ويكثر انشادها

وله رضی الله عنه

اصمّ عن الكلم المحفظات واحلم والحلم بی اشبه
خاموشم من از سخنهای که آورد [illegible] حلم می ورزم که با [illegible] مانند ترم
وانی لاترك جلّ المقال لئلّا اجاب بما اكره
میکنم ترک آن سخنهای که آن باشد [illegible] تا جواب ندهد [illegible] شنیدن آن
اذا ما اجترأت سفاه السفيه علیّ فانی انا الاسفه
[illegible] سفاهت [illegible] بیشتر [illegible] بسیار [illegible]
فلا تغترر برواء الرجال وان زخرفوا لك او موّهوه

فكم من فتى يعجب الناظرين له ألسن وله اوجه
ای بسا مرد جوان که خوش آید ناظران را هر او را [illegible]
ينام اذا حضر المكرمات وعند الدناءة يستنبه
چون حاضر شود طعام کریم [illegible] هست [illegible] و نا [illegible]

روی ان بعض اهل الكوفة اشترى دارا وسأل امير المؤمنين رضی الله عنه ان يكتب بذلك كتابا فكتب بعد التسمية هذا ما اشترى ميت من ميت دارا فی بلد المذنبين وسكة الغافلين لها اربعة حدود الحد الاول ينتهی الى الموت و الثانی الى القبر والثالث الى الحساب والرابع اما الى الجنة واما الى النار ثم كتب رضی الله عنه شعر

النفس تبكی على الدنيا وقد علمت ان السلامة فيها ترك ما فيها
النفس [illegible] بر دنیا و حال آنکه [illegible] بود [illegible] که [illegible] اسباب جهان
لا دار للمرء بعد الموت يسكنها الا التی كان قبل الموت يبنيها
نیست بعد از مرگ کسی را خانه و جای [illegible] غیر از آن جای که [illegible] خود [illegible]
فان بناها بخير طاب مسكنها وان بناها بشرّ خاب بانيها
گر بنا کند آنرا [illegible] ای خوش مسکنش ور بشر [illegible] آن [illegible]

أين الملوك التي كانت مسلطنةً — حتى سقاها بكأس الموت ساقيها
کو کجا رفتند شاهان مسلط بر بلاد — ساقی موت اکنون کاسه داد بر ایشان
أموالنا لذوي الميراث نجمعها — ودورنا لخراب الدهر نبنيها
مالها از بهر میراث است چون جمع آوریم — خانهای ما را ویرانی آمد بنیاد ما
كم من مدائن في الآفاق قد بنيت — أمست خرابا وذاق الموت أهليها
ای بسا شهرها در اطراف عالم شد بنا — اهل آن در فنا هلاک گردید و شد ویران
لكل نفس وإن كانت على وجل — من المنية آمال تقويها
گر چه باشد خوف مرگ بر جان هر نفس — از امیدی هر کرا باشد قوی باشد دلها
فالمرء يبسطها والدهر يقبضها — والنفس تنشرها والموت يطويها
مرد آمال را گستراند و دهر بندد از پیش — نفس گشاید و مرگ پیچید و بندد
لا تعتبنّ إلى العباد فإنما — يأتيك حين الرزق أو يأتيه
مکن عتاب بر مردم از فقر و درویشی — رسد نصیب تو گاه باذن و حکم خدا
سبق القضاء بالرزقة فكأنه — يأتيك رزقك حين يؤذن فيه
قضای رفته بهر کس روزی قسمت — رسد بوقت بتو هر آنچه رسد بآنکه
واشبع عشاك وكن لنفسك صاحبا — يغنيك حسناك وأنت لا تدريه

فتنق بمولاك الكريم فإنه — بالعبد أعرف من أبيه بنيه
[illegible] بر مولای کریم و غنی شو بنده ات — بر بنده شناساتر است از پدر و مادر
فالحر يبخل جسمه إعلامه — فكأنه من جسمه تخنيه
کسیست مرد که جسمش [illegible] — پنهان کند آنچه [illegible]
إن المكارم أخلاق مطهرة — فالدين أولها والعقل ثانيها
شد مکارم پاکی اخلاق و مرد را [illegible] — اول آن دین اسلام است و دوم عقل دان
والعلم ثالثها والحلم رابعها — والجود خامسها والفضل سادسها
علم باشد ثالث آن حلم رابع اندر آن — جود و سخا [illegible] فضل [illegible] بیگمان
والبر سابعها والصبر ثامنها — والشكر تاسعها واللين عاشرها
سابع آن نیکوئی و صبر ثامن آن است — شکر تاسع [illegible] نرمی
النفس تعلم أني لا أصادقها — ولست أرشد إلا حين أعصيها
نفس میداند که من با او [illegible] — نیستم ارشاد [illegible] جز وقت [illegible]
الغنى في النفوس والفقر فيها — إن تجزت فقل ما يجزيها
جود غنا و فقر در نفس است بود — گر شود الحق [illegible]
علل النفس بالقنوع وإلا — طلبت منك فوق ما يكفيها

[illegible]

لیس فیما مضی ولا فی الذی ... هو لم یأت من لذة لمستحلیها

آنکه بگذشت و معدوم است باز ... زانکه آید نیست لذت [illegible]

انما انت طول عمرک ما ... عمرت بالساعة التی انت فیها

ای که باشد درازی عمر تو ... ساعتی شد کین زمان هستی در آن

قال رضی الله عنه لما افتخر المهاجرون بآبائهم فی الاسلام بحضرة الرسول صلعم اورد بعض هذه الابیات الامام ابو الفتح فی تفسیره المنسوب الیه ونسبها الی امیر المؤمنین علی رضی الله عنه

شعر علی رضی الله عنه

انا اللجب البیضا و نفسی اقتحمتها ... ونفعی من خالق الخلق بما قد جمعتها

منم در حرب سر دار و نگه دار [illegible] ... مرا این [illegible]

لن تری فی حومة الهیجا لی الخلق شبیها ... ولی السبقة فی الاسلام طفلا و [illegible]

مرا در حرب [illegible] ... مرا پیشی گرفته ام طفل [illegible]

ولی القربة ان قام شرف نعتها ... وقفی بالعلم ذوقا فیه قد مرست

مرا قربت بود [illegible] ... تنی تعلیم علم [illegible]

ولی الفخر علی الناس بعلم و شبیها ... ثم فخری برسول الله اذ زوجنیها

لی فیها شبیها

الوری

جا

[illegible]

لی درفا

۹۲

لی شجاعات ببدر یوم خاف الناس فیها ... و باحد و حنین ثم حملات اقلیها

مرا شجاعات [illegible] ... اُحد [illegible]

و انا الحامل الرایة حقا صفوفها ... و انا اعرج ضرب اخذ قتل حیها

[illegible] ... [illegible]

و انا ذی رسول الله تحوی قلب ابیها

حسبة الله تحوی مثلی فی الناس شبیها

رسول حق [illegible] ... [illegible]

حما

فقال رسول الله صلعم انت کما وصفت وفوق ما وصفت اعداؤک هم المنافقون واولیاؤک المؤمنون

شعر

وفی بسطها عند المحاجة مواعظ ... الا ما تنظر الی قد خرجت بلا [illegible]

[illegible] ... [illegible]

لیت

وفی قبض الطفل عنه ولا [illegible] ... ودلیل علی الحرص المرکب فی [illegible]

[illegible] ... [illegible]

عجبا للزمان فی حالتیه ... وبلاء ذهبت منه الیه

[illegible] ... [illegible]

رب يوم بكيت منه فلما — صرت في غيره بكيت عليه

ای بسا روزی که آمد و غمش بگریستم — گریه کردم روزی دیگر حسرت آن روز را

أنا مذ كنت صبيا ثابت العقل حزيما — أبطل الأبطال قهرا ثم أفزع شيبا

من بودم طفل بودم ثابت العقل — شجع شجعان را ز قهر و [illegible]

يا سباع البر زيني وكلي ذا اللحم نيا

ای سباع بر بیا بید خور زید این لاشه را

النفس تجزع أن تكون فقيرة — والفقر خير من غنى يطغيها

نفس [illegible] جزع دارد که خواهد فقیر — فقر بهتر از غنا گوید کند مکره بلاف

وغنى النفوس هو الكفاف فإن أبت — فجميع ما في الأرض لا يكفيها

شد غنا کافی نفس را گر سرکش شود — هر چه باشد در زمین او را نی بخود کن [illegible]

إذا أظمأتك أكف الرجال — كفتك القناعة شبعا وريا

چون ترا تشنه ساخت کف آب مردان — کافی بود قناعت خورد و ری آب تو

فكن رجلا رجله في الثرى — وهامة همته في الثريا

زان مرد شو که بود بود شو پای بر زمین — باشد سر همت فرقد بر سما

ايضا

أبيا لنائل ذي ثروة — تراه لما في يديه أبيا

[illegible] — یعنی [illegible] گشت [illegible]

فإن إراقة ماء الحياة — دون إراقة ماء المحيا

گر ز [illegible] ریزد آب [illegible] — بهتر [illegible] آن [illegible]

إذا ما شئت أن تحيى حياة — فلا تحسد ولا تبخل ولا تحرص

چون [illegible] — مشو حاسد [illegible] مباد [illegible]

وخير فتى من نفسه خوف ربه — تكون عليه حجة هي ما هيا

نکو دار [illegible] خوف خدا [illegible] — گر [illegible] بود [illegible]

فقلص برديه وأفضى بقلبه — إلى البر والتقوى فنال الأمانيا

[illegible] داد [illegible] — [illegible] مراد [illegible]

وجانب أسباب السفاهة والخنا — عفافا وتقوى فأصبح غانيا

ز اسباب سفاهت [illegible] — ز روی عفت [illegible]

وصان عن الفحشاء نفسا كريمة — أبت همة إلا العلى والمعاليا

[illegible] — [illegible]

تراه إذا ما طاش ذو الجهل والصبى — حليما وقورا صائن النفس هاديا

[illegible] چون [illegible] — گر او [illegible] حلیم [illegible] دارد [illegible]

صبوراً على صرف الزمان وريبه
كتوماً لأسرار الضمير مداريا

له حلم كهل في صرامة حازم
وفي العين ان ابصرت ابصرت [illegible]

[illegible]

يروق صفاء الماء منه بوجهه
فاصبح منه الماء في الوجه صافيا

[illegible]

ألم تر أن يرعى ذماما لجاره
ويحفظ منه العهد إذ ظل راعيا

[illegible]

له همة تعلو على كل همة
كما قد علا البدر النجوم الدراريا

[illegible]

يا أيها المبتغي عليا
أراك بي جاهلا غبيا

[illegible]

قد كنت عن ذكره غنيا
هلم فادن منا اليا

[illegible]

ألا طرق الناعي بليل فراعني
وأرقني لما استهل مناديا

[illegible]

فحقق ما أشفقت منه ولم أبل
وكان خليلي عدتي وجماليا

لم يبل

[illegible]

فوالله

فوالله ما أنساك أحمد ما مشت
بي العيس في أرض وجاوزت واديا

[illegible]

وكنت متى أهبط من الأرض تلعة
أرى أثراً منه جديداً وعافيا

[illegible]

جواد تشظى الخيل عنه كأنما
يرين به ليثا عليهن ضاريا

[illegible]

من الأسد قد أحمى العرين مهابة
تفادى سباع الأرض منه تفاديا

[illegible]

شديد جريء الصدر نهد مصدر
هو الليث معدوا عليه وعاديا

[illegible]

لبيك رسول الله خير مغبر
تثير وغبرا كالضبابة كابيا

[illegible]

ولو كنا إذا متنا تركنا
لكان الموت راحة كل حي

[illegible]

ولكنا إذا متنا بعثنا
ونسأل بعده عن كل شي

[illegible]

٩٥

٩٤

وكم لله من لطف خفي — يضيق خفاه عن فهم الذكي

ای بسا لطف نهان حق که از سر او — باشد آن پنهان ز فهم زیرکی عاقلی

وکم یسر أتی من بعد عسر — وفرج کربة القلب الشجي

ای بسا آسانی که بعد دشواری رسید — یافت دل از کربت فرجی

وکم أمر تساء به صباحا — وتأتیك المسرة في العشي

ای بسا کاری که ناخوش بود در صبح — خرمیها بود شب در آن باشد بسی خرم دلی

إذا ضاقت بك الأیام یوما — فثق بالرزاق الفرد العلي

چون احوال جهان روزی تنگ — با خدا ثقه کن بر کریم و رزاق فرد علی

فرغت من تحرير هذا الديوان لامير المؤمنين وامام الموحدين
علی ابن ابی طالب فی صباح یوم الاثنین من شهر ربیع الاول فی بلدة
بکی بازار سنه ثلث عشرين وتسعمائة علی ید اضعف العباد
واحقر خلق الله محمود بن قاسم من ملک خراسان غفر الله له ولوالديه ولسائر
اهل الایمان ز اهل ایمان هرکه خواند این کتاب اندر جهان فاتحه
باخلاص ودعا گوید بصدق دل بدان هرکه خواند دعا طمع دارم زانکه من بنده گنهکار

تم هذا الديوان
بعون الله الملك
المستعان

شبكة الألوكة